Basic Hindi



BASIC HINDI



Rajiv Ranjan

Michigan State University Libraries
East Lansing







Basic Hindi by Rajiv Ranjan is licensed under a <u>Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License</u>, except where otherwise noted.

Contents

<u>Acknowledgments</u> xxi
Image Credits
<u>xxii</u>
Cover Images
<u>xxii</u>
<u>Introduction</u>
Ī
Chapter 1: Hindi Letters & Script
ा.ा हिंदी स्वर्ण वर्ण "Hindi Vowel Letters"
Z
<u>How to Write Vowel Letters</u>
Z
1.2 हिंदी व्यंजन वर्ण "Hindi Consonant Letters" 12
Writing Consonant Letters 13
Half Consonants
<u>26</u>
<u> Half "₹" (R)</u>
<u>27</u>
1.3 Dependent Vowels, and Vowel-Consonant Conjugation
<u>20</u>
<u>Dependent Vowels</u>
<u>29</u>
Consonants Cluster/Conjunct Consonants
<u>31</u>
1.4 Nasal Sounds in Hindi
34
<u>Nasal Sounds Video</u> 34
Bindu/Anusvaar ()
34
Chandrabindu (°)
35
1.5 Persian-Arabic Borrowed Letters
<u>36</u>
Table 9. List of Persian and Arabic borrowed letters in Hindi
<u>36</u>

1.6 Common Hindi Words and Phrases

<u> 38</u>

Table of Common Hindi Words & Phrases

39

1.7 Extra/Optional online Materials

43

Practice Vowel Letters

43

Practice Consonant Letters

43

Hindi Letters Games

43

Chapter 2: Beginning Conversations

2.1 Review Concepts from Chapter 1

47

Review of Chapter 1

47

2.2 Greetings & Introductions

<u>48</u>

<u>Greetings</u>

<u>48</u>

<u>Introductions</u>

<u>50</u>

2.3 Informal Conversations

53

Reading: Informal Conversation Between Friends

53

Informal Conversation: Asking for Phone Number & eMail

54

2.4 Formal Conversations

<u>5Z</u>

Reading: Formal Conversation with a Hindi Teacher

57

2.5 Study Abroad

59

Formal Conversation: Study Abroad

```
<u>62</u>
                            Gender
                              <u>62</u>
                           <u>Number</u>
         Vocabulary 5. Names of Fruits and Vegetables
         2.7 Personal Pronouns with Verb "To be"
                         Verb "To be"
 2.8 Cultural Notes and Extra/Optional Online Materials
                        Cultural Notes
                              <u>79</u>
               Extra/Optional Online Materials
                              <u>80</u>
               Chapter 3: परवार "Family"
            3.1 Review Concepts from Chapter 2
                              <u>83</u>
                          Vocabulary
Multiple Choice Questions on Gender, Number and Verb "to be"
                    बातचीत "Conversation"
             3.2 Reading/Listening 1: मरा परवार
                              84
                   मरा परवार "My Family"
                              <u>84</u>
                          Vocabulary
              परवार के बार में "About the family"
                              87
                           Reading
                              <u>88</u>
                           Listening
                              90
                       Writing/Speaking
                              90
```

2.6 Grammar: Gender and Number

3.3 Reading/Listening 2: विद्या का परवार

92

विदया का परिवार और उसके रिश्तिदार "Vidya's family and her relatives"

92

Vocabulary

93

Reading

98

<u>Listening</u>

<u>98</u>

Writing/Speaking

99

3.4 Study Abroad

100

Study Abroad Reading/Listening Activity

IOC

Reading: सीता का पतर "Sita's letter"

<u>101</u>

3.5 Grammar of Adjectives

<u>104</u>

Adjectives Video

104

<u>Use of -सा with adjectives</u>

105

3.6 Apostrophe "S" ('s) in Hindi

<u> 108</u>

Apostrophe "S" Video

108

Pronouns with का/की/के

100

3.7 Degree of Adjectives

 \underline{III}

Degree of Adjectives Video

 \underline{III}

Use of कछ/जरा "a little" and जयादा/काफी "a lot"

ш

3.8 "Wh-" Question/Interrogative Sentence

113

"Wh-" Questions Video

<u>113</u>

Formation of "Wh-" Question Sentences

<u>113</u>

3.9 Cultural Notes and Extra/Optional Online Materials

116

<u>Cultural Notes</u>

<u>116</u>

Extra/Optional Online Materials

<u>116</u>

Chapter 4: Describing Places

4.1 Review Concepts from Chapter 3

119

Vocabulary

110

Speaking

119

Grammar Review

119

Reading and Listening Comprehension

110

4.2 Reading/Listening 1: ऋतिक का घर

121

ऋतिक का घर "Hritik's Home"

<u>121</u>

Vocabulary

122

Reading/Listening

<u>124</u>

Writing/Speaking

126

4.3 Reading/Listening 2: ऋतिक का कमरा

<u>128</u>

ऋतिक का कमरा "Hritik's Room"

<u>128</u>

Vocabulary

129

Reading/Listening

<u>131</u>

Writing/Speaking

<u>133</u>

```
134
                <u>पीटर का शहर "Peter's Hometown"</u>
                                 <u>135</u>
                            Vocabulary
                                <u>136</u>
                        Reading/Listening
                                140
                       4.5 Study Abroad
                                <u>144</u>
           Study Abroad Reading/Listening Activity
                                <u>144</u>
                       4.6 Post-positions
                                <u>146</u>
                       Post-Positions Video
                                <u>146</u>
                      Simple Post-positions
                                146
                    Compound Post-positions
                                <u>147</u>
                        4.7 Oblique Case
                                <u>149</u>
                       Oblique Case Video
                                149
                          Oblique Noun
                                149
                       Oblique Adjectives
                                <u>150</u>
                          Oblique Verbs
                                 <u>151</u>
                        Oblique Pronouns
                                 <u>151</u>
                   4.8 "There" Construction
                                 <u>153</u>
                   "There" Construction Video
                                153
4.9 Cultural Notes and Extra/Optional Online Materials
                                 <u>155</u>
                          Cultural Notes
                                 <u>155</u>
               Extra/Optional Online Materials
                                 <u>155</u>
```

4.4 Reading/Listening 2: पीटर का शहर

Chapter 5: Expressing Likes, Dislikes, Needs, and Possession

5.1 Review of Chapter 4 <u>161</u> **Vocabulary** <u>161</u> <u>Grammar</u> <u>161</u> Reading <u>162</u> Listening <u>162</u> Speaking <u>162</u> 5.2 Reading/Listening 1: फल और सब्जी की द्कान पर <u>163</u> <u>फल और सब्जी की द्कान पर</u> 163 **Vocabulary** <u>165</u> Reading <u>167</u> Listening <u>168</u> 5.3 Reading/Listening 2: भोजनालय में <u>170</u> <u>भोजनालय में</u> <u>170</u> Vocabulary <u>171</u> Reading <u>172</u> Listening 174 5.4 Study Abroad <u>175</u> Study Abroad Reading/Listening Activity 176 5.5 Verb "To be" in the Past Tense <u>180</u> Past Tense of "To be" Video 180

Activity 181

```
5.6 Subject with को
                                182
                     Subject with को Video
                                <u>182</u>
                          पसदं "to like."
                                <u>182</u>
                       नापसदं "to dislike."
                                <u>183</u>
                             <u>Activity</u>
                                <u>183</u>
                       <u>5.7 चाहिए "Need"</u>
                                185
                      चाहिए "Need" Video
                                <u>185</u>
                            <u>Activities</u>
                                <u>186</u>
   Other nouns/adjectives/verbs that need subject with को
                               187
                            Activities
                               187
             5.8 Expressing Possession in Hindi
                               189
                  Expressing Possession Video
                                189
                             Activity
                               100
5.9 Cultural Notes and Extra/Optional Online Materials
                                101
                         Cultural Notes
                                <u>101</u>
               Extra/Optional Online Materials
```

Chapter 6: Giving Instruction and Making Request

6.1 Review of Chapter 5
195
Vocabulary
195
Grammar
195
Reading/Listening

```
6.2 Reading/Listening 1: मरा पसदीदा खाना और इस बनान की विधि
                                198
मरेा पसदीदा खाना और इस बनान की विधि "My favorite food and its recipe"
                                <u>198</u>
                              Reading
                                199
                             Listening
                                200
               6.3 Reading/Listening 2: रासता बताना
                   रासता बताना "Giving Direction"
                                202
                              Reading
                                203
                             Listening
                                203
       6.4 Reading/Listening 3: सोसल मीडिया पर खाता खोलना
                                205
   सोसल मीडिया पर खाता खोलना "To open a social media account"
                                205
                              Reading
                                205
                             Listening
                                206
                         6.5 Study Abroad
                                <u>208</u>
              Study Abroad Reading/Listening Activity
                                208
                              Reading
                                200
                             Listening
                                200
                             6.6 Verbs
                                211
                             Verb Video
                                 <u>211</u>
                    List of Commonly Used Verbs
                                 213
                              Activity
```

6.7 Imperative Construction 215 Imperative Construction Video

215

Forms of Imperative Construction Based on Three Different Forms of "You"

215

Giving Instruction and Command

<u>216</u>

Making Requests

<u>216</u>

Negation of Imperative Construction

217

<u>Activities</u>

217

6.8 Object with को and स

219

Object with को and से Video

210

को

210

स

220

<u>Activity</u>

220

6.9 Expressing Obligation and Suggestions

<u>22I</u>

Expressing Obligation and Suggestions Video

<u>22I</u>

Activities

<u>22I</u>

6.10 Cultural Notes and Extra/Optional Online Materials

222

Cultural Notes

222

Extra/Optional Online Materials

Chapter 7: Expressing Present, Past, and Future Actions

7.1 Review of Chapter 6

227

Vocabulary

227

<u>Grammar</u>

<u>227</u>

Reading/Listening

227

7.2 Reading/Listening 1: दनिचर्या

232

दनिचर्या "Daily routine"

233

Reading

<u>236</u>

Listening

<u>237</u>

7.3 Reading/Listening 2: मरे शौक

230

मरे शौक "My hobbies"

240

Reading

242

<u>Listening</u>

242

7.4 Reading/Listening 3: त्योहार

<u>244</u>

तयोहार "Festival"

244

Reading

245

Listening

245

7.5 Study Abroad

247

Study Abroad Reading/Listening Activity

247

7.6 Grammar: Tense and Aspect

<u> 251</u>

<u>Tense</u>

<u>251</u>

<u>Aspect</u>

<u>251</u>

<u>Activity</u>

<u>252</u>

7.7 Grammar: The present and past habitual tense

253

The Present and Past Habitual Tense Video

<u>253</u>

Structure

253

Negation of Habitual Aspect

254

Uses of Habitual Aspect

254

Uses of the Past Habitual Tense

257

7.8 The Present and Past Progressive Tense

250

The Present and Past Progressive Tense Video

259

<u>Structure</u>

259

Negation of Progressive Aspect

<u>260</u>

Uses of Progressive Aspect

<u>260</u>

7.9 Grammar: Simple Future Tense

<u>263</u>

Simple Future Tense Video

<u> 263</u>

<u>Structure</u>

<u> 263</u>

Negation of Progressive Aspect

<u>264</u>

Uses of Future Tense

264

7.10 Cultural Notes and Extra/Optional Online Materials

266

Cultural Notes

266

Extra/Optional Online Materials

<u>266</u>

Chapter 8: Talking About the Past and Completed Actions

8.1 Review of Chapter 7

<u>273</u>

Vocabulary

<u>273</u>

Reading and Grammar

<u>273</u>

8.2 Reading/Listening 1: छट्टियों के बाद

274

छुट्टियों के बाद "After the vacation"

274

Reading

275

Listening

<u>275</u>

8.3 Reading/Listening 2: पत्र लखन

277

पत्र लखन "Letter writing"

<u>278</u>

<u>Reading</u>

<u> 280</u>

Listening

<u> 281</u>

8.4 Reading/Listening 3: श्भकामनाएँ

<u>282</u>

श्भकामनाए^भWell Wishes"

<u>282</u>

Reading

<u>283</u>

Listening

<u>284</u>

8.5 Study Abroad

<u>286</u>

Study Abroad Reading/Listening Activity

```
292
                           Perfective Aspect Video
                                      202
                     Irregular Verbs in Perfective Aspect
                                      203
                   Perfective Aspect with Intransitive Verbs
                                      293
                                   <u>Use of न</u>े
Verb-Agreement of Transitive and Ditransitive Verbs in the Perfective Aspect
                                      295
                        Negation of Perfective Aspect
                                      297
                         Uses of the Perfective Aspect
                                      298
                      Use of the Present Perfective Tense
                                      <u> 298</u>
                        <u>Use of the Past Perfective Tense</u>
                                      200
                      Use of the Future Perfective Tense
                                      299
                      8.7 Grammar: कर Construction
                                      <u>301</u>
                            कर Construction Video
                                      <u>301</u>
                         कर with करना Conjunct Verb
                                      <u>301</u>
                            कर in Perfective Aspect
                                      <u>301</u>
                             8.8 Conjunct Verb
                                      304
                       Conjunct Verb with करना Video
                                      304
                          Conjunct Verb with होना
                                      305
                               Adjective + होना
                                      305
                                 Noun + होना
```

305

8.6 Grammar: Perfective Aspect

8.9 Subjunctive

300

Subjunctive Mood

300

Structure

300

Negation of Subjunctive

310

Subjunctive Case in Imperfective and Perfective Aspects

310

<u>Uses of Subjunctive Case</u>

<u> 311</u>

Complex Sentences: Uses of Subjunctive in Subordinate Clauses

312

8.10 Cultural Notes and Extra/Optional Online Materials

315

CULTURAL NOTES

<u>315</u>

Acknowledgments

First of all, I would like to express my heart-felt gratitude to my students who are the source of my inspiration for this book. Their motivations to learn Hindi, and their need for comprehensive online learning materials, have encouraged me to start this journey.

Words fall short to express my deepest appreciation for Regina Gong, and her team members who work for Open Educational Resources (OER) at Michigan State University Libraries. Without Regina and her team this project would not be possible; they have helped me at every stage in this book.

I acknowledge the support that I received from the Department of Linguistics and Germanic, Slavic, Asian and African Studies at MSU. I am forever grateful to all my language teachers at MSU and elsewhere who directly and indirectly have shaped and enriched my teaching skill.

Last, but not least, I want to express my thanks to my family, who never stopped believing in me and have always been very supportive.

Image Credits

Cover Images

Cover design provided by MSU Libraries Publishing Services student intern Srividhya Pallay.

"Punjabi Sardar.jpg" by frogenfire (Highway Huns) is licensed under CC BY-SA 2.0

(https://wordpress.org/openverse/image/

d17a6816-7576-46f2-b566-7b59bf4e543c?referrer=creativecommons.org)

"Gray scale photo of a bride during night time" is licensed under Pexels License

(https://www.pexels.com/photo/gray-scale-photo-of-a-bride-during-night-time-3699388/)

"Group of Children Taking Photo Together" by Harsha Vardhan is licensed under Pexels License

(https://www.pexels.com/photo/group-of-children-taking-photo-together-2940334/)

"Photo of People in Traditional Wear" by Nishant Aneja is licensed under Pexels License

(https://www.pexels.com/photo/photo-of-people-in-traditional-wear-2477361/)

"Brown Ganesh Figurine" by Artem Beliaikin is licensed under Pexels License

(https://www.pexels.com/photo/brown-ganesha-figurine-1485630/)

"Two Women Wearing Traditional Dress Carrying Basins" by Jose Aragones is licensed under Pexels License

(https://www.pexels.com/photo/two-women-wearing-traditional-dress-carrying-basins-860577/)

"Boy Holding a Flag of India" by Lucky Trips is licensed under Pexels License

(https://www.pexels.com/photo/boy-holding-a-flag-of-india-2802368/)

Introduction

Basic Hindi is funded by Open Educational Resources at Michigan State University. It is an online interactive theme-based textbook for the true beginner of the Hindi language. It promotes communicative, linguistic, and cultural competence. It has a mixture of pedagogical approaches to fit all types of learning and teaching philosophies/styles to achieve intermediate low to mid-ACTFL proficiency levels within a semester.

The book has eight chapters. Chapter 1 is an introduction to Hindi script and sound system. Chapters 2-8 are based on themes: beginning conversation; family; describing places; expressing likes, dislikes, needs, and possession; giving instructions and making requests, expressing present, past, and future actions; and talking about past and completed actions.

Each chapter starts with a review of the vocabulary, grammar, and theme of the previous chapter. Each two to three reading/listening is carefully tailored to fit the proficiency level of the intended learners. Each chapter also has a "study abroad" section. The reading/listening and study abroad sections have pre-/post- reading/listening activities to help learners to achieve interpersonal, interpretive, and presentational skills in communication. The goal of the study abroad section is to expose learners to study abroad experience. Each chapter also has a grammar section which includes three to four grammatical items explained in a video and text, followed by interactive activities. Each chapter ends with cultural notes and a few online available materials related to the theme of the chapter.

The book aims to cater to different learning and teaching styles so the learners can go through the reading/listening sections then the grammar section or the other way around to develop linguistic competence. Vocabulary in reading/listening is built in the conversation with the English meaning so that learners can infer the meaning in the given context. Activities in reading/listening and grammar have been developed by using h5p so that learners can get immediate constructive feedback.

Lastly, this book is the beginning of the journey and not the end of it. I promise to keep this book updated and revised based on the users, and experts' feedback. So, if you find something, any error, and/or have suggestions, please do not hesitate to write to rranjan@msu.edu.

CHAPTER 1: HINDI LETTERS & SCRIPT



BASIC HINDI 5

"Hindi Alphabet Chart" by counterclockwise is licensed under CC BY-NC-SA 2.0.

Goals of this Chapter

- You will learn Hindi vowel and consonant letters.
- You will learn dependent vowels
- You will learn how to conjugate the dependent vowels with consonants
- You will learn half consonants and consonant clusters
- You will learn nasal consonants.
- You will learn how to read and write Hindi words and phrases.

1.1 हिंदी स्वर्ण वर्ण "Hindi Vowel Letters"





"File:Little-genius-hindi-vowels-with-picture-match-original-im adn37uwxkhx5zu-Edit.jpg" by Gopikastk is licensed under CC BY-SA 4.0.

Please watch this video of vowel letters with examples. While you are watching you can pause the video and try to say each vowel letter and examples out loud.

Instructor Video: Vowel letters with examples

How to Write Vowel Letters

Please watch the following video to learn how to write vowel letters. Please pause the video and practice writing these vowel letters.

Instructor Video: How to write vowel letters

8 Rajiv Ranjan

Table 1. Hindi Vowel Letters "हिन्दी स्वर्ण वर्ण"

Table 1: List of Hindi vowel letters with their English equivalent sounds.

Hindi	अ	आ	ъv	407	उ
English	a	aa	i	ii	u
Hindi	3 5	ए	ऐ	ओ	औ
English	00	e	ai	o	au
Hindi		अं	अ:	茏	
English		un	uh	Ri	

BASIC HINDI 9

Table 2. Examples of Vowel letters in English and Hindi words.

10 Rajiv Ranjan

Table 2 (above). List of vowel letters with examples in English and Hindi words.

Vowel Letters English Examples		Hindi Examples	
अ	ABOUT, AGAIN	अनार	
आ	ARM, CAR	आम	
इ	PIN, KIN	इमली	
र्भक	PEEL, FEEL	ईख	
उ	PUT, BULL	उल्लू	
ऊ	SCHOOL, POOL	ऊन	
ए	PEN, DEN	एक	
ऐ	PAN, VAN	ऐनक	
ओ	POST, MOST	ओखली	
औ	CAUGHT, BOUGHT	औरत	
अं	UNDER, UNDO	अंडा	
अ:	RAMA, SHIVA	द्ःख, अतंतः	
ऋ	KRISHNA, KRISHI	ऋषि	

BASIC HINDI 11

Worksheet 1. Please practice writing vowel letters now

Worksheet 1. Hindi language learners can download the worksheet below to practice writing vowel letters.

Worksheet 1 PDF

Test yourself

Activity 1:



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=672#h5p-2

Activity 2:



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=672#h5p-1

Please record your vowel sounds here and share it with your friends/teacher for further feedback.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=672#h5p-38

धन्यवाद!

1.2 हिंदी व्यंजन वर्ण "Hindi Consonant Letters"





[&]quot;Alphabet series 2005" by Artiii is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.

Please watch the following video of Hindi consonant letters. While watching the video, you can pause and try to say each letter out loud.

Instructor Video: Hindi Consonant letters

BASIC HINDI 13

Writing Consonant Letters

Please watch the following video and try to learn how to write consonant letters.

Instructor Video: Writing Consonants

14 Rajiv Ranjan

Table 4. List of Consonant Letter with their English equivalent sounds.

Table 4 (above). Hindi consonant letters with their English equivalent and their place and manner of articulations.

	Place of Articulation	Unvoiced Unaspirated	Unvoiced Aspirated	Voiced Unaspirated	Voiced Aspirated	Nasal
Hindi	Velar	क	ख	ग	घ	ю
English		ka	kha	ga	gha	nga
Hindi	Palatal	च	छ	ज	झ	ञ
English		cha	chha	ja	jha	nja
Hindi	Retroflex	b	ь	ड/ड.	ढ/ढ.	ण
English		Ta	Tha	Da/Ra	Dha/Rha	Na
Hindi	Dental	π	થ	ष	ម	न
English		ta	tha	da	dha	na
Hindi	Labial	ч	फ	ब	भ	म
English		pa	pha	ba	bha	ma

Hindi	Semi-vowels	य	र	ल	व	
English		ya	ra	la	va/wa	
Hindi	Sibilants	स	श	ष		
English		sa	sha	shha		
Hindi	Glotal	nc/				
English		ha				
Hindi	Clusters	क्ष	त्र	ज্ञ		
English		ksha	tra	jna		

Table 5. Examples of Hindi Consonants in English and Hindi words

18 Rajiv Ranjan Table 5 (above). Examples of consonant letters in Hindi and English words.

Consonants	English	Hindi	Notes
क	SKILL, STICK	कलम, कपडा	
ख		खरगोण, खरा	"অ" is pronounced as "ক," but with aspiration (extra puff of air).
ग	GUN, GOAL	गमला, गडवड	
घ		घर, घडी़	"घ" is pronounced as "ग," but with aspiration (extra puff of air).
ङ		गंगा, कंघी	Velar nasal does not explicitly appear in a word. It comes as a dot (.) above the letter to show nasalization.
च	PITCH, SWITCH	चरखा, चरित्र	

छ		छत, छडी	"ন্তৃ" is pronounced as "च," but with aspiration (extra puff of air).
ज	JUG, JOKE	जग, जटलि	
झ		झरना, झगडा	"झ" is pronounced as "ज," but with aspiration (extra puff of air).
ञ		पंजाब, पंच	Palatal nasal does not explicitly appear in a word. It comes as a dot (.) above the letter to show nasalization.
ट	BAT, CAT	टमाटर, टमटम	
ठ		ठठरा, ठग	"ठ" is pronounced as "ठ," but with aspiration (extra puff of air).
ड	BAD, CARD	डमर् डब्बा	

ढ		ढक्कन, ढहना	"ढ" is pronounced as "ड," but with aspiration (extra puff of air).
ण		ठंडा, अंडा	Retroflex nasal does not explicitly appear in a word. It comes as a dot (.) above the letter to show nasalization.
त		तरबूज, तनाव	"त" is pronounced as "ट," with the tongue at dental position.
थ		थरमस, थकना	"থ" is pronounced as "त," but with aspiration (extra puff of air).
द	THE, THEN	दवा, दरवाजा	
घ		धन, धनुष	"घ" is pronounced as "द," but with aspiration (extra puff of air).
न	NO, NEAR	नल, नहाना	

प	NAP, SLEEP	पतंग, पलंग	
फ		फल, फटना	"फ" is pronounced as "ঘ," but with aspiration (extra puff of air).
ब	TUB, PUB	बकरी, बदन	
भ		भलाई, भरोसा	"ম" is pronounced as "ৰ," but with aspiration (extra puff of air).
म	MOM, MONEY	मछ्ली, समता	
य	YELLOW, YES	यज्ञ, यश	
र	REST, RIVER	रस्सी, रचना	

ल	LAMP, LARGE	लट्ट्रू लडक़ा	
व	WAY, WINE	वर्दी, वकील	Hindi has only "ব" for English "W," and "V."
स	SUN, SERVICE	सब्जी़, सडक	
श	SHOE, SHINE	शलगम, शत	
ष		षट्भुज, षड्यत्र	"ष" is pronounced as "श," with the tongue at retroflex position.
ह	HINDI, HUB	हरा, हरनि	
क्ष		क्षत्रयि, वृक्ष	"ক্ष" is a borrowed letter from Sanskrit. It does not have English equivalent.

त्र	पत्र, पात्र	"त्र" is a borrowed letter from Sanskrit. It does not have English equivalent.
ज्ञ	यज्ञ,	"ज्ञ" is a borrowed letter from Sanskrit. It does not have English equivalent.

Worksheet 2. Please practice writing these consonant letters

Worksheet 2. Hindi language learners can download the worksheet below to practice writing consonant letters.

Worksheet 2 PDF

Test Yourself

Activity 1: Match the followings



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=674#h5p-3

Activity 2: Choose the correct option.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=674#h5p-4

Activity 3:

Please record your consonant sounds here and share it with your friends/teacher for further feedback.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=674\#h5p-38}{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=674\#h5p-38}$

Reading and Writing Task

You should try to read the words in Worksheet 3 (below). You can write them down in Roman script then watch the following video and check your answer.

Worksheet 3 (above). Reading and Writing: Please read these words and try to write them in Roman script and then check your answer using video $_5$ (below).

जल	नल	सच	झट	रथ
फल	हल	मत	पर	घर
डर	बस	कह	चख	कर
मत	हर	अब	पढ़.	यम
कलम	कमल	खरब	कलश	महल
बतख	मदन	पलक	नहर	भजन
शहद	शहर	सडक	मगर	चरण
पकड _़	इधर	ऊपर	गरम	परत
कसरत	अजगर	दशरथ	शरबत	टमटम
बरगद	नटखट	उबटन	परवल	पनघट

चमचम	लगभग	करवट	जगमग	हलचल

Instructor Video: Feedback on Worksheet 3

Half Consonants

Unlike English, Hindi has half consonants (consonant without vowel). In Hindi, half consonants are used to form consonant clusters in words.

Please watch the following video to learn how to write half consonant.

Instructor Video: Half Consonants

Place of articultim	unvoiced unaspirated	Ashirated	Volced	Aspirated	Nes
Yelev	क्।क	ख्/ह	1 11	म्/ह	3
Palatal	य्/च	छ्/छ	ज्/म	स्।इ	ज् ।=
Retolly	Z,	ठ्	उ	ढ्	ण् । ज
Pental	त्। ह	ब्र्/इ	ट्	धार	न्।=
labie)	박/ ┖	फ्/म	ब्।	म्।३	म्।म
Semi_wad	म्/म	ज़ हि	ल्।ल	व्।व	स्/स
sibilants	स्।स	श्र	म् । ह		
Glotal	818				

Picture 1. Handwritten half consonant in both styles.

क∕क्	ড / ख्	ग / ग्	६/ घ्	इं.
च / च्	छ / छ्	⊽ / ज्	इ / झ्	2/
ट्	ত্	ड्	द्	व/ज्
₹/त्	४ / ध्	द्	६ / ध्	- / न्
т/प्	म/फ्	⋷/ ब्	¥/4(म /म्
र / य्	.75	ल / ल्	ह /व्	स् /स्
	ए /य्	ह ∕ख्	₹/₹	

Picture 2. Typed half consonants in Hindi

Half "र" (R)

Half "₹" when it comes in a consonant cluster, it is written in two ways.

(a) When half "\(\tau\)" comes after another consonant, it is marked as a diagonal stroke at the bottom of the letter going from right top to the left bottom.

For example:

प्र	प्रम	Prem
क्र	क्रम	kram
ग्र	ग्राहक	graahak

(b) When "र" come before another consonant, it is marked on the top of another consonant as a "रफे" reph.

For example:

र्प	सर्प	sarp
र्य	आर्य	aary
र्षा	वर्षा (if there is a long vowel, reph goes on the top of the long vowel)	warshhaa

धन्यवाद!

1.3 Dependent Vowels, and Vowel-Consonant Conjugation



Dependent Vowels

Vowels in Hindi can be written independently (we learned this in the last part) and dependently. When we write a word we need to conjugate consonant with vowel letter. In order to write that consonant and vowel clusters, we need to use dependent vowel marking attached with consonant. Here is a list of dependent vowel markers.

Table 6 (above). List of independent and dependent vowels in Hindi.

Independent	अ	आ	इ	чи	उ
Dependent	Ø	7	f	7	3
Independent	ऊ	ए	ऐ	ओ	औ
Dependent	9	,	4	7	7
Independent		अं	अ:	来	
Dependent			:	c	

Dependent Vowel Letters with Consonant Letters

Please watch the following video to learn how dependent vowels conjugate with consonant letters. Table 7 also shows examples of how half consonants are conjugating with dependent vowels.

Instructor Video: Dependent vowel and consonant conjugation

Table 7 (above). Examples of conjugations of vowel and consonant letters.

		Half consonants							
		क्	ग्	त्	द्	प्	व्	स्	ह्
Independent Vowels	Dependent Vowels			Co	onjugated co	nsonant lett	ers		
अ	Ø	क	ग	त	द	ч	व	स	ह
आ	т	का	गा	ता	दा	पा	वा	सा	हा
फ	f	कि	ग	त	द	प	वि	स	ह
फ	f	की	गी	ती	दी	पी	वी	सी	ही
उ	9	क्ु	गु	त्	द्	प्	वु	सु	ह्
ऊ	٥	क्ू	गू	तू	दू	पू	वू	सू	ह्
ए	`	के	ग	ते	दे	पे	वे	से	हे
ऐ	7	कै	गै	तै	दं	प	वै	सै	ř.
ओ	f	को	गो	तो	दो	पो	वो	सो	हो
औ	Ť	कौ	गौ	तौ	दौ	पौ	वौ	सौ	हौ
अं	•	कं	ग [·]	तं	दं	ч [·]	व [ं]	स [·]	हं
अ:	:	क:	ग:	तः	द:	प:	व:	स:	х
ऋ	د	कृ	गृ	तृ	द्	पृ	वृ	सृ	हृ

Test Yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=681#h5p-5

Reading and Writing Task

Please try to read the words in Worksheet 4 (below). You can write them down in Roman script then watch the video and check your answer.

Worksheet 4 (above). Reading and Writing: Please read these words and try to write them in Roman script and then check your answer using video 8 (below).

काका	काला	काकी	कोख	घी
गमला	क्छु	चाचा	झकाझक	चखो
कई	आग	कोई	कौआ	अचूक
जाओ	आओ	टोपी	डाक्ू	ढीली
बगीचा	माता	थोडा	लडका	लडक़ी
कठिनाई	कताब	देवेनागरी	बारशि	
क ागाइ	भाताब	दयगागरा	વારાશ	शाबाश
सलाई	ऋण	कृपया	भाषण	पृथ्वी
प्रकाश	कार्य	प्रगति	ग्राहक	वर्तमान
क्रूसी	चक्र	नम्रता	पर्व	मर्द

Instructor Video: Feedback on Worksheet 4

Consonants Cluster/Conjunct Consonants

Similar Consonants Cluster

In Hindi, similar consonants can come together in a word. They are pronounced as a lengthened consonants.

For example:

पक्का	बच्चा	कतु्ता
pakkaa	bachchaa	kuttaa

Different Consonants Cluster

In Hindi, different consonants can come together in a word. For pronunciation, one should start with the place of articulation of the first consonant, but move the tongue position to the second consonant before releasing the air.

For example:

सत्य	प्यार	त्वचा
saty	pyaar	twachaa

Dependent Vowel-Consonants Cluster Conjugation

When the dependent vowels come together with the consonant clusters, the dependent vowels are marked at the second consonant in a consonant cluster.

Exception the short "i" $[\overline{\xi}/\overline{t}]$ marker, the short "i" marker comes before the half/first consonant in a consonant cluster.

For example:

आ	इ	Ç sv	ত্ত	ऊ	ए	ऐ	ओ	औ
т	f	f	9	6	`	4	Ì	ì
क्या	शक्ति	पत्नी	च्यतु	न्यूनतम	क्लश	द्वैत	त्योहार	प्रौढ _.
kyaa	shakti	patnii	chyut	nyoonatam	klesh	dvait	tyohaar	prauRh

Test Yourself

Reading and Writing Task

Please try to read the words in Worksheet 5 (below). You can write them down in Roman script then watch the video and check your answer.

BASIC HINDI 33

Worksheet 5 (above). Reading and Writing: Please read these words and try to write them in Roman script and then check your answer using video 9 (below).

मुख्य	सत्य	मक्खन	क्लास	ग्लास
बच्चा	ग्रहण	मट्ठा	ज्ञान	ज्यादा
मध्य	विद्या	त्वचा	वत्स	न्याय
स्वाद	शक्ति	प्यार	स्तम्भ	कक्षा
स्तब्ध	वात्सल्य	भक्ति	वृद्ध	पृष्ट

Instructor Video: Feedback on Worksheet 5

धन्यवाद!

1.4 Nasal Sounds in Hindi



Nasal Sounds Video

Instructor Video: Nasal Sounds

Bindu/Anusvaar(')

In Hindi script, nasalization is marked by a superscript "bindu/anusvaar" ('). "Bindu/anusvaar" represents the nasal sounds for all the consonant categories (velar, palatal, retroflex, dental, and labial). To identify the correct category of the nasal sound marked by a "bindu/anusvaar," one has to look at the next letter. The "bindu/anusvaar" belongs to the category of the next consonant letter.

Table 8 (below). List of nasal sounds with examples in Hindi words.

Table 8 (above). List of nasal sounds with examples in Hindi words.

Bindu/Anusvaar (*) represents		Examples	
Velar Nasal ङ	अंक	गंगा	कंगन
Palatal Nasal অ	पंजाब	अंचल	पंचायत
Retroflex Nasal ण	अंडा	कठं	पंडति
Dental Nasal न	अंत	हिंदी	अंधा
Labial Nasal म	कंबल	चंपा	लंबा
Bindu/Anusvaar (*) before य and व represents preceding vowel nasalization.	संयम	संवाद	संवरण
Bindu/Anusvaar (*) before र, ल, and स represents dental nasal	संसार	सरंक्षण	
Bindu/Anusvaar (*) before श represents palatal nasal	अंश	दंश	मंशा
Bindu/Anusvaar (`) before ह represents velar nasal	सहि		

Chandrabindu (*)

Chandrabindu (*) is used to indicate the vowel nasalization.

For example: अधा, हुँ, बाध |

Sometimes, when a vowel markings in a word does not allow the space because of the superscript then instead of chandrabindu (*), bindu (*) is used.

For example: म, सिचाई, में

In typing, it is very common to see the use of bindu () instead of chandrabindu () in modern Hindi script.

Test yourself

Reading/Writing Task

Worksheet 6 (below). Reading and Writing: Please read these words and try to write them in Roman script and then check your answer using video (below).

Worksheet 6 (above). Reading and Writing: Please read these words and try to write them in Roman script and then check your answer using video (below).

कघी	कगाल	क [ं] चन	बंधन	जगंल
टंकण	चंदन	छदं	बँद	आँख
चंदा	आसू	अग्रजी	कंधा	धंघा
	<u> </u>	` '		

Instructor Video: Feedback on Worksheet 6

धन्यवाद!

1.5 Persian-Arabic Borrowed Letters



Table 9. List of Persian and Arabic borrowed letters in Hindi

Table 9. List of Persian and Arabic borrowed letters in Hindi.

Letter	Roman	Examples
क.	qa	कब्र, कानून
ख.	Kha	खत्, खुदा
ग.	Ga	गरै, गालिब
ज.	za	बाजार, वजी़र
फ.	fa	फर्क, फर्श

Test Yourself

Reading and Writing Task

Worksheet 7. Please read the following words and try to write them in Roman script and then check your answer using the video (below).

Worksheet 7 (above). Reading and Writing: Please read these words and try to write them in Roman script and then check your answer using video 11 (below).

प्याज.	लफिा़फा़	चीज _.	मजे.	खास
खूबसरूत	खतरनाक	जम़ीन	जज़ीर	हफ्ता
कागज़.	जदि	बाग _.	शौक.	ख्रु
अग्रेजी	काफी़	माफ.	साफ.	का़बलि

Instructor Video: Feedback on Worksheet 7

Overall Learning

The following words need your overall learning of the Hindi script in this chapter. Please read these words and try to write them in Roman script and then check your answer using the video below.

Worksheet 8 (above). Reading and Writing: Please read these words and try to write them in Roman script and then check your answer using the video below.

कृष्णा	ऊँचा	ग्रूँग	हिन्दी	उर्दू
चिट्ठी	जम़ीनदार	ऋतु	विशिषेण	पृथ्वी
मति्र	राष्ट्र	क्रियान्वयन	खर्चा	आर्थिक
ऋतिक	दुवर्तीय	यद्ध	उत् तीर् ण	लक्षण
	`		, ,	
जॉर्ज वाशगिटन	न्युयॉर्क	नसीरदुदीन शाह	फरवरी	कक्षा

Instructor Video: Feedback on Worksheet 8

धन्यवाद!

1.6 Common Hindi Words and Phrases



Table of Common Hindi Words & Phrases

Hindi	Transliteration	English
नमस्ते	namaste	Hello/Bye
हाँ	haan	Yes
नहीं	nahin	No
अच्छा	achchhaa	Good
खराब	Kharaab	Bad
ठीक	Thiik	Alright
क्या	kyaa	What
कब	kab	When
कहाँ	kahaan	Where
धन्यवाद	dhnyawaad	Thanks
कृपया	kRipyaa	Please
हर्दिी में बोलिय	Hindi me boliye	Please speak in Hindi.
यह क्या है?	ye kyaa hai	What is this?
यह कौन हैं?	ye kaun hai	Who is s/he?

x कहाँ हैं?	X kahaan hai?	Where is X
फरि स`बोलियें	phir se boliye	Please say again
क्या हाल हैं?	kyaa haal hai	How are you?
मुझे x चाहर्यि	mujhe X chaahiye	I need X
क्या चल रहा है?	kyaa chal rahaa hai	What is going on?
x कतिन`का हं?	X kitne kaa hai	How much does X cost?
जरा/थोडा़ धीर बोलयि	Zaraa/ThoRaa dhiire boliye	Please speak slowly.
अन्दर आइय	andar aaiye	Please come in
बाहर जाइए	bahar jaaiye	Please go out.
क्या आप समझ रहे/ रही हैं?	kyaa aap samajh rahe/rahii hain?	Do you understand?
मझ समझ नहीं आ रहा	mujhe samajh nahin aa rahaa.	I do not understand.
हिन्दी मंx को क्या कहते हैं?	Hindi me "X" ko kyaa kahate hain?	How do you say "X" in Hindi?
माफ कीजयि	maaf kiijiye	Sorry/Excuse me
जरा सनुर्यि	zaraa suniye	Please listen

Test Yourself



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1244#h5p-6

धन्यवाद!

1.7 Extra/Optional online Materials



Practice Vowel Letters



One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1247#oembed-1

Practice Consonant Letters



One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1247#0embed-2

Hindi Letters Games

https://www.digitaldialects.com/Hindi/alphabet.htm धन्यवाद ! Thank you!

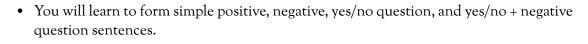
CHAPTER 2: BEGINNING CONVERSATIONS



"India: Girls Sit and Learn with Teachers" by Global Partnership for Education — GPE is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.

Goals of this Chapter

- You will learn basic greetings in Hindi.
- You will learn how to exchange introduction.
- You will learn vocabulary related to house hold items, numbers (1-10), names of fruits and vegetables.
- You will also learn some useful vocabulary related to introduction.
- In grammar items, you will learn gender of nouns, how to change nouns from singular to plural form.
- You will learn verb "to be" with pronouns.



2.1 Review Concepts from Chapter

1



Review of Chapter 1



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=753#h5p-30

Review Worksheet: Please write these words in Hindi

arth	bhaaShaa	hindii	RiShi	hindustaan
bhaarat	namaste	praNaam	umr	Khushii
bolanaa	likhanaa	sunanaa	vidyaarthii	shakti

Answer to review worksheet with English meaning of these words.

अर्थ	भाषा	हिन्दी	ऋषि	हिन्दुस्तान
Meaning	Language	Hindi	Sage	Hindustan
भारत	नमस्ते	प्रणाम	उम्र	खुशी
India	Hello, Bye	Hello, Bye	Age	Happiness
बोलना	लखिना	सुनना	वद्यार्थी	शक्ति
To speak	To write	To listen	Student	Power

धन्यवाद!

2.2 Greetings & Introductions



Greetings



An Indian street colorful art with elephant head

Vocabulary 1. List of words for formal and informal greetings

<u>Hindi</u>	<u>Transliteration</u>	English meaning
नमस्ते n.m.	namaste	Hello
क्या pron. & adj.	kyaa	What
हाल n.m.	haal	Condition/Situation
क्या हाल हं?	kyaa haal hai?	How are you (informal)
सब adj.	sab	All
ठीक adj.	Thiik	Okay
सब ठीक है	sab Thiik hai.	All is well
और conj.	aur	And
तुम pron.	tum	You (Informal)
म [®] pron.	main	Ι
भी adv. & conj.	bhii	too
चलना v.it.	chalanaa	to walk/to go
फरि adj.	phir	again
मलिना v.it	milanaa	to meet/to see

Instructor Video: Basic Greetings

Introductions

Vocabulary 2. Introduction

<u>Hindi</u>	<u>Transliteration</u>	<u>English</u>
परचिय n.m.	parichay	Introduction
आपका adj.	ааркаа	Your (Honorific/Formal)
नाम n.m.	naam	Name
मरा pron.	meraa	My
कहाँ adv.	kahaan	Where
से pp.	se	From
आप pron.	аар	You (Honorific/Formal)
कतिना adj.	kitnaa	How much/many
साल n.m.	saal	year
की pp.	kii	's (of). Example: मैंबीस साल का ह्यूँ "I am of 20 years old."
उम्र n.f.	umr	Age
यह pron.	уе	S/he, This
लडका n.m.	laRakaa	Boy
कौन pron. & adj.	kaun	Who
अच्छा adj.	achchhaa	Good/Well
धन्यवाद n.m.	dhanyawaad	Thanks
मलिना v.it	milnaa	To meet
खुशी n.f.	khushii	Happiness
मुझे pron.	mujhe	To me (Dative case form of I)
अंग्रजी़ n.f.	angrezii	English
राजनीति शास्त्र n.m.	raajniiti shaastr	Political Science
अर्थ शास्त्र n.m.	arth shaastr	Economics

Reading: परचिय "Introduction"

Context: Vidya walked in her Hindi class first day, and meet Shilpaa and Peter.

Name	<u>Hindi</u>	<u>Transliteration</u>	<u>English</u>
वद्याः	नमस्ते!	namaste!	Hello!
शल्पाः	नमस्ते!	namaste!	Hello!
वद्याः	आपका नाम क्या है?	aapkaa naam kyaa hai?	What is your name?
शल्पाः	मरेा नाम शल्पा है और आपका?	meraa naam shilpaa hai. aur aapkaa?	My name is Shilpa. And yours?
वद्याः	मरेा नाम विद्या हैं	meraa naam Vidya hai.	My name is Vidya.
शल्पा:	आप कहाँ से हें?	aap kahaan se hain?	Where are you from?
वद्याः	म मिशिगिन से हुँ आप कहाँ से हैं ?	main Michigan se hoon. aap kahaan se hain?	I am from Michigan. Where are you from?
शल्पाः	म शिकागो से ह्रूँ	main Chicago se hoon.	I am from Chicago.
वद्याः	आप कतिन`साल की हँ?	aap kitane saal kii hain?	How old are you?
शल्पा:	मँबीस साल की ह्रूँ आपकी उम्र कतिनी हैं?	main biis saal kii hoon. aapkii umr kitanii hai?	I am 20. What is your age?
वद्याः	म इक्कीस (साल) की ह्रॅ	main ikkiis (saal) kii hoon.	I am 21.
शल्पाः	आपका मजेर क्या हैं?	aapkaa major kyaa hai?	What is your major?
वद्याः	मरेा मजेर अग्रेजी़ हैं और आपका ?	meraa major angrezii hai. aur aapakaa?	My major is English. And yours?
शल्पाः	मरेा मजेर राजनीति शास्त्र हौ	meraa major raajaniiti shaastra hai.	My major is Political science.
वद्याः	यह लडक़ा कौन हैं?	ye laRakaa kaun hai?	Who is this boy?
शल्पा:	यह पीटर हौ	ye Peter hai.	He is Peter.
वद्याः	नमस्ते पीटर !	namaste Peter!	Hello Peter!
पीटर:	नमस्ते! आपका नाम क्या है?	namaste! aapkaa naam kyaa hai?	Hello! What is your name?
वद्याः	म विद्या हाँ आप कसे हैं?	main vidyaa hoon. aap kaise hain?	I am Vidya. How are you?
पीटर:	मैं अच्छा हाँू और आप?	main achchhaa hoon. aur aap?	I am well. and you?
वद्याः	मँभी अच्छी हुँ धन्यवाद ! आपकी उम्र कतिनी हं?	main bhii achchhii hoon, Thanks! aapkii umr kitanii hai.	I am well too. Thanks! What is your age?
पीटर:	म उन्नीस साल का हाँ आपका मजेर क्या हैं?	main unniis saal kaa hoon. aapakaa major kyaa hai?	I am 19 years old. What is your major?
वद्याः	मरेा मजेर अग्रेजी़ हैं, और आपका?	meraa major angrezii hai, aur aapakaa?	My major is English. And yours?
पीटर:	मरेा भी	meraa bhii.	Mine too.
वद्याः	आप से मलिकर खुशी हुई	аар se milakar khushii huii.	Nice to meet you.
पीटर:	मुझेभी, नमस्ते!	mujhe bhii, namaste!	Me too, Bye!
वद्याः	नमस्ते!	namaste!	Bye!

Please watch the following video and listen to the above conversation and check your reading and pronunciation.

Instructor Video: परचिय

Test Yourself



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=757#h5p-9



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=757#h5p-10

Question & Answer



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=757#h5p-11

2.3 Informal Conversations



Reading: Informal Conversation Between Friends

Context: Hrithik and Vidya are friends and study together in a school. They saw each other in school before going to their class.

Name	<u>Hindi</u>	<u>Transliteration</u>	<u>English</u>		
ऋतिकः	नमस्ते!	namaste!	Hello!		
वद्याः	नमस्ते!	namaste!	Hello!		
ऋतिकः	क्या हाल है?	kyaa haal hai?	How are you?		
वद्याः	सब ठीक हैं और तुम़?	sab Thiik hai. aur tum?	All is well. and you?		
ऋतिकः	मैभी ठीक हाँू	main bhii Thiik hoon.	I am well too.		
वद्याः	क्लास चलें?	class chalen?	Should we go to class?		
ऋतिकः	चलो	chalo.	Let's go.		
	क्लास के बाद "After the class."				
वद्याः	फरि मलिंगें, नमस्ते!	phir milenge, namaste!	See you again, Bye!		
ऋतकिः	ठीक हैं, नमस्ते !	Thiik hai, namaste!	Okay, Bye!		

Listening: Please watch the following video and listen to the above conversation and check your reading and pronunciation.

Instructor Video: Informal Conversation

Activity

Please find a friend who speaks Hindi and/or a native speaker and practice this conversation with her/him. Please also record your conversation. After recording you can download your recording to share with your friends/teachers for feedback. This is also good for self-reflection.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=759#h5p-38

Informal Conversation: Asking for Phone Number & eMail

Vocabulary 3. Learn Hindi Number 0-10

<u>Hindi</u>	English	<u>Hindi</u>	<u>Transliteration</u>
o	0	श्न्य	shunya
8	I	एक	ek
२	2	दो	do
३	3	तीन	tiin
8	4	चार	chaar
ч	5	पांच	paanch
Ę	6	छः/छ	chhah/chhai
y	7	सात	saat
۷	8	आठ	aaTh
9	9	नौ	nau
१०	10	दस	das

Reading: Informal Conversation — Asking for phone number and email address

Context: Hindi teacher assigned a group work and puts Shilpa and Peter in one group. Now Shilpa and Peter need to exchange their e.mail address and phone number.

Name	<u>Hindi</u>	<u>Transliteration</u>	<u>English</u>
शल्पाः	हेलो पीटर! क्या चल रहा है?	Hello Peter! kyaa chal rahaa hai?	Hello Peter! What is going on?
पीटर:	नमस्ते शल्पा, सब ठीक हैं क्या हाल हैं?	namaste Shilpaa, sab Thiik hai kyaa haal hai?	Hellp Shilpa, All is well. How are you?
शल्पाः	सब ठीक हौ अच्छा, आपका ई.मले एड्रसे क्या है?	sab Thiik hai achchhaa, aapkaa e.mail address kyaa hai?	All is well. Okay, what is your e.mail address?
पीटर:	मरा ई.मले एड्रसे peter@gmail.com हौ और आपका?	meraa e.mail address peter@gmail.com hai. aur aapkaa?	My e.mail address is peter@gmail.com. And yours?
शल्पाः	मरा ई.मले एड्रसे shilpaa@gmail.com हैं	meraa e.mail address shilpaa@gmail.com hai.	My e.mail address is shilpaa@gmail.com.
पीटर:	आपका फो़न नंबर क्या हं?	aapkaa phone number kyaa hai?	What is your phone number?
शल्पाः	मरेा फो़न नंबर 555-xxx-xxxx है और आपका?	meraa phone number 555-xxx-xxxx hai. aur aapkaa?	My phone number is 555-xxx-xxx. And yours?
पीटर:	मरेा फो़न नंबर ₅₅₅ -xxx-xxxx ह ै	meraa phone number 555-xxx-xxx hai.	My phone number is 555-xxx-xxx.
शल्पाः	धन् यवाद ! फरि मलिंगें, नमस् ते	dhanyawaad! phir milenge, namaste.	Thanks! See you again, Bye.
पीटर:	अच्छा, बाय!	achchhaa, bye!	Okay, Bye!

Listening: Please watch the following video and listen to the above conversation and check your reading and pronunciation.

Instructor Video: Asking for contact information

Test Yourself



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=759#h5p-14

Activities

In your classroom and/or outside the classroom, identify 2-3 Hindi learners/speakers. Introduce yourself, and ask questions in Hindi such as name, major, age, where is s/he from, phone number, and e.mail address. In addition to these 6 questions, please try to create 2-4 more questions based on your own creativity.

		दोस्त 1	दोस्त 2	दोस्त 3
I	आपका नाम क्या है?			
2	आप कहाँ से हैं?			
3	आप कहा ँरहते/रहती हैं?			
4	आपकी उम्र क्या है?			
5	आपका मजेर क्या है?			
6	आपका फो़न नंबर क्या है?			
7	आपका ई.मले एड्रसे क्या हं?			

2.4 Formal Conversations



Reading: Formal Conversation with a Hindi Teacher

Context: After the class, Vidya sees her Hindi teacher.

Name	Hindi Transliteration		<u>English</u>
वद्याः	नमस्ते, अध्यापक जी	namaste, adhyaapak ji	Hello Sir
अक्षय:	नमस्ते, विद्या जी आप कसी हैं?	namaste, Vidya ji. aap kaisii hain?	Hello Vidya ji. How are you?
वद्याः	म अच्छी हाँ धन्यवाद आप कसे हैं?	main achchhii hoon. Dhanyawaad. aap kaise hain?	I am good. Thank you. How are you?
अक्षय:	मंँभी ठीक हुँ फरि मलिंगे, नमस्ते	main bhii Thiik hoon. phir milenge, namaste.	I am good too. See you again, bye.
वद्याः	फरि मलिंगें, नमस्ते	phir milenge, namaste.	See you again, bye.

Video 3. Listening: Formal Conversation with a Hindi Teacher

Listening: Please watch the following video and listen to the above conversation and check your reading and pronunciation.

Instructor Video: Conversation with a Hindi teacher

Test Yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=761#h₅p-7



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=761#h5p-8

Activities

Please go around in the classroom and/or outside the classroom and say "Hello" to your friends and ask them "how are you?" and bid them "see you again, bye!" You can record your conversation here and share with your other friends and/or teacher.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=761#h₅p-38

2.5 Study Abroad



Formal Conversation: Study Abroad

Jen is a Hindi student at one of the universities in America and planning to go to India for three months to learn Hindi. In India, she is going to stay with a host family. She is planning to send her host family a video introducing herself. Before she makes the video, she wrote her script.

Vocabulary 4 and Reading

<u>Hindi</u>	Transliteration	<u>English</u>
प्रिय adj.	priye	Dear
मजेबान adj.	mezabaan	Host
परवार n.m.	pariwaar	Family
बाईस adj.	baaiis	twenty two
साल n.m.	saal	year
वश्विवद्यालय n.m.	vishwa-vidyaalay	University
छात्रा n.f.	chhaatraa	Student (female)
मरेा adj.	meraa	Му
मजेर n.m.	major	Major
संगीत n.m.	sangiit	Music
राज्य n.m.	raajy	State
मगर conj.	magar	But
रहना v.it.	rahanaa	To live
लोग n.m.	log	People
मलिना v.it.	milanaa	To meet
x क ेलिए pp.	X ke liye	For X
बहुत adj. & adv.	bahut	Very
उत्साहति adj.	utsaahit	Excited
आपकी adj.	ааракіі	Yours
अतथीि n.m.	atithii	Guest

प्रिय मेजबान परिवार, नमस्त! मरे। नाम जेन हौ में बाईस साल की हाँ में एक विश्वविद्यालय में छात्रा हाँ मरे। मेजर संगीत हौ में अमरेकि। के विस्कॉन्सिन राज्य से हूँ मगर, में न्यु-यॉर्क में रहती हाँ मरे। फोन नंबर 555-xxx-xxxx हौ मरे। ई.मेल एड्रेस jen@gmail.com हौ में आप लोगों से मेलिन के लिए बहुत उत्साहित हाँ आपकी अतिथी

जन

Test Yourself

Question Answer

Based on the above reading about Jen. Please answer the following questions.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1284#h5p-15

Activity

Imagine that you are meeting someone new either on social media or face-to-face. Please introduce yourself and end by saying "Nice to meet you, bye." You can record yourself and share this with your friends/teacher and also on social media.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1284#h5p-38

2.6 Grammar: Gender and Number



Gender

Instructor Video: Gender

In Hindi, nouns can be divided into two types of gender, namely प्लिंग "Masculine," and स्त्रीलिंग "Feminine." Like English, Hindi has natural gender such as boy and gild, man and woman. Unlike English though, Hindi has grammatical gender. For example: Book, table, etc, are female. Whereas, room, house, door, etc. are male.

There is no certain rules to learn about gender assignment to particular noun in Hindi. Based on common observation, masculine and feminine nouns can be further classified in two subcategories as shown in the following table (I).

	Masculine	Feminine
Marked (Type 1)	Nouns that ends in -आ "-aa."	Nouns that ends in -इ/ई "-i/ü."
Examples	लडक़ा laRakaa "boy." कमरा kamaraa "room." बच्चा bachchaa "boy child." दरवाजा darawaazaa "door."	लडक़ी laRakii "girl" बच्ची bachchii "girl child." खडिकी khiRakii "window." करूसी kursii "chair."
Unmarked (Type 2)	Nouns that do not end in -आ "-aa."	Nouns that do not end in -इ/ई "-i/ii."
Examples	घर ghar "home." फल phal "fruit." संब seb "apple." पुस्तकालय pustakaalay "library."	कताब kitaab "book." मंज mez "table." तस्वीर taswiir "picture." कमीज kamiiz "shirt."

Table 1. Sub-categories of Masculine and Feminine Gender But these rules have multiple exceptions such as:

Nouns ending in -आ "-aa" but feminine.

- माता maataa "mother."
 - लता lataa "leaf,"
- घटा ghaTaa "cloud"
- दवा dawaa "medicine," etc.

Nouns ending in -इ/ई"-i/ii" but masculine.

- साथी saathii "Friend."
- हाथी hathii "Elephant."
- आदमी aadamii "Man" etc.

Test Yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h₅p-13

Number

Instructor Video: Number

Like English, Hindi has two numbers, namely, singular number, and plural number. To change singular nouns into plurals in Hindi, it is important to know the gender of the nouns and apply the following rules.

- All marked masculine nouns (that end in -आ "-aa.") change into -ए "-e."
- Unmarked masculine nouns (that do not end in -आ "-aa.") do not change their form in plural.
- All marked feminine nouns (that end in -इ/ई "i/ii.") change into -इयाँ "-iyan."
- Unmarked feminine nouns (that do not end in -इ/ई "i/ii.") change into -यें/एं "-yen."

The following table (2) summarizes these rules and shows examples.

	Masculine	Feminine
Marked (Type 1)	Nouns that ends in -आ "-aa."	Nouns that ends in -इ/ई "-i/ii."
Rule for plural	change -आ "-aa" into -ए "-e"	change -इ/ई "-i/ii" into -इयाँ"-iyan"
Examples	लडका – लडके laRake "boys." कमरा – कमरे kamare "rooms." बच्चा – बच्चे bachche "boy children." दरवाजा – दरवाजे darawaaze "door.s"	लडक़ी – लडकयाँ laRakyani "girls" बच्ची – बच्चयाँ bachchiyan "girl children." खडिक़ी – खडिकयाँ khiRakiyan "windows." क्रुसी – क्रुसयाँ kursiyan "chairs."
Unmarked (Type 2)	Nouns that do not end in -आ "-aa."	Nouns that do not end in -इ/ई "-i/ii."
Rule for plural	No changes in form	change into -यें/एं"-yen."
Examples	घर – घर ghar "homes." फल – फल phal "fruits." संब – संब seb "apples." पुसुतकालय – पुसुतकालय pustakaalay "libraries."	कताब – कताब kitaaben "books." मंज – मज़े mezen "tables" तस्वीर – तस्वीर taswiiren "pictures." कमीज – कमीज kamiizen "shirts."

Table 2. Summary for rules to change singular to plural nouns based on the sub-categories of Masculine and Feminine Gender.

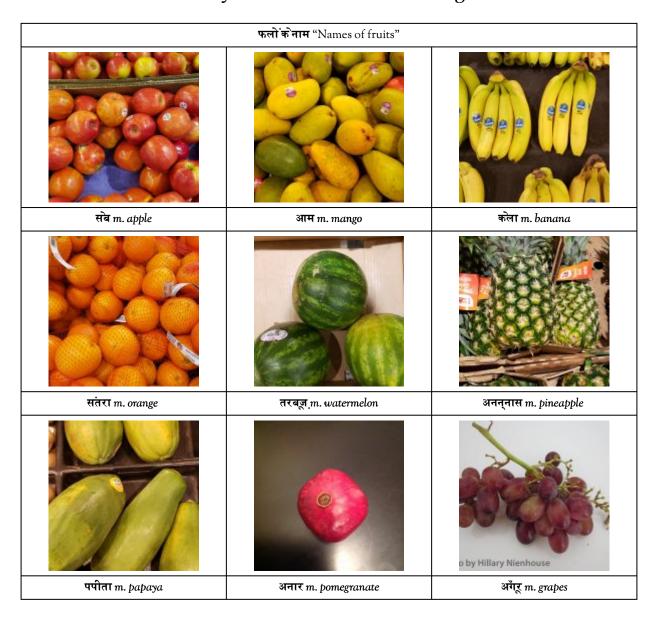
Test yourself

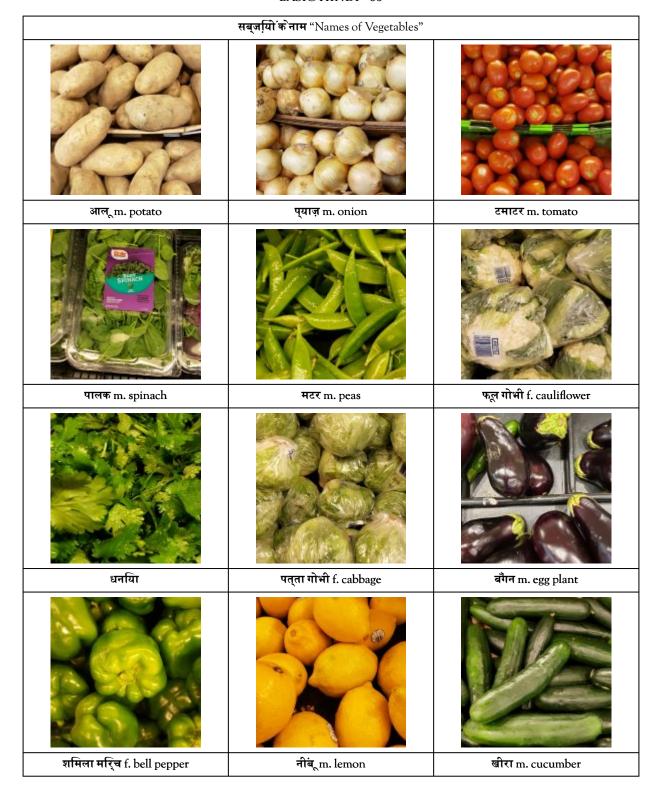
	घर-गहूस्थी (House & household) Please learn these vocabulary and change them into plural.				
Singular Nouns	gender	Meaning	Plural Nouns		
दीवार	f.	wall			
द्ध	m.	milk			
मकान	m.	house			
फर्श	m.	floor			
करुसी	f.	chair			
दरवाजा़	m.	door			
खडिक़ी	f.	window			
छत	f.	roof, ceiling			
गुसलखा़ना	m.	bathroom			
तौलिया	m.	towel			
तले	m.	oil			
साबुन	m.	soap			
आईना /शीशा	m.	mirror			
कंघी	f.	comb			
अलमारी	f.	cupboard, wardrobe, shelf			
खाट	f.	cot			
पलगं	m.	bed			
चादर	f.	sheet			
रजा़ई	f.	quilt			
कबंल	m.	blanket			
तकया	m.	pillow			
लपै	m.	lamp			
बल्ब	m.	bulb			
घडी़	f.	watch, clock			
चाक्	m.	knife			
तस्वीर	f.	picture, photograph			
कलैंडर	m.	calendar			
थैला	m.	bag			
मोमबत्ती	f.	candle			
इस्तरी	f.	iron			
रसोई	f.	kitchen			

कटोरा	m.	big bowl	
कटोरी	f.	small bowl	
थाली	f.	metal plate	
बर्तन	m.	utensil	
कडा़ही	f.	a frying pan, wok	
गलास	m.	glass	
चूल्हा	m.	stove	
चाबी	f.	key	
ताला	m.	lock	
चिमटा	m.	tongs	
पतीला	m.	cooking vessel	
तवा	m.	skillet	
चकला	m.	rolling board	
चौकी	f.	kneading board/ rectangular seat/bench	
प्याला	m.	cup	
झाड़ू	f.	broom	
परदा	m.	curtain	
टोपी	f.	cap	
मोजा़	m.	socks	
र्माल	m.	handkerchief	

68 Rajiv Ranjan

Vocabulary 5. Names of Fruits and Vegetables





Test Yourself

True/False



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h₅p-17



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h5p-18



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h₅p-19



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h₅p-20



An interactive H5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h5p-21



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h₅p-22



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h5p-23



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h₅p-24



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p= $768 \# h_5p-25$

_



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h₅p-26



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h₅p-27



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h₅p-28



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h5p-29



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h5p-30





An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h5p-32



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h₅p-33



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h₅p-34



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768#h5p-35



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768\#h5p-36}{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=768\#h5p-36}$

Vocabulary Test



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p= $768\#h_5p-16$

2.7 Personal Pronouns with Verb "To be"



Verb "To be"

Instructor Video: Verb "to be"

Singular pronouns and verb "to be."			Plural pronouns and verb "to be."		
<u>Hindi</u>	<u>Transliteration</u>	<u>English</u>	<u>Hindi</u>	Transliteration	<u>English</u>
मै_ह्रँ	main _hoon	I am	हम_हैं	hum _hain	We are
तू हैं	tu _hai	You are			
तुम _हो	tum _ho	You are	तुम_हो	tum _ho	You are
आप _हं	aap _hain	You are	आप_हंै	aap _hain	You are
यह/वह _है	ye/wo _hai	S/he, This/That is	यं/वे_हैं	ye/we _hain	They, These/Those are

Table 3. List of Personal pronouns with the forms of verb होना "to be."

Summary

Verb "to be"	Pronouns	Examples		
ह्रॅhoon	मंँ	मं अध्यापक ह्रॅं main adhyaapak hoon. I am a teacher.		
हो ho	त्म	तुम छात्र हो tum chhaatr ho. You are a student		
ह [®] hai	त्र्यह, वह (Singular pronouns)	तूलडक़ा है tu laRakaa hai. You are a boy. यह एक किताब है ye ek kitaab hai. This is a book. वह एक मज़े हैं wo ek mez hai. That is a table. पीटर एक दोस्त हैं Peter ek dost hai. Peter is a friend.		
हें hain	हम, आप, ये, वे (Plural pronouns/honorific)	हम छात्र हैं। hum chhaatr hain. We are students. आप अच्छे हैं। aap achchhe hain. You are good. य/व किसान हैं। ye/we kisaan hain. They are farmers. य सब्जियाँ हैं। ye sabziyaan hain. These are vegetables. व फल हैं। we phal hain. Those are fruits. फ़िलिपि जी अध्यापक हैं। Philip ji adhyaapak hain. Philip ji is my teacher.		

Table 4. List of verb होना "to be," with personal pronouns.

Positive Sentence and the Verb होना "to be"

Unlike English, the standard word order of Hindi is: Subject-Object-Verb (SOV).

Structure 1:

English	Subject	Verb	Object
	This	is	a pen
Hindi	Subject	Object	Verb
	This	a pen	is
	यह	एक कलम	<u>"ho"</u>

Negative Sentence in Hindi and the Verb होना "to be"

Structure 2:

English	Subject	Verb	Negative	Object
	This	is	not	a pen
Hindi	Subject	Object	Negative	Verb
	This	a pen	not	is
	यह	एक कलम	नही [:]	<u>"ho</u>

Yes/No question and the Verb होना "to be"

In English, we move auxiliary verb at the beginning of a sentence to form a yes/no question. Whereas, in Hindi, the word क्या kyaa is used at the beginning of a sentence to form a yes/no question. Please note that here the word क्या kyaa does not mean "what.

Structure 3:

English	Auxiliary verb	Subject	Object	
	Is	this	a pen	
Hindi	क्या kyaa	Subject	Object	Verb
	Kyaa	this	a pen	is
	क्या	यह	एक कलम	हैं?

Yes/No question + Negative and the Verb होना "to be"

Structure 4:

English	Auxiliary verb	(negative)	Subject	(Negative)	Object
	Is	(not)	this	(not)	a pen
	Isn't this a pen? / Is this not a pen?				
Hindi	क्या kyaa	Subject	Object	Negative	Auxiliary Verb
	kyaa	this	a pen	not	is
	क्या	यह	एक कलम	नहीं	हैं?

Activities

Now as you know how to change a simple Hindi sentence into Negative, yes/no question, and yes/no question + negative, please fill the following table as instructed.

Positive	<u>Negative</u>	Yes/No Question	Yes/No Question + Negative
मैं अध्यापक ह्रूँ			
	हम दोस्त नहीं हैं		
		क्या वे छात्र हं?	
			क्या आप हिन्दुस्तानी नहीं हैं ?
तूभाई हैं			
	तुम छात्रा नहीं हो		
		क्या यह आलू हैं ?	
			क्या वह टमाटर नहीं हैं ?

Please fill in the blanks with suitable object to form five sentences with each pronoun given below. You can use the vocabulary list in this chapter or dictionary for any help that you need to complete this activity.

Subject	Object	Verb "to be."	English
मं	एक अध्यापक	ह्रू	I am a teacher.
मं			
म			
में "			
म"			
हम	दोस्त	हैं	We are friends.
हम			
तू	होशयािर	हैं	You are smart.
तू			
तुम	एक लडक़े	हो	You are a boy.
तुम			
तुम			
त्म			
त्म			
आप	अच्छी	हैं।	You (female) are good.
आप			
यह	एक कतिाब	हैं।	This is a book.
यह			
वह	आपका तौलिया	हैं	That is your towel.
वह			
वह			

वह			
वह			
ये	सब्ज[याँ	हैं।	These are vegetables.
ये			
वे	क्या	हैं?	What are those?
वे			

Test Yourself



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=770#h5p-37

2.8 Cultural Notes and Extra/ Optional Online Materials



Cultural Notes

Topics	<u>Explanation</u>
Namaste नमस्ते	Namaste is used by Hello and bye at any time of a day by Hindi speakers. It is culturally odd to shake hands so when you say namaste then just make the hand gesture. However, in business setting and bigger metropolitan cities, you will notice that people shake hands because of the effect of western world.
Personal Pronoun "You"	Unlike English, Hindi has three different second person, personal pronoun, "you." त्र्धः It is used with younger, intimate relation such as mother, and God, and some one who is lower in socio-economic status. It is a very informal way to say "You" in Hindi. त्रु tum: It is used with friends, and with someone who is of equal status. It is somewhat informal. It should be used carefully only after confirming with the person you are speaking to. आप aap: It is used with older and respected people of the community. It is also used for someone who is of higher socio-economic status. It is a very formal way to say "You" in Hindi.
Introduction	Typically, in Hindi speaking culture, you typically do not have to go on introducing yourself to everyone. Culturally, you will be introduced to other people by your host, a friend, and/or someone who already knows you. However, you should expect some very personal questions which may be culturally odd for you in your first meeting with someone, such as: are you married? how much money do you earn? etc. Please know that the sense of privacy is very different in different cultures.
Yes/No Question	You learned in this chapter that you can simply add क्या kyaa, at the beginning of a simple sentence to form a yes/no question. For example: क्या आप अमरेकी हैं? Are you an American? However, it is very common for the native speakers to pose yes/no question by using simple sentence in raised tone. It is also very common in English. For example: आप अमरेकी हैं? You are an American?
Gender	In this chapter, you learned that all Hindi nouns have grammatical gender. However, you may hear the native speakers to use Hindi words with incorrect gender during the conversation. It is because of two major reasons: (a) Not every one knows the gender of the noun hundred percent, (b) there are many dialects of Hindi which are mutually intelligible but do not have gender feature. So, they claim to be the native speaker of Hindi but their L1/mother tongue is not modern standard Hindi.

Extra/Optional Online Materials

Self-introduction:



One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1281#oembed-1

CHAPTER 3: परवार "FAMILY"



"Miami Puppy Cam Family PIC 7-16-2011" by lonnypaul is licensed under CC BY-NC-ND 2.0

Goals of this Chapter

- In this chapter, you will begin with review of chapter 2.
- You will learn kinship vocabulary.
- You will learn how to introduce your family members
- You will learn adjectives to describe your family members.
- You will learn how to ask question to learn more about family members.
- In grammar, you will learn about adjectives.
- You will learn how adjective and noun conjugate.
- You will learn degree of adjectives.
- You will learn possessive maker কা/কী/ক ('s) in Hindi.
- You will learn Wh- question words.
- You will learn how to form a Wh- question sentence in Hindi.

3.1 Review Concepts from Chapter 2



Vocabulary



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=844#h5p-42

Multiple Choice Questions on Gender, Number and Verb "to be"



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=844#h5p-40

बातचीत "Conversation"



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=844#h5p-41

3.2 Reading/Listening 1: मरा परवािर



मरेा परवािर "My Family"



"Family Bath Time" by Steve Wilson — over 10 million views Thanks !! is licensed under CC BY 2.0

Vocabulary

Family members and relatives

Hindi	Grammatical Categories	English
परवािर	n.m.	Family
रश्तिदेार	n.m.	Relative
माँ/ माता	n.f.	Mother
पतिा	n.m.	Father
भाई	n.m.	Brother
भाभी	n.f.	Brother's wife
बहन / बहनि	n.f.	Sister
बहनोई	n.m.	Sister's husband
दादा	n.m.	Paternal Grand father
दादी	n.f.	Paternal Grand mother
नाना	n.m.	Maternal Grand father
नानी	n.f.	Maternal Grand mother
चाचा	n.m.	Father's brother
चाची	n.f.	Father's brother's wife
बुआ	n.f.	Father's sister
फ्फा	n.m.	Father's sister's husband
मामा	n.m.	Mother's brother
मामी	n.f.	Mother's brother's wife
मौसी	n.f.	Mother's sister
मौसा	n.m.	Mother's sister's husband
चचरा भाई /चचरी बहन	n.m./f.	Cousin brother-sister (kids of चाचा-चाची)
फूफरेा भाई /फूफरेी बहन	n.m./f.	Cousin brother-sister (kids of बुआ-फ्फा)
ममरेा भाई / ममरेी बहन	n.m./f.	Cousin brother-sister (kids of मामा-मामी)
मौसरेा भाई / मौसरेी बहन	n.m./f.	Cousin brother-sister (kids of मौसा-मौसी)
सौतला भाई / सौतली बहन	n.m./f.	Half brother/sister
पालतूकुत्ता / बल्ली	n.m./f.	Pet dog / cat
	शादी के बाद व	के रिश्तिदेार "Family after marriage"
पत	n.m.	Husband
पत्नी	n.f.	Wife
बटा	n.m.	Son
बंटी	n.f.	Daughter

बह्	n.f.	Daughter-in-law
दामाद	n.m.	Son-in-law
सास	n.f.	Mother-in-law
सस्र	n.m.	Father-in-law
साला	n.m.	Brother-in-law (from the husband's point of view)
साली	n.f.	Sister-in-law (from the husband's point of view)
दवेर	n.m.	Brother-in-law (from the wife's point of view)
दवेरानी	n.f.	Wife of a brother-in-law (from the wife's point of view)
ननद	n.f.	Sister-in-law (from the wife's point of view)
ननदोई	n.m.	Husband of sister-in-law (from the wife's point of view)

Test Yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=805\#h5p-43}}{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=805\#h5p-43}}$

परवार के बारे में "About the family"

Context: Shilpa and Peter are in the same Hindi class. Their teacher, Akshay, asked them to collect information about each other's family members. In this reading/listening, they are asking questions to each other.

Pre-reading Activity 1: Please respond to the following questions. Please write your response in Hindi in the given space.

Hindi	English	Your response in Hindi
आपका नाम	YOUR NAME	
आपके पताि जी का नाम	YOUR FATHER'S NAME	
आपकी माता जी का नाम	YOUR MOTHER'S NAME	
आपके कतिने भाई हैं ?	HOW MANY BROTHER DO YOU HAVE?	
भाइयों के नाम	YOUR BROTHERS' NAMES	
आपकी कतिनी बहनें हैं?	HOW MANY SISTERS DO YOU HAVE?	
बहनों के नाम	YOUR SISTERS' NAMES	
आपके दादा जी का नाम	YOUR PATERNAL GRAND-FATHER'S NAME	
आपकी दादी जी का नाम	YOUR PATERNAL GRAND-MOTHER'S NAME	
क्या आपके पास कोई पालतू जानवर हैं?	DO YOU HAVE ANY PET?	
पालतू जानवर का नाम	YOUR PET'S NAME	

Pre-reading Activity 2: Based on the above information, please draw a family tree.

Reading

Please read the following conversation aloud with a partner (or alone)

Hindi	English
शल्पाः नमस्ते पीटर ! आप कसै हैं ?	Shilpa: Hello Peter! How are you?
पीटरः नमस्ते शलि्पा, मैं अच्छा हुँ, धन्यवाद और आप ?	Peter: Hello Shilpa, I am well, thanks. And you?
शल्पाः मैंभी ठीक ह्ै। धन्यवाद चलयिं, काम श्रु्करते हैं।	Shilpa: I am okay too. Thanks. Let's start the work.
पीटर: ठीक हौ बताइय ,े आपका परिवार कहा ँरहता हैं?	Peter: Okay. Please tell, where does your family live?
शल्पाः मरा परवार शकागो में रहता हैं और आपका ?	Shilpa: My family lives in Chicago. And yours?
पीटर: मरेा परवािर डटे्रॉइट में हैं	Peter: My family lives in Detroit.
शि्लपाः आपकी माता जी का नाम क्या है ?	Shilpa: What is your mother's name?
पीटर: मरी माँका नाम लजि हैं आपकी माँका नाम क्या है?	Peter:My mother's name is Liz. What is your mother's name?
शिल्पाः मरी माँका नाम दवेकी पटले हैं आपकी माँक्या करती हैं ?	Shilpa: My mother's name is Devaki Patel. What does your mother do?
पीटर: मरेी मा [ँ] एक विद्यालय म^{ें} अध्यापिका हैं और आपकी मा [ँ] ?	Peter: My mother is a school teacher. and your mother?
शल्पाः मरी माँएक गहूणी हैं आपके पताि जी का नाम क्या है?	Shilpa: My mother is a house-wife. What is your father's name?
पीटर: मरे पिता जी का नाम एडम हैं, और ¹ वह/वे [In some books, one can also find use of वे for 3rd person singular honorific subject. In any case, वह and वे both are pronounced वो] एक डॉक्टर हैं। और आपके पिता जी का नाम क्या है और वह/वे क्या करते हैं?	Peter:My father's name is Adam, he is a doctor. What is your father's name and what does he do?
शलि्पाः मरे पिता जी का नाम कृष्णचदं पटले हैं, और वह/वे एक वज्ञानिक हैं	Shilpa: My father's name is Krishnachand Patel, and he is a scientist.
पीटर: आपक ेकतिने भाई बहन हैं?	Peter: How many brothers and sisters do you have?
शिल्पाः मरेा एक भाई है, उसका नाम साहिल हैं। मरी कोई बहन नहीं हैं। और आपके कितने भाई बहन हैं?	Shilpa: I have a brother, his name is Sahil. I have no sisters. And how many brothers and sisters do you have?
पीटर: म ैंइकलौता हूँ मरे कोई भाई बहन नहीं हैं	Peter: I am only one. I have no brothers and sisters.
शल्पाः क्या आपक दादा-दादी भी आपक साथ डट्रॉइट म ^र रहते हैं?	Shilpa: Do your grand-parents live with you in Detroit?
पीटर: नहीं मरे दादा-दादी हमार साथ नहीं रहते उनका अपना अलग घर हैं। क्या आपके दादा-दादी आपके साथ रहते हैं?	Peter: No, my grand-parents do not live with us. They have their own separate house. Do your grand-parents live with you?
शिल्पाः जी हाँ हिन्दुस्तानी परिवार् में, माता-पिता, भाई-बहन, दादा-दादी, चाचा-चाची, सब एक साथ एक घर में रहते हैं	Shilpa: Yes, In an Indian family, mother-father, brother-sister, grand-parents, uncle-aunt, all live together in the same house.
पीटर: अरे वाह ! यह तो बहुतु अच्छी बात हैं अच्छा, फरि मलिंगें, नमस्ते	Peter: Oh Wao! This is a very good thing. Okay, see you again, Namaste.
शल्पाः ठीक हैं, बाय	Shilpa: Okay, Bye

Listening

परवार के बारे में

Activities

Please provide the following information about Shipa and Peter. Please note that some answers may not be available in the text, you can leave them blank.

सवाल "Questions"	शल्पा	पीटर
x का परवािर कहाँ रहता हैं ?		
x की माता जी का नाम		
x की माता जी क्या करती हैं?		
x केपताि जी का नाम		
x केपता जी क्या करते हैं?		
x के कतिने भाई-बहन हैं?		
x केभाई का नाम		
x की बहन का नाम		

Family Tree: Based on the above reading/listening, please draw Shilpa's and Peter's family trees.

Writing/Speaking

Based on your pre-reading, and reading, please write (10-15 sentences)/audio record introducing your own family members.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=805#h₅p-38

Complete the following conversation: Please choose the correct question/prompt for each answer/response in the following conversation.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=805#h5p-44

3.3 Reading/Listening 2: विद्या का परवािर



विद्या का परिवार और उसके रिश्तिदार "Vidya's family and her relatives"



"Dashain Celebration in Nepal" by stewickie is licensed under CC BY-NC-ND 2.0 $\,$

Vocabulary

Vidya's family and relatives

Hindi	Grammatical Categories	English
मरा	adj.	My
हमारा	adj.	Our
तरेा	adj.	Your
तुम्हारा	adj.	Your
आपका	adj.	Your
इसका / उसका	adj.	His / Her
इनका / उनका	adj.	Their
कसिका	adj.	Whose (for singular)
कनिका	adj.	Whose (for plural)
छोटा	adj.	Small / Younger
बडा	adj.	Big / Older
प्यारा	adj.	Lovely
सुखी	adj.	Нарру
दुखी	adj.	Sad
स्वच्छ	adj.	Clean
साफ.	adj.	Clean
शुद्ध	adj.	Pure
गन्दा	adj.	Dirty
क्शल	adj.	Skilled
अक्शुल	adj.	Unskilled
अभयिता	n.m.	Engineer
सरल	adj.	Simple / Easy
मुश्कलि	adj.	Difficult/ Hard
महिला	n.f.	Woman
प्रुष	n.m.	Man
अच्छा	adj.	Good
बुरा	adj.	Bad
खराब	adj.	Bad
अध्यापिका	n.f.	Female teacher
होशयािर	adj.	Intelligent
तज़	adj.	Intelligent / Fast/ clever
चत्र	adj.	Clever

मरूख	adj.	Foolish
सुन्दर	adj.	Beautiful
खूबसरूत	adj.	Beautiful
बदसरूत	adj.	Ugly
करुूप	adj.	Ugly
लंबा	adj.	Tall
नाटा	adj.	Short (in height)
बढ़ा /बढ़ी	adj.	Old (For animate nouns)
पुराना / पुरानी	adj.	Old (For inanimate nouns)
सदस्य	n.m.	Member
लोग	n.m.	People
त्योहार	n.m.	Festival
क्छु	adj.	Some
धनी / अमीर	adj.	Rich
नरि्धन /गरीब	adj.	Poor
मोटा	adj.	Fat/Big
पतला	adj.	Thin
ईमानदार	adj.	Honest
बर्इमान	adj.	Dishonest
व्यापारी	n.m.	Business man/woman
क्वुँगरी / क्वुँगरा	adj.	Unmarried woman/man
शादीशुदा	adj.	Married
महेनती	adj.	Hard-working
आलसी	adj.	Lazy
सामाजिक	adj.	Social
कार्यकर्ता	n.m.	Worker
प्रसिद्ध	adj.	Famous
मशहूर	adj.	Famous
बदनाम	adj.	Infamous
गायिका	n.f.	Female singer
कसािन	n.m.	Farmer
गृहणी	n.f.	House wife
सुख-दुःख की घडी़	phrase	in the time of happiness and sorrow
साथ देना	v.t	To support

Test Yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=832#h5p-48



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=8}_{32}\#h_{5}p_{-47}}{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=8}_{32}\#h_{5}p_{-47}}$

Pre-reading activity: Please respond to the following questions/prompts about your relatives. Please write your response in Hindi in the given space.

Hindi	English	Your response
आपके परवािर म ें कतिने सदस् य हैं?	HOW MANY MEMBERS ARE There in Your family?	
आपकोकतिनो चाचा हैं? और उनकोनाम क्या हैं?	HOW MANY UNCLES DO YOU HAVE? AND WHAT ARE THEIR NAMES?	
आपकी कतिनी चाची ह <i>ै</i> ? और उनक [े] नाम क्या <i>है</i> ?	HOW MANY AUNTS DO YOU HAVE? AND WHAT ARE THEIR NAMES?	
आपक ेकतिन े चचरे भाई-चचरी बहन ह <i>ै</i> ?	HOW MANY COUSINS DO YOU HAVE?	
आपकी कतिनी बुआ ह <i>ैं?</i> और उनकेनाम क्या हैं?	HOW MANY AUNTS DO YOU HAVE? AND WHAT ARE THEIR NAMES?	
आपक`कतिन े फूफा हैं ? और उनक`नाम क्या हैं ?	HOW MANY UNCLES DO YOU HAVE? AND WHAT ARE THEIR NAMES?	
आपक ेकतिन े फ्रूफरे भाई-फ्रूफरी बहन ह <i>ै?</i>	HOW MANY COUSINS DO YOU HAVE?	
आपकोकतिने मामा हैं? और उनकोनाम क्या <i>हैं</i> ?	HOW MANY UNCLES DO YOU HAVE? AND WHAT ARE THEIR NAMES?	
आपकी कतिनी मामी हैं? और उनके नाम क्या हैं?	HOW MANY AUNTS DO YOU HAVE? AND WHAT ARE THEIR NAMES?	
आपक ेकतिन े ममरे भाई-ममरी बहन ह <i>ैं?</i>	HOW MANY COUSINS DO YOU HAVE?	

आपकी कतिनी मौसी <i>ह</i> ैं?और उनक े नाम क्या <i>है</i> ं?	HOW MANY AUNTS DO YOU HAVE? AND WHAT ARE THEIR NAMES?	
आपकोकतिन े मौसा हैं? और उनकोनाम क्या हैं?	HOW MANY UNCLES DO YOU HAVE? AND WHAT ARE THEIR NAMES?	
आपको कतिने मौसरे भाई-मौसरी बहन ह ै ?	HOW MANY COUSINS DO YOU HAVE?	

Reading

Please read the following text aloud

नमसृते!

मरा नाम विद्या है | मरा एक छोटा परिवार है | मैं अपने प्यारे और सुखी परिवार के साथ स्वच्छ मिशिन के एक बड़े शहर डेट्रॉइट में रहती हूँ मरे पिता जी एक कुशल अभियंता हैं | मरे माँ एक सरल हिन्द्सुतानी महिला हैं | मरे माँ एक अच्छी अध्यापिका हैं | मरे एक बड़े भाई हैं | वह/वे एक होशियार छात्र हैं | मरे एक छोटी बहन हैं | वह बहुत सुन्दर हैं | मरे बहन मुझ से लम्बी हैं | मरे बढ़े दादा जी और बढ़ी दादी जी भी हमारे साथ रहते हैं | सब मिलाकर, मरे परिवार में, सात सदस्य/लोग हैं |

मरा परिवार, हर त्यौहार में, रिश्तिदारों को अपने घर बुलाता हैं। हमारे कुछ रिश्तिदार बहुत धनी या अमीर हैं, मगर कुछ रिश्तिदार कुछ गरीब भी हैं। मरे बड़े चाचा और चाची शिकागो में रहते हैं। मरे चाचा मरे पिता जी से मोटे हैं। मरे चाचा एक ईमानदार पुलिस कर्मी हैं। मरे चाची एक चतुर व्यापारी हैं। मरे बुआ अभी कुँगरी हैं। वह एक महेनती सामाजिक कार्यकर्ता हैं। मरे मामा और मौसी अभी हिन्दुस्तान में हैं। मरे मामा एक प्रसिद्ध प्रोफ्सेर हैं। मरे मौसी एक मशहर गायिका है। मरे बढ़े नाना जी एक किसान थे। मरी नानी एक कुशल गृहणि थी।

हमार रिश्तदार हर सुख-दुःख की घडी़ में एक दूसर का साथ दते हैं |

धन्यवाद!

Listening

वद्या का परवार

Activities

Answer the following questions



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=832#h5p-46

Please click on all the adjectives in the following text.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=832#h5p-45

Writing/Speaking

Please make a power-point presentation about your family and your relatives (extended) family in about 20-25 sentences. You can use photos of your family members and relatives. After making your presentation, please video record your presentation and share it with your friends/teacher. Please make sure to use at least 10 adjectives to describe your family members and relatives.

3.4 Study Abroad



Study Abroad Reading/Listening Activity



 $\hbox{``Maid Family, Darewadi, India--January 2007'' by World Resources is licensed under CC BY-NC-SA 2.0.}$

Context: In the chapter 2, Jen wrote a letter to her host family introducing herself. In this chapter, I am including a letter from her host mother introducing her family.

Pre-Reading/Listening Activity



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1290#h5p-49

Reading: सीता का पत्र "Sita's letter"

प्रयि जने, नमसते!

आपका **पत्र मला और उसे पढ़ कर बहुत खुग़ी हुई** | इस पत्र में, मैं आपको अपने परिवार के बारे मे**ं बताऊँगी | जसा किआप जानती ह**ैं, मरा

परवािर दल्लो में रहता है | दल्लो भारते की **राजधानी** है |

मरा परिवार बहुत बड़ा है | आशा करती हूँ के आपको संयुक्त परिवार में रहने का अच्छा अनुभव होगा | मैं अपने पति और उनके बड़े परिवार के साथ रहती हूँ | मरे पति शरी रामचन्दर सिंह पचपन साल के हैं, और एक सरकारी कार्यालय में काम करते हैं | मरे दो बच्चे हैं, एक लड़का राजवीर, और एक लड़की रजनी है | मरे से ससु शरी दशरथ प्रसाद सिंह, लगभग अससी साल के हैं, और सेवा-निवृत है | मरे सास का नाम श्रीमती कौशल्या देवी है | वह/वे एक घरेलू और धार्मिक महिला है | मरे दो छोटे देवर (पति के भाई) और एक छोटी ननद (पति की बहन) है | छोटे देवरों के नाम लक्ष्मण सिंह और भरत सिंह है | लक्ष्मण एक निजी कंपनी में काम करते हैं और शादीशद्वा है | उनकी एक तीन साल की बटी है | भरत अभी पढ़ाई कर रहे हैं और कुँवार है | मरेरी ननद का नाम सरस्वती है | सरस्वती पच्चीस साल की एक सनुदर और कुँवारी लड़की है | वह क्रिकेट की एक बहुत अच्छी खिलाड़ी है | वह दिल्ली के लिए क्रिकेट खेलती है |

्डनके अलावा, मरे घर में एक **नौकरानी** हैं|उसका नाम रूपा है|रूपा घर की **साफ_़सफाई करती** हैं|हमारा एक **पालतूकुत्**ता भी हैं|हम **प्यार से** उसे

टाइगर ब्लाते हैं।

आशा है कि हिम जल्दी मलिंगें नमस्ते!

आपकी मजबान माँ

सीता

Listening

सीता का पत्र

Activities

Based on the above reading/listening, please respond to the following questions/prompts.

Hindi	English	Your response
जने कौन हैं?	Who is Jen?	
सीता कौन है?	Who is Sita?	
सीता का परवािर कहाँ रहता है?	Where does Sita's family live?	
भारत की राजधानी कहाँ हैं?	Where is the capital of India?	
सीता के ससरु का नाम क्या है?	What is the name of Sita's father-in-law?	
सीता के ससरु की उम्र क्या है?	What is the age of Sita's father-in-law?	
सीता के ससरु क्या करते हैं?	What does Sita's father-in-law do?	
सीता की सास कैसी महिला हैं?	What type of woman Sita's mother-in-law is?	
सीता के पतिका नाम क्या है?	What is the name of Sita's husband?	
सीता क पतिकी उम्र क्या है?	What is the age of Sita's husband?	
सीता के पति क्या करते हैं ?	What does Sita's husband do?	
सीता क कितने बच्चे हैं?	How many children does Sita have?	
सीता क कितने देवर हैं?	How many brothers-in-law Sita has?	
सीता क देवरों के नाम क्या हैं?	What are the names of Sita's brothers-in-law?	
सीता की कतिनी ननद हैं?	How many sisters-in-law Sita has?	
सीता की ननद का नाम क्या है?	What is the name of Sita's sister-in-law?	
सीता की ननद क्या करती हैं?	What does Sita's sister-in-law do?	
सीता की नौकरानी का नाम क्या है?	What is the name of Sita's maid servant?	
सीता की नौकरानी क्या करती हैं?	What does Sita's maid servant do?	
टाइगर कौन है?	Who is Tiger?	

Family Tree: Based on the reading/listening to Sita's letter to Jen. Please draw a Sita's family tree. Make Sentences: Please form a sentence with each word given below.

Hindi	English	Sentence
अच्छा	Good	
बुरा	bad	
लंबा	Tall/Long	
छोटा	Short/Small/Younger	
बडा़	Big/Elder	
सुन्दर	Beautiful	
करूप	Ugly	
होशयािर	Intelligent	
मरूख	Foolish	
मोटा	Fat/Big	

3.5 Grammar of Adjectives



Adjectives Video

Instructor Video: Adjectives

Adjectives qualify nouns and pronouns. In Hindi, adjectives can be classified in two categories: (a) Marked, and (b) Unmarked.

```
(a) Marked Adjectives end in -आ . Marked adjective changes its form according to number and gender of the noun that it qualifies.
-आ : -आ ending adjective is for masculine singular.
-ए : -आ changes in -ए for plural nouns, and masculine honorific.
```

-ई:-आ changes in -ई for feminine noun.

Examples:

```
अच्छा लडक़ा (m.) "good boy," अच्छी लडक़ी (f.) "good girl," अच्छ बच्चे (plu.) "good children." बड़ा घर (m.) "big house," बड़ी दीवार (f.) "big wall," बड़े घर (plu.) "big houses." लंबा आदमी (m.) "tall man," लंबी औरत (f.) "tall woman," लंबे लोग (plu.) "tall people."
```

Exception: There are a few adjectives like बढ़िया "good," जिंदा "alive," and मादा "female," etc that end in -आ but do not change their forms according to number and gender of the nouns that these adjectives qualify. Most of these adjectives are Persian-Arabic loan words.

(b) Unmarked Adjectives are adjectives that do not end in -आ. Unmarked adjective does not change its form according to number and gender of the noun that it qualifies.

```
Examples:
```

```
तोज़ लडक़ा (m.) "smart boy," तोज़ लडक़ी (f.) "smart girl," तोज़ बच्चे (plu.) "smart children." मज़बतू घर (m.) "strong house," मज़बतू दीवार (f.) "strong wall," मज़बतू घर (plu.) "strong houses." अमीर आदमी (m.) "rich man," अमीर औरत (f.) "rich woman," अमीर लोग (plu.) "rich people."
```

Word order for adjectives: Adjectives can be used predicatively (following), and attributively (preceding).

For examples:

Predicatively	Attributively
यह कताब अच्छी है	यह अच्छी कताब हैं।
This book is good.	This is a good book.
वे लोग अमीर हैं।	बे अमीर लोग हैं
Those people are rich.	They are rich people.
यह लडका होशियार है	यह होशयार लड़का हैं
This boy is intelligent.	He is an intelligent boy.

Use of -सा with adjectives

In Hindi, -सा is used with adjectives to add extra meaning.

(a) Adjective + साः It adds "looking, seeming."

For example:

- मोटा सा आदमी "fat looking man."
- अच्छी सी चाय "seemingly good tea."
- पागल संबच्चे "seemingly crazy children."

(b) Quantitative Adjective + साः

- बहुत् सा "a great deal."
- थोडा़ सा "just a little."

Activities

रंगो के नाम "Names of Colors"

Please read the following adjectives and decide whether the adjective is marked or unmarked adjective.

Hindi	English	Marked/Unmarked
काला	Black	
नीला	Blue	
भूरा	Brown	
धूसर/स्लटी	Gray	
हरा	Green	
नारंगी	Orange	
बगैनी	Purple	
लाल	Red	
सफद़े	White	
पीला	Yellow	

Adjectives of Quality

Please read the following adjectives and decide whether the adjective is marked or unmarked adjective. Please also make a sentence with each adjective.

Hindi	English	Marked/Unmarked	Sentence
अच्छा	Good		
बुरा	Bad		
हल्का	Lite		
भारी	Heavy		
अधरा	Dark		
साफ.	Clean		
गंदा	Dirty		
आसान	Easy		
कठनि	Hard		
सस्ता	Cheap		
महगा	Expensive		
नया	New (thing)		
पुराना	Old (thing)		
सही	Right		
गलत	Wrong		
मज़बूत	Strong		
कमजो़र	Weak		
बढ़ा	Old (person)		
जवान	Young		

Record your sentences here and share with your friends/teacher



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=835#h5p-38

Please choose the correct form of adjective of the following noun.



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=835#h5p-132

3.6 Apostrophe "S" ('s) in Hindi



Apostrophe "S" Video

Instructor Video: Apostrophe s ('s)

In Hindi, genitive case/apostrophe s ('s) is expressed by a postposition का (kaa). In English, we can say "car of Ram," and "Ram's car" which mean the same thing. In Hindi, phrase like "car of Ram" is not possible. Hence, phrase like "Ram's car" is used to express both kinds of phrases.

The postposition কা (kaa) comes after nouns/pronouns, and it changes them from nouns to adjectives. কা also changes its form according to number and gender of the following noun.

For examples:

- राम का घर (m.) = Ram's home/ home of Ram
- राम की गाडी़ (f.) = Ram's car/ car of Ram
- राम के दोस्त (plu.) = Ram's friends/ friends of Ram
- सीता का कमरा (m.) = Sita's room/ room of Sita
- सीता की कताब (f.) = Sita's book/ book of Sita
- सीता क बच्चे (plu.) = Sita's children/ children of Sita

When का comes after a noun/pronoun then that noun/pronoun changes in oblique case (see chapter 4 for oblique case in details).

For examples

- लड़क का भाई (m.) = boy's brother/brother of a boy
- लडक़ की बहन (f.) = boy's sister/ sister of a boy
- लडक के कपड (plu.) boy's clothes/ clothes of a boy
- कमर का दरवाजा (m.) = room's door/ door of a room
- कमर की खिडकी (f.) = room's window/ window of a room
 कमर के परदे (plu.) = room's curtains/ curtains of a room

Note: In above examples, लड़क and कमर are in oblique form. They are not in the plural form, although the oblique and plural form of लड़का and कमरा look alike.

Activity

Please fill in the blanks with the correct form of কা.

Noun	का/को/के	Noun	English
कमरे		परदे (m. plu.)	room's curtains
कमरे		दरवाजा़ (m. sing.)	room's door
कमरे		खडिक़ियाँ (f. plu.)	room's windows
ऋषि		भाई (m. sing.)	Rishi's brother
ऋषि		बहन (f. sing.)	Rishi's sister
ऋषि		पता जी (m. sing./hon)	Rishi's father
ऋषि		खितौन (m. plu.)	Rishi's toys
शल्पा		पत (m. sing./hon)	Shilpaa's husband
शल्पा		सास (f. sing.)	Shilpaa's mother-in-law
शल्पा		ननद [`] (f. plu.)	Shilpaa's sisters-in-law
शल्पा		बच्चे (m. plu.)	Shilpaa's children
शल्पा		सस्र (m. sing./hon)	Shilpaa's father-in-law

Pronouns with का/को/के

Possessive pronoun/adjective is formed by adding কা/কী/ক with personal pronouns. These pronouns change in oblique forms as shown in a table below.

Table: List of possessive pronouns/adjective				
English	Hindi	+ का/की/के	Hindi	English
I	मैं	+ का/की/के	मरा /मरी / मरे	My
We	हम	+ का/की/के	हमारा / हमारी / हमार	Our
You	तू	+ का/की/के	तरेत / तरेी / तरे	Your
You	त्म	+ का/की/के	तुम्हारा / तुम्हारी / तुम्हार	Your
You	आप	+ का/की/के	आपका / आपकी / आपक`	Your
S/he (near)	यह	+ का/की/के	इसका / इसकी / इसके	His/her
S/he (far)	वह	+ का/की/के	उसका / उसकी / उसके	His/her
They (near)	य	+ का/की/के	इनका / इनकी / इनक	Their
They (far)	वे	+ का/की/के	उनका / उनकी / उनके	Their
Who (Singular)	कौन	+ का/की/के	कसिका / कसिकी / कसिके	Whose
Who (plural)	कनि	+ का/की/के	कनिका / कनिको / कनिक	Whose

Test Yourself



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\underline{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1303\#h5p-52}$

3.7 Degree of Adjectives



Degree of Adjectives Video

Instructor Video: Degree of Adjectives

In Hindi, there are three degrees of adjective: (a) positive, (b) comparative, and (c) superlative. For comparative X से se is used, where X is a noun with whom/which comparison is being done. For superlative degree, सबसे sabse is used.

For examples:

Adjective	Positive	Comparative	Superlative
बडा Big	शकािगो बडा़ शहर हैं Chicago is a big city.	शकागो लांसगि से बड़ा हैं Chicago is bigger than Lansing	शकािगो सबसे बडा़ शहर हैं। Chicago is the biggest city.
लंबा Tall	में लंबा ह ूँ I am tall.	मैं अपने भाई से लंबा हूँ I am taller than my brother.	म सबसेलंबा हूँ I am the tallest.
होशयािर Intelligent	मरी बहन होशयािर हैं My sister is intelligent.	मरी बहन मुझ से होशियार हैं। My sister is more intelligent than me.	मरी बहन सबसे होशयार हैं। My sister is the most intelligent.
महंगा expensive	कमीज महरँगी हैं Shirt is expensive.	कमीज पजामें से महंगी हैं Shirt is more expensive than pajama.	कमीज सबसे महँगी हैं। Shirt is the most expensive.
सन्दर Beautiful	यह तस्वीर सनुदर है This picture is beautiful.	यह तस्वीर उस स`स्नुदर हैं This picture is more beautiful than that.	यह तस्वीर सबस सनुदर हैं This picture is the most beautiful.

Use of कुछ/जरा "a little" and ज्यादा/काफी "a lot"

In comparative sentences, कुछ्र/जरा and ज्यादा/काफी are used to further emphasize the meaning. For example:

- यह कतिाब उस कतिाब से कुछ/जऱा मोटी हैं | This book is a little thicker than that book
- यह कमरा उस कमरे से केछु/जऱा बडा़ हैं | This room is a little bigger than that room.
- यह किताब उस किताब से ज्यादा/काफी मोटी है | This book is a lot thicker than that book.
- यह कमरा उस कमर से ज्यादा/काफी बडा़ है | This room is a lot bigger than that room.

Activities

By using comparative and superlative degrees of adjectives, please describe your family members in 10-15 sentences. After writing, please audio-record your sentences and share it with your friends/teacher.

For example: मरेा भाई मुझ से लंबा है | मरे पिता जी मरे भाई से लंबे हैं | मरे पिता जी सबसे लंबे हैं | मैं अपने भाई से मोटा हूँ | मरे पिता जी सबसे मोटे हैं | ____



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1308#h5p-38

3.8 "Wh—" Question/Interrogative Sentence



"Wh-"Questions Video

Instructor's Video: Wh Question Sentences

Hindi	English	Uses	
क्या	What	To find out the object of a verb	
कौन	Who	To find out the subject (human) of a verb	
कसिको	Whom	To find out beneficiary in a sentence	
कसिका / कसिको / कसिक	Whose	For possession	
कौन सा / सी / से	Which	To select one	
कब	When	For time	
कहा [ँ]	Where	For place	
क्यों	Why	For reason	
कसा / कसी / कसे	How	For situation/condition and quality	
कतिना/ कतिनी / कतिने	How many/much	For quantity	

Test Yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1312#h5p-51

Formation of "Wh-" Question Sentences

In Hindi, to form a wh-question sentence, we should simply replace that part of a sentence by an appropriate question word.

For example:

- यह क्या है? What is this? • यह एक फल हौ This is a fruit. —
- राकश मरा भाई है | Rakesh is my brother राकश कौन है ? Who is Rakesh?
- मैं भारत सोह्राँ I am from India. मैं कहाँ सोह्राँ ? Where am I from?
- राकश मरा भाई है | Rakesh is my brother. राकश कसिका भाई है ? Whose brother is Rakesh?
- तम ठीक हो | You are okay. तम कैसे हो ? How are you?
 यहाँ दस विद्यार्थी हैं | Ten students are here. यहाँ कितने विद्यार्थी हैं ? How many students are

Activity

Please change the following positive sentences into wh-question/interrogative sentences.

	Positive Sentences	Wh-question/Interrogative Sentence
I	मरेा नाम रजनी हैं	
2	मेरी माँका नाम कमला है	
3	मैं उन्नीस साल की ह्ूँ	
4	मरा फो़न नबर ₅₅₅ -xxx-xxxx हैं	
5	वह हि्द्सुतान से हैं।	
6	यह मरेा छोटा भाई हैं	
7	यहाँपाँच कतािब हैं	
8	मैं अच्छी ह्ूँ	
9	यह एक बडा़ शहर हैं	
10	भारत की राजधानी दलि्ली हैं	

Test Yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1312#h5p-50

Please read the following conversation and click on the question words.



An interactive H5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1312#h5p-134

Please match the followings



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1312#h5p-135

Please choose the correct response of the following prompts



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1312#h5p-136

3.9 Cultural Notes and Extra/ Optional Online Materials



Cultural Notes

	Topic	Explanation	
I.	श्री and श्रीमती	In Hindi we use श्री shree for Mr, and श्रीमती shreematii for Mrs. For example:	
2	Family	Traditionally in India, a family consists of दादा-दादी Grand-parents), माँ-पता (patents), भाई-बहन (brother-sister), चाचा-चाची (uncle-aunt), बुआ (father's sister), चचरे भाई-बहन (cousins).	
3	Decision making	Traditionally in India, male members of the family make all the decisions. However, as women are becoming more empowered, it is not unusual to see their participation in decision making these days.	
4	After marriage	After marriage, bride goes to groom's family. She has to stay with his family. It is considered bad if bride demands to live separately specially in the same village/city.	
5	You gained weight.	"You gained weight" is considered an insult in America. But, it can be considered as a compliment in India. It simply means that you have been eating well and taking care of yourself. It is also a sign of your financial well-being.	

Extra/Optional Online Materials

- List of Adjectives
- Rathore Family Introduction
- Rajawat Family Introduction
- Pareek Family Introduction
- Friendship

CHAPTER 4: DESCRIBING PLACES



"India Gate" by Partha_Chowdhury is licensed under CC BY-NC 2.0.

Goals of the Chapter

- In this chapter, You will learn vocabulary related to home, room and city/town.
- In this chapter you will learn how to describe places such as home, room, city/town, school, market, etc.
- In this chapter, you will learn about Hindi Post-positions.
- In this chapter, you will learn about Oblique case in Hindi.
- In this chapter, you will learn about "There construction" in Hindi and how to use it to describe places.
- In this chapter, you will also learn about some cultural aspects of home, town, and space in

India and South Asia.

4.1 Review Concepts from Chapter 3



Vocabulary

Please match the following and then form a sentence with each word describing your family. Please write/record your sentences.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=841#h5p-53

Speaking

Please audio-record your sentences here



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=841#h5p-54

Grammar Review



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=841#h5p-55

Reading and Listening Comprehension

Please read/listen to the following text.

नमस्ते,

मरा नाम मोहन हैं। मैं घर का सबसे बड़ा बटा हूँ मरे पिता जी की उम्र **पचास साल** है। मरी माँ **उन्चास साल** की हैं। मरा छोटा भाई **बीस साल** का है, और मरी बहन **अठारह साल** की हैं। मरे छोटा भाई **बीस साल** का है, और मरी बहन **अठारह साल** की हैं। मरे छोटा भाई छे फटू का है, मरे पिता जी पांच फटू आठ इंच के हैं, और मैं पांच फटू पांच इंच का हैं। मरे माँ और बहन दोनों पांच फटू चार इंच की हैं। मरे घर में, सबस सनुदर मरी बहन है। मरे। भाई सबसे होशियार है। मरे पिता जी सबसे **मजबूत** हैं। मैं सबसे **महिनती** हूँ। मरी माँ सबसे धार्मिक हैं। मरी बहन मझ स ज्यादा धार्मिक हैं। यह मरे छोटा परिवार है।

धन्यवाद!

Listening

मोहन का परवािर

Comprehension Test

Please respond to the following questions in Hindi.

	Hindi	English	Your response
I	मोहन के परवािर में, सबसे बडा़ बटा कौन हैं?	In Mohan's family, who is the eldest son?	
2	उम्र मं, सबस`बडा़ कौन हैं?	In age, who is the oldest?	
3	परवािर मं, सबसे लंबा कौन है?	In family, who is the tallest?	
4	परवािर में, सबसे सुन्दर कौन हैं ?	In family, who is the most beautiful?	
5	परवािर मं, सबस मजबतू कौन है?	In family, who is the strongest?	
6	परवािर में, सबसे महेनती कौन हैं?	In family, who is the most hard-working?	
7	परवार में, सबसे होशयािर कौन हैं?	In family, who is the most intelligent?	
8	परवार मं, सबसे धार्मिक कौन हैं?	In family, who is the most religious?	
9	परवार मंं, मोहन सं ज्यादा धार्मिक कौन हैं?	In family, who is more religious than Mohan ?	

4.2 Reading/Listening 1: ऋतिक का घर



ऋतिक का घर "Hritik's Home"

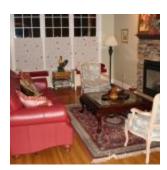


"Kerala Ayurveda Homestay, Travel Ashtamudi" by peterwurst44 is licensed under CC BY-SA 2.0.

Vocabulary



"Peeled door" by =Nahemoth= (absent for a while) is licensed under CC BY 2.0.



"Living room" by h-squared is licensed under CC BY-SA 2.0.



"Indian Kitchen" by Stephanie Booth is licensed under CC BY-NC-SA 2.0.

दरवाजा़ n.m. door

बैठेक n.f. Living room

रसोई n.f. Kitchen



"Hotel Monaco" by delgaudm is licensed under CC BY 2.0.



"My desk" by polymath blues is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.



"Multi-Color Hardwood Flooring" by merfam is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.

गलियारा n.m. Corridor/Hallway

पढा़ई का कमरा n.m. Study room

फरुश n.m. Floor



"Staircase" by Vince Alongi is licensed under CC BY 2.0.



"Urban Bedroom" by Houseology is licensed under CC BY-NC 2.0.



"Girl in Window, Bharuch India" by AdamCohn is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.

सीढी n.f. Staircase

सोने का कमरा n.m. Bedroom

खडिक़ी n.f. Window



"Roof tiles" by elias_daniel is licensed under CC BY 2.0.



"Boy Watching From Balcony, Kanpur India" by AdamCohn is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.



"garden" by etcher67 is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.

छत n.f. Roof

छज्जा n.m. Balcony

बगीचा n.m. Garden



"Clean Indian Toilet" by Stephanie Booth is licensed under CC BY-NC-SA

"Indian shower" by .waldec is licensed under CC BY 2.0.



"dinning room of 306 Myrtle Lane" by nannetteturner is licensed under CC BY

शौचालय n.m. Toilet

स्नानघर n.m. Shower/Bathroom

भोजन कक्ष (खान का कमरा) n.m. dinning room

Test Yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=847\#h5p-56}}{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=847\#h5p-56}}$

Reading/Listening

Context: Vidya is visiting Hritik's home first time. Hritik is giving Vidya a tour of his home.

Pre-reading activities:

- (a) Please collect photos of the several parts of your home and then on the back of your each photo, please write its name in Hindi. It should look like a flash-card but with photos.
- (b) Please think about your home and your friends' home and make a list of the parts of home that their homes have and your home does not have and vice-versa.

Reading

	Hindi	English
	दरवाज़ेकी घंटी बजती हैं और ऋतकि दरवाजा़ खोलता हैं	Door-bell rings and Hritik opens the door.
ऋतकिः	ओ हो ! विद्या है नमस्त, क्या हाल है ?	Oho! It is Vidya. Hello, how are you?
वद्याः	नमस्त, सब ठीक हौ तुम कैसे हो?	Hello, All is well. How are you?
ऋतकिः	मंँभी ठीक हुँ आओ, अन्दर आओ	I am okay too. come, come inside.
वद्या	धन्यवाद, तुम्हारा घर बहतु सुन्दर हैं	Thanks, your home is very beautiful.
ऋतकिः	श् _{रि} रिया, चलो, म [*] तम्ह [*] पूरा घर दिखाता ह्ूँ	Thanks, Let's go, I will show you my whole house.
वद्याः	ठीक है, चलो	Okay, Let's go.
ऋतकि:	यह हमारे घर का दरवाजा हैं उसके बाद एक गलियारा हैं गलियारे के बाद एक और दरवाजा हैं उस दरवाजे के बाद, हमारी बैठेक हैं बैठेक के बायी तरफ़ हमारी रसोई, और खाने का कमरा हैं बैठेक के दायीं तरफ़, पढ़ने का कमरा, पूजा घर, और अतिथी का कमरा भी हैं बैठेक में ही, एक सीढी़ हैं	This is the door of our house. After that there is a corridor. After the corridor, there is another door. After that door, there is our living room. On the left side of the living room, there is our kitchen and dinning room. On the right side of the living room, there is a study room, worship room, and a guest room too. In the living room itself, there is a staircase.
वद्याः	और ऊपर की मज़िलि पर क्या-क्या हैं?	And what are there on the top floor?
ऋतकि:	ऊपर की मंज़िल पर, तीन सोन के कमर हैं हर कमर ेम, एक-एक शौचालय और स्नानघर हैं ऊपर की मंज़िल पर, एक छज्जा भी हैं	On the top floor, there are three bedrooms. In each room, there is a toilet and shower. There is a balcony too on the top floor.
वद्याः	क्या नीचे की मज़िल पर कोई शौचालय नहीं हैं?	Is there no toilet on the bottom floor?
ऋतकिः	हाँ, एक गौचालय और स्नानघर नीचे की मजं़िल पर भी हैं	Yes, There is one toilet and shower at the bottom floor too.
वद्याः	ऋतकि, तुमुहारा घर बहुत अच्छा, साफ और हवादार भी हैं क्या तुमुहार घर में कोई बगीचा है ?	Hritik, your house is very good, clean and airy too. Is there any garden in your house?
ऋतिक	घर के पीछे, एक छोटा सा बगीचा भी हैं वह मेरी माँकी सबसे पसदीदा जगह हैं	Behind the house, there is a small gardem. This is my mother's favorite place.
वद्याः	अरे वाह ! मुझे भी बगीचा बहतु पसदं हैं और तुम्हारा कमरा कहाँ हैं?	O wao! I, too, like garden a lot. And where is your room?
ऋतकिः	मरा कमरा ऊपर की मज़िल पर हैं मरा कमरा अभी गदा है मैं तुम्हें अपना कमरा बाद में दिखाऊगा	My room is on the top floor. Right now, my room is dirty. I will show you my room later.
वद्याः	ठीक हैं।	Okay.

Listening

ऋतकि का घर

True-False:



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=847#h5p-57



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=847#h5p-58



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=847#h5p-59



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=847#h₅p-60



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=847#h5p-61



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=847#h5p-62

Drawing: Based on the above description of Hritik's house, please draw a picture of the bottom floor of Hritik's house.

Writing/Speaking

As you read how Hritik gave tour of his house to Vidya. Now, it is your turn to describe your home in 15-20 sentences. Please write them on the paper first and then audio-record yourself. Alternatively, you can also video-record describing your home.

Record yourself here:



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=847#h5p-63

धन्यवाद!

4.3 Reading/Listening 2: ऋतिक का कमरा



ऋतिक का कमरा "Hritik's Room"



Bedroom

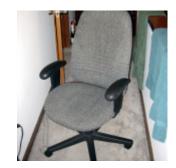
Vocabulary



"Tie Rug, full frontal" by eileenaway is licensed under CC BY-NC-SA 2.0.



"Dreams divan beds" by Dreams Beds and Mattresses is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.



"Rym's old chair" by Apreche is licensed under CC BY 2.0.

दरी n.f. Rug

बस्तिर n.m. Bed

करुसी n.f. Chair



"li9015-antique-chinese-altar-console-ta ble" by Silk Road Collection is licensed under CC BY-NC-SA 2.0.



"Lido Sofa, 84' version, upholstered" by DesignFolly.com is licensed under CC BY-SA 2.0.



"IMG_5184.JPG" by pixxiestails is licensed under CC BY 2.0.

मज ृn.f. Table

सोफा़ n.m. Sofa

अलमारी n.f. Wardrobe



"Books" by Kamal H. is licensed under CC BY-ND 2.0.



"pregnant onion plant" by jelene is licensed under CC BY 2.0.



"A Photo in Frame Showing Lovers Boating under Willows in the Lake in Central Park (New York, NY)" by Elephant Smith is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.

कतािब n.f. Book	पौधा n.m. Plant	तस्वीर n.f. Picture
"Curtains!" by Apreche is licensed under CC BY 2.0.	"Light Bulb" by derekskey is licensed under CC BY 2.0.	"Ceiling Fan" by jeffk is licensed under CC BY 2.0.
परदा n.m. Curtain	बत्ती <i>n.f.</i> Light bulb	पंखा n.m. Fan
"Bottle Vase (Yuhuchun) LACMA M.88.63" by Fæ is licensed under CC BY 2.0.	"Clocks for Den" by robstephaustralia is licensed under CC BY 2.0.	"Dressing Mirror" by Bernie Goldbach is licensed under CC BY-SA 2.0.
फूलदान/ गुलदस्ता n.m. Flower vase	घडी़ n.f. clock/watch	आईना n.f. Mirror

Test Yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=851\#h5p-64}}{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=851\#h5p-64}}$

Reading/Listening

Context: Vidya comes back to Hritik's home. This time, Hritik is showing her his room.

Pre-Reading Activities

Please collect photos of the several things in your room, then on the back of your each photo, please write its name in Hindi. It should look like a flash-card but with photos.

Reading

	Hindi	English
ऋतकिः	आओ विद्या, आज, मैंतुम्हें अपना कमरा दिखाता ह्ूँ	Come Vidya, today, I show you my room.
वद्याः	चलो	Let's go.
ऋतकि:	यह मरेा कमरा है मरे कमरे में, एक बिस्तर हैं, एक मजे, एक कर्सी और एक छोटा सोफा भी हैं बिस्तर के बेगल में एक छोटी मजे हैं उस मजे पर, एक बिजली की बत्ती, एक फ्लूदान और एक घडी भी हैं	This is my room. In my room, there is one bed, one table, one chair, and one small sofa too. On that table, there is an electric bulb, a flower vase, and one clock too.
वद्याः	पढा़ई की मजे पर, क्या है ?	What are on the study table?
ऋतकिः	पढाई की मजे पर, एक कप्यटूर, कुछ किताबें और एक कॉफी कप हैं	On the study table, there is a computer, a few books, and a coffee cup.
वद्याः	इस अलमारी में क्या है ?	What is in this almirah?
ऋतिक	इस अलमारी में, मरे कपड़ेऔर जूतें हैं देखो, उस दीवार पर सनुदर तस्वीर हैं दरवाज़े के पीछे एक आईना भी हैं	In this almirah, there are my clothes and shoes. Look, there are beautiful pictures on that wall. There is a mirror behind the door too.
वद्याः	तुमुहार केमर ेका परदा बहुत सुनुदर हैं और लगता है कि पिखा नया हैं	The curtain of your room is very beautiful. It seems that fan is new.
ऋतकिः	जी हाँ, नया पखा और नयी दरी भी	Yes, New fan and new rug too.
वद्याः	तुम्हारा कमरा बहुत बडा और हवादार भी हैं	Your room is very bog and airy too.
ऋतकिः	धन्यवाद ! क्या तुम भी मङ्झे अपना कमरा और घर दिखाओगी?	Thanks! Will you also show me your room and house?
वद्या	हाँ, जरूरू, क्यों नहीं ?	Yes, indeed, why not?

Listening

ऋतकि का कमरा

Activity

Please make a list of at least 10 things of Hritik's room and then of your room.

	ऋतिक के कमरे में,	मरे कमरे में,
I		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		

Drawing: Based on the above description of Hritik's room, please draw a picture Hritik's room.

Writing/Speaking

As you read how Hritik gave a description of his room to Vidya. Now, it is your turn to describe your room in 10-15 sentences. Please write them on the paper first and then audio-record yourself. Alternatively, you can also video-record describing your room.

Record yourself here:



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=851#h5p-65

धन्यवाद!

4.4 Reading/Listening 2: पीटर का शहर



BASIC HINDI 135 पीटर का शहर "Peter's Hometown"



Dar es Salaam city at dawn

Vocabulary



"Road" by sjorford is licensed under CC BY-SA 2.0.



"Moottoritie — Highway" by dotsi is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.



"100-01 The Ribble side of Preston Bus Station" by Sou'wester is licensed under CC BY-NC 2.0.

सडक़ n.f. Road

राजमार्ग n.m. Highway

बस अड्डा n.m. Bus station



"Balham Station IMG_1297" by Stefan Szczelkun is licensed under CC BY-NC-SA 2.0.



"Planes on the apron at Heathrow Terminal 3" by David Jones is licensed under CC BY 2.0.



"River Seridó" by grungepunk 2010 is licensed under CC BY-SA 2.0.

रलेव स्टेशन n.m. Railway station

हवाईअड्डा n.m. Airport

नदी n.f. River



"A Summer Pond" by enneafive is licensed under CC BY 2.0.



"Lake Michigan" by VV Nincic is licensed under CC BY 2.0.



"mountain" by barnyz is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.

तालाब n.m. Pond

झील n.f. Lake

पहाड्*n.m.* Mountain



"Cinema Hall Sector 22 Chandigarh" by personne.de.chandigarh is licensed under CC BY-NC-SA 2.0.



"State Bank of India SBI" by joegoauk73 is licensed under CC BY-SA 2.0.



"Michigan State University — Spartan Stadium" by Tony Faiola is licensed under CC BY 2.0.

सनिमा घर n.m. Cinema hall

बकै n.m. Bank

मैदान n.m. Sports field



"Vegetable Market — IMG 0332 ep" by Eric. Parker is licensed under CC BY-NC 2.0.



"Shopping, Madurai, India" by Fabionik is licensed under CC BY-NC-SA 2.0.



"Amanda at Ananda Vegetarian restaurant LIttle India SIngapore" by amanderson2 is licensed under CC BY 2.0.

बाजा्र n.m. Market

द्कान n.f. Shop

भोजनालय n.m. Restaurant



"Hotel Miramar 2" by Son of Groucho is licensed under CC BY 2.0.



"Chicago II - McGraw-Hill Building -Conrad Chicago Hotel Now #1" by Onasill - Bill — 73M is licensed under CC BY-NC-SA 2.0.



"Beck in Hospital." by Rebecca and Bernhard is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.

होटल n.m. Hotel भवन n.m./इमारत n.f. Building अस्पताल n.m. Hospital "An old postoffice in Goa..." by 2 million+ "New office" by Phillie Casablanca is "Indian Police (2)" by rustejunk is views. Humbled and thanks! is licensed licensed under CC BY 2.0. licensed under CC BY-NC-ND 2.0. under CC BY 2.0. पुलिस थाना n.m. Police station कार्यालय n.m. Office डाकघर n.m. Post office "Lincoln Park Zoo in Chicago" by Mike "Library Shelves" by James F Clay is "Art Museum in Chicago" by apete is Boudreaux01 is licensed under CC licensed under CC BY-NC 2.0. licensed under CC BY-NC-SA 2.0. BY-NC-SA 2.0. चडियाघर n.m. Zoo प्स्तकालय n.m. Library संग्रहालय n.m. Museum "Peggy R. McConnell Arts Center of "Bridge Street Bridge (Portland, Worthington in 93-year-old high school "Forum Value Mall" by criatvt is licensed Michigan)" by cmh2315fl is licensed under CC BY-NC-ND 2.0. building" by dok1 is licensed under CC under CC BY-NC 2.0.

BY 2.0.

पुल n.m. Bridge	मॉल n.m. Shopping mall	स्कूल/ विद्यालय n.m. School
"Welcome to Michigan State University, East Lansing, Michigan" by Ken Lund is licensed under CC BY-SA 2.0.	"College" by Jeheme is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.	"Shell Gas Station" by JeepersMedia is licensed under CC BY 2.0.
वि््वविद्यालय n.m. University	कॉलजे/महावद्यालय n.m. College	पट्रोल पम्प n.m. Gas station

Test Yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=853#h5p-66

Reading/Listening

Context: Hritik is talking to Peter about his home town "Iowa City."

Pre-Reading Activities

Please read the following word, then write their meaning in English. After that please respond to the prompts.

	Hindi	English	Do you have this in your town/city	How many
1	वद्यालय	School	जी हाँ	5
2	महावद्यालय			
3	विश्वविद्यालय			
4	अस्पताल			
5	डाकघर			
6	पुलसि थाना			
7	संग्रहालय			
8	नदी			
9	झील			
Ю	तालाब			
II	पहाड़.			
12	पुस्तकालय			

Reading

वहार्तिः राजधानी हैं, न ? वहार्तिः जी हाँ, मैं बहिरारी हों आयोवा सिटी की जनसंख्या कितनी हैं ? प्रेट, I am a Bihari. What is the population of Iowa City? Approx, 75 thousand people live in Iowa City. And in Patna? वहार्तिः पटना में लगभग, पच्चीस लाख लोग रहते हैं शायद, आयोवा सिटी में Patna? वहार्तिः पटना में लगभग, पच्चीस लाख लोग रहते हैं शायद, आयोवा सिटी वहार्ज छोटा गहर हैं पटर: हाँ, आयोवा सिटी बहुत छोटा, मगर बहुत प्यारा गहर हैं पटर: हाँ, आयोवा सिटी बहुत छोटा, मगर बहुत प्यारा गहर हैं पटर: हाँ, आयोवा सिटी बहुत छोटा, मगर बहुत प्यारा गहर हैं पटर: नहीं, मगर पास के शहर सीडर रैपहिम में एक हवाई अड्डा हैं प्रोतिः स्वातिः वहार्य सिटी में रेलव स्टेशन भी नहीं हैं हाँ, एक बस स्टेशन हैं पिटर: मेरे गहर में दो बिद्यालय, महाबिद्यालय, और एक विश्वविद्यालय हैं पिटर: मेरे गहर में दो बिद्यालय, एक महाबिद्यालय, सिनमा घर, और विद्यालय हैं पिटर: जी हाँ, मेरे शहर में दो प्तत्कालय, एक सग्रहालय, एक सिनमा घर, और विद्यालय हैं पिटर: मेरे गहर में दो प्तत्कालय, एक सग्रहालय, एक सिनमा घर, और विद्यालय हैं पिटर: मेरे गहर में दो पुत्तकालय, एक सग्रहालय, एक सिनमा घर, और विद्यालय हैं पिटर: मेरे गहर में दो पुत्तकालय, एक सग्रहालय, एक सिनमा घर, और विद्यालय के पिटर: मेरे गहर में दो पुत्तकालय, एक सग्रहालय, एक सिनमा घर, और विद्यालय के पिटर: मेरे गहर में एक नदी, और कछुत तालाब ही बहाँ पहाड नहीं हैं आयोवा एक कुप्पिरधान राज्य हैं और बहाँ बहुत समतल जमीन और खेत हैं पिटर: मेरे गहर में एक नदी, और कछुत तालाब ही बहाँ पहाड नहीं हैं आयोवा एक कुप्पिरधान राज्य हैं और बहाँ बहुत समतल जमीन और खेत हैं पिटर: जी हाँ, मेरे गहर में एक विद्यालय, और पुत्तकालय हैं । प्रात्तिः स्वातिः संविद्यालय हैं पीटर: मेरे गहर में एक नदी और वहाँ बहुत समतल जमीन और खेत हैं प्रात्तिः स्वातिः संविद्यालय हैं । प्रात्तिः संविद्यालय हैं प्रात्तिः संविद्यालय है		Hindi	English
पीटर: मैं आयोवा के एक छोटे शहर आयोवा सिटी से हैं पटना, बिहार की Lam from a small town lowa City, lowa. Patna is the capital of Bihar, isn't it? ऋतकिः जी हाँ, में बिहारी हैं आयोवा सिटी की जनसंख्या किती हैं? Yes, I am a Bihari. What is the population of lowa City? गिटर: आयोवा सिटी में लगभग पचहतर हजार लोग रहते हैं और पटना में? Approx 75 thousand people live in Iowa City. And in Patna? ऋतकिः पटना में लगभग, पचचीस लाख लोग रहते हैं शायद, आयोवा सिटी Approx 25 thousand people live in Patna. Perhaps, lowa City is a very small town. गिटर: हाँ, आयोवा सिटी चहुत छोटा, मगर बहुत प्यारा शहर हैं Yes, Iowa City is a very small, but very lovely town. ऋतकिः क्या बहु कोई अब्हा हैं ? Is there any airport there? गिटर: नहीं, मगर पास के शहर सीडर रेपहिस में एक हवाई अब्हा हैं No, but there is an airport in near by town. Even railway station is not there in lowa City. There is just one bus station. ऋतकिः आयोवा सिटी में, कितने बिद्यालय, महाबिद्यालय, और एक विश्वविद्यालय हैं In my town, there are two schools, one college, and one university. गिटर: जी हाँ, मेरे शहर में, दो विद्यालय, एक सम्दाहालय, एक सिमाचर कित हों हों, मेरे शहर में, दो पसुतकालय, एक सम्दाहालय, एक सिमाचर कित हों हों हैं । अपोवा एक कृति पसुतकालय, एक सम्दाहालय, एक समिमाचर भी हैं। मगर चिहायाघर नहीं हैं भिरे शहर में, विद्यालय हैं मेरे शहर में, वेद नहीं बहुत समतल जमीन और खेत हैं In my town, there are two libraries, one museum, one cinema hall. But, there is no zoo. ऋतकिः भेरे शहर में, एक नदी, और कुछ तालाव हैं बहु पमहाल जमीन और खेत हैं In my town, there is a river and a few ponds. There is no mountain there. Iowa is an agriculture based state and there is a lot of even and farm land. ऋतकिः क्या आपके शहर में, डाकचर, और पुतिस थाना आदि हैं । पटना मेरे हैं । पटना मेरे सान हैं । शहर में एक डाक घर, और एक पुतिस थाना आदि हैं । पटना मेरे हैं । पटन से स्वात्व क्या के हिं । पटन से स्वात्व के हिं । पटन से स्वात्व के हिं । पटन से स्वात्व के पटन से पटन से	पीटर:	ऋतकि भाई, आप कहाँ से हैं ?	Brother Hritik, where are you from?
प्राच्यानी है, न ? कहतकिः जी हाँ, मैं बहिरारी हूँ आयोवा सिटी की जनसंख्या कितनी हैं ? प्रहे, I am a Bihari. What is the population of Iowa City? Approx, 2.5 million people live in Iowa City. And in Patna? Approx, 2.5 million people live in Patna. Perhaps, lowa City is a very small town. प्रिटर: हाँ, आयोवा सिटी बहुत छोटा, मगर बहुत प्यारा शहर हैं आयद, आयोवा सिटी बहुत छोटा शहर हैं अहर हैं अह	ऋतकिः	म पटना, हिन्द्सुतान से हुँ आप कहाँ से हैं ?	I am from Patna, India. Where are you from?
पीटर: आयोवा सिटी में लगभग पचहतर हजार लोग रहते हैं और पटना में? Approx 75 thousand people live in Iowa City. And in Patna? पटना में लगभग, पच्चीस लाख लोग रहते हैं आयद, आयोवा सिटी बहुत छोटा शहर हैं Yes, Iowa City is a very small town. पीटर: हाँ, आयोवा सिटी बहुत छोटा, मगर बहुत प्यारा शहर हैं Yes, Iowa City is very small, but very lovely town. स्वतिकः क्या बहाँ कोई हवाई अइडा हैं? Is there any airport there? पीटर: नहीं, मगर पास के शहर सीडर रैपिइस में एक हवाई अइडा हैं Suration is not there in Iowa City. There is just one bus station. स्वतिकः आयोवा सिटी में, कितने विद्यालय, महाविद्यालय, और विश्वविद्यालय हैं In my town, there are two schools, one college, and one university. पीटर: क्या आपके शहर में पुसुतकालय, एक सम्राहालय, एक सिनिमाचर और वृद्धिमाचर हैं मगर चिहियाचर हैं In my town, there are two libraries, one museum, one cinema hall. But, there is no zoo. पिटर: मेरे शहर में, एक नदी, और कुछु तालाव ही वहां पहाड नहीं हैं आयोवा एक कुप्ति प्रधान राज्य हैं और वहाँ बहुत समतल जमीन और खते हैं In my town, there is a river and a few ponds. There is no mountain there. Iowa is an agriculture based state and there is a lot of even and farm land. स्वतिकः क्या आपके शहर में, डाकघर, और पुतिस थाना आदि हैं? पीटर: मेरे शहर में, एक नदी, और कुछु तालाव ही वहां पहाड नहीं हैं आयोवा एक कुप्ति प्रधान राज्य हैं और वहाँ बहुत समतल जमीन और खते हैं In your town, is there a post office, and one police station, etc? पीटर: जी हाँ, मेरे शहर में, डाकघर, और एक्सिथाना आदि हैं? पीटर: जी हाँ, मेरे शहर में एक डाक घर, और एक पुतिस थाना आदि हैं पटना मुखान कुपत हैं?	पीटरः	मैं आयोवा के एक छोटे शहर आयोवा सिटी से हूँ पटना, बिहार की राजधानी हैं, न ?	I am from a small town Iowa City, Iowa. Patna is the capital of Bihar, isn't it?
पटना में लगभग, पच्चीस लाख लोग रहत हैं। शायद, आयोवा सिटी वहा क्षार पटना में हैं। शायद, आयोवा सिटी वहा छोटा शहर हैं। यहा छोटा, मगर वहत प्यारा शहर हैं। यहा छोटा शहर हैं। यहा छोटा शहर हैं। यहा छोटा, मगर वहत प्यारा शहर हैं। यहा छोटा छोटा छोटा छोटा छोटा छोटा छोटा छोट	ऋतकिः	जी हाँ, मैंबहिारी हुँ आयोवा सिटी की जनसंख्या कितनी हैं ?	
पीटर: हाँ, आयोवा सिटी वहुत छोटा, मगर बहुत प्यारा शहर हैं। Yes, Iowa City is a very small, but very lovely town. ऋतिक्कः क्या बहाँ कोई हवाई अड्डा हैं? Is there any airport there? पीटर: नहीं, मगर पास के शहर सीडर रंपिड्स में एक हवाई अड्डा हैं। No, but there is an airport in near by town. Even railway station is not there in lowa City. There is just one bus station. ऋतिक्कः आयोवा सिटी में रेलव स्टेशन भी नहीं हैं। हाँ, एक बस स्टेशन हैं। How many schools, colleges, and universities are there in lowa City? पीटर: मेरे शहर में, वो बिद्यालय, एक महाबिद्यालय, और एक विश्वविद्यालय हैं। In my town, there are two schools, one college, and one university. ऋतिक्कः क्या आपके शहर में पुसुतकालय, एक सग्रहालय, एक सिनीमा घर, और चिद्याघर हैं? पीटर: जी हाँ, मेरे शहर में, वो पुसुतकालय, एक सग्रहालय, एक सिनीमा घर भी हैं। मगर चिद्याघर नहीं हैं। आयोवा एक कुश्वी प्राचन प्राचिद्याघर हैं। अच्छा तालाब और पहाड हैं। आयोवा एक कुश्वी प्राचन राज्य हैं और वहाँ बहुत समतल जमीन और खते हैं। In my town, there is a river and a few ponds. There is no with the same there is a lot of even and farm land. ऋतिक्कः कुश्वी प्राचन राज्य हैं और वहाँ बहुत समतल जमीन और खते हैं। In my town, is there a post office, and a police station, etc? पीटर: जी हाँ, मेरे शहर में एक डाक घर, और एक पुलिस थाना भी हैं। पटना में कुश्वा क्या हिं। मिरा अहर में एक डाक घर, और एक पुलिस थाना भी हैं। पटना में कुश्वा क्या हिं। Patha?	पीटर:	आयोवा सर्टी म`लगभग पचहतर हजा़र लोग रहते हैं और पटना में ?	Approx 75 thousand people live in Iowa City. And in Patna?
स्तिकः क्या बहाँ कोई हवाई अड्डा हैं ? पीटरः नहीं, मगर पास के शहर सीडर रैपडिस में एक हवाई अड्डा हैं No, but there is an airport in near by town. Even railway station is not there in Iowa City. There is just one bus station. स्तिकः आयोवा सिटी में रेलव सेटशन भी नहीं हैं हाँ, एक वस स्टेशन हैं How many schools, colleges, and universities are there in Iowa Clty? पीटरः मेरे शहर में, दो विद्यालय, एक महाविद्यालय, और एक विश्वविद्यालय हैं In my town, there are two schools, one college, and one university. पीटरः जी हाँ, मेरे शहर में, दो पसुतकालय, एक सम्रहालय, एक सिनीमाघर मेरिडीमाघर नहीं हैं अयोवा सिटी मेरिडीमाघर नहीं हैं अयोवा एक कृषि प्रधान राज्य हैं और वहाँ बहाँ समतल जमीन और खंत हैं आयोवा एक कृषि प्रधान राज्य हैं और वहाँ बहाँ समतल जमीन और खंत हैं In my town, there are two libraries, one museum, one cinema hall. But, there is no zoo. पीटरः मेरे शहर में, एक नदी, और कुछ तालाब हैं वहाँ पहाड नहीं हैं आयोवा एक कृषि प्रधान राज्य हैं और वहाँ बहुत समतल जमीन और खंत हैं In my town, there is a river and a few ponds. There is no mountain there. Iowa is an agriculture based state and there is a lot of even and farm land. स्तिकः क्या आपके शहर में, डाकघर, और पुतिस थाना आदिहैं ? पीटरः जी हाँ, मेरे शहर में एक डाक घर, और एक पुतिस थाना भी हैं पटना में कृया-क्या है ?	ऋतिक	पटना मर्ंलगभग, पच्चीस लाख लोग रहते हैं शायद, आयोवा सिटी बहुत छोटा शहर है	
पीटर: नहीं, मगर पास के शहर सीडर रैपडिस में एक हवाई अडडा हैं। आयोवा सिटी में रेलव स्टेशन भी नहीं हैं। हाँ, एक वस स्टेशन हैं। शिक्ष क्षायोवा सिटी में रेलव स्टेशन भी नहीं हैं। हाँ, एक वस स्टेशन हैं। अथोवा सिटी में रेलव स्टेशन भी नहीं हैं। हाँ, एक वस स्टेशन हैं। How many schools, colleges, and universities are there in lowa Clty? पीटर: मेरे शहर में, दो विद्यालय, एक महाविद्यालय, और एक विश्वविद्यालय हैं। In my town, there are two schools, one college, and one university. ऋतिक: क्या आपके शहर में पुसुतकालय, एक संग्रहालय, एक सिनीमा घर, और विद्यालय हैं। Is there any library, museum, cinema hall and zoo your town? पीटर: जी हाँ, मेरे शहर में, दो पुसुतकालय, एक संग्रहालय, एक सिनीमाघर भी हैं। मगर चिटियाघर नहीं हैं। अथोवा एक कृष्य प्रधान राज्य हैं और वहाँ बहुत समतल जमीन और खते हैं। In my town, there are two libraries, one museum, one cinema hall. But, there is no zoo. Okay, Is there any river, lake, pond and mountain in lowa City? In my town, there is a river and a few ponds. There is no mountain there. Iowa is an agriculture based state and there is a lot of even and farm land. ऋतिक: क्या आपके शहर में, डाकघर, और एक पुलिस थाना आदि हैं? पीटर: जी हाँ, मेरे शहर में एक डाक घर, और एक पुलिस थाना भी हैं। पटना में क्या-क्या हैं?	पीटरः	हाँ, आयोवा सिटी बहुत छोटा, मगर बहुत प्यारा शहर हैं	Yes, Iowa City is very small, but very lovely town.
पीटरः ज्ञाहार पाह से पुण हवाई अड़े हैं हो, एक बस स्टेशन हैं	ऋतकिः	क्या वहाँकोई हवाई अड्डा हैं?	Is there any airport there?
पीटर: विश्वविद्यालय हैं। there in Iowa CIty? पीटर: मेरे शहर में, दो विद्यालय, एक महाविद्यालय, और एक विश्वविद्यालय हैं। क्या आपके शहर में पुसुतकालय, संग्रहालय, सिनीमा घर, और विद्यालय हैं। क्या आपके शहर में पुसुतकालय, संग्रहालय, सिनीमा घर, और विद्यालय हैं। पीटर: जी हाँ, मेरे शहर में, दो पुसुतकालय, एक संग्रहालय, एक सिनीमाघर भी हैं। मगर चिहियाघर नहीं हैं। क्या आपके शहर में, दो पुसुतकालय, एक संग्रहालय, एक सिनीमाघर भी हैं। स्वावध्या का स्वावध्या का स्वावध्या का स्वावध्या का स्वावध्या का स्वावध्य का स्वावध	पीटर:	नहीं, मगर पास के शहर सीडर रैपड्सि में एक हवाई अड्डा हैं आयोवा सिटी में रेलव स्टेशन भी नहीं है हाँ, एक बस स्टेशन हैं	railway station is not there in Iowa City. There is
बिश्वविद्यालय हैं one university. ऋतिकः क्या आपके शहर में पुसुतकालय, संग्रहालय, सिनमा घर, और चिहियाघर हैं? Is there any library, museum, cinema hall and zoo your town? पीटरः जी हाँ, मेरे शहर में, दो पुसुतकालय, एक संग्रहालय, एक सिनमाघर भी हैं। मगर चिहियाघर नहीं हैं। Yes, in my town, there are two libraries, one museum, one cinema hall. But, there is no zoo. ऋतिकः अच्छा, क्या आयोवा सिटी में, कोई नदी, झील, तालाब और पहाड हैं। Okay, Is there any river, lake, pond and mountain in lowa City? पीटरः मेरे शहर में, एक नदी, और कछ तालाब हैं वहाँ पहाड नहीं हैं। आयोवा एक कृष प्रधान राज्य हैं और वहाँ बहुत समतल जमीन और खते हैं। In my town, there is a river and a few ponds. There is no mountain there. Iowa is an agriculture based state and there is a lot of even and farm land. ऋतिकः क्या आपके शहर में, डाकघर, और पुलसि थाना आदि हैं? In your town, is there a post office, and a police station, etc? पीटरः जी हाँ, मेरे शहर में एक डाक घर, और एक पुलसि थाना भी हैं। पटना में क्या-क्या है? Yes, In my town, there is one post office, and one police station too. What are there in Patna?	ऋतकिः	आयोवा सिटी में, कितने विद्यालय, महाविद्यालय, और विश्वविद्यालय हौं	
पीटर: जी हाँ, मरे शहर में, दो प्सृतकालय, एक सग्रहालय, एक सिनिमाघर भी हैं। मगर चिहियाघर नहीं हैं। अयावा अरे पहाड़ हैं। Okay, Is there any river, lake, pond and mountain in Iowa City? पीटर: मरे शहर में, एक नदी, और कुछ तालाब हैं। वहाँ पहाड़ नहीं हैं। आयोवा एक कृष प्रधान राज्य है और वहाँ बहुत समतल जमीन और खते हैं। In my town, there is a river and a few ponds. There is no mountain there. Iowa is an agriculture based state and there is a lot of even and farm land. ऋतिक: क्या आपके शहर में, डाकघर, और पुलिस थाना आदि हैं? पीटर: जी हाँ, मरे शहर में एक डाक घर, और एक पुलिस थाना भी हैं। पटना में क्या-क्या है? Yes, in my town, there are two libraries, one museum, one cinema hall. But, there is no zoo. Okay, Is there any river, lake, pond and mountain in Iowa City? In my town, there is a river and a few ponds. There is no mountain there. Iowa is an agriculture based state and there is a lot of even and farm land. In your town, is there a post office, and a police station, etc? Yes, In my town, there is one post office, and one police station too. What are there in Patna?	पीटर:	विश्ववेदियालय हैं।	In my town, there are two schools, one college, and one university.
भी हैं मगर चिं विषय नहीं हैं museum, one cinema hall. But, there is no zoo. ऋतिकः अच्छा, क्या आयोवा सिटी में, कोई नदी, झील, तालाब और पहाड हैं Okay, Is there any river, lake, pond and mountain in Iowa City? पीटरः मरे शहर में, एक नदी, और कछु तालाब हैं वहाँ पहाड नहीं हैं आयोवा एक कष्म प्रधान राज्य हैं और वहाँ बहुत समतल जमीन और खते हैं In my town, there is a river and a few ponds. There is no mountain there. Iowa is an agriculture based state and there is a lot of even and farm land. ऋतिकः क्या आपके शहर में, डाकघर, और पुलिस थाना आदि हैं? पीटरः जी हाँ, मेरे शहर में एक डाक घर, और एक पुलिस थाना भी हैं पटना में क्या-क्या हैं? Yes, In my town, there is one post office, and one police station too. What are there in Patna?	ऋतकिः	क्या आपके शहर में पुस्तकालय, सग्रहालय, सिनेमा घर, और चडि़ियाघर हैं ?	Is there any library, museum, cinema hall and zoo in your town?
पीटरः परेश, भ्या आयापा साटा म, भाइ नेपा, झाल, तालाब आर पहाड है आयोवा in Iowa City? पीटरः परेशहर में, एक नदी, और कछ तालाब है वहाँ पहाड नहीं है आयोवा एक कृष प्रधान राज्य है और वहाँ बहुत समतल जमीन और खते हैं so mountain there. Iowa is an agriculture based state and there is a lot of even and farm land. ऋतिकः क्या आपके शहर में, डाकघर, और पुलसि थाना आदि हैं ? पीटरः जी हाँ, मेरे शहर में एक डाक घर, और एक पुलसि थाना भी है पटना में क्या-क्या है ? Yes, In my town, there is one post office, and one police station too. What are there in Patna?	पीटर:	जी हाँ, मरे शहर में, दो पुसुतकालय, एक संग्रहालय, एक सिनेमाघर भी है मगर चडि़याघर नहीं हैं	
पीटर: मर शहर म, एक नदा, आर प्रधु तालाब है यहाँ पहाँ पहाँ है आयापा एक कृष प्रधान राज्य है और वहाँ बहुत समतल जमीन और खते हैं is no mountain there. Iowa is an agriculture based state and there is a lot of even and farm land. ऋतिकः क्या आपके शहर में, डाकघर, और पुलिस थाना आदि हैं? पीटर: जी हाँ, मरे शहर में एक डाक घर, और एक पुलिस थाना भी हैं पटना में क्या-क्या हैं? Yes, In my town, there is one post office, and one police station too. What are there in Patna?	ऋतकिः	अच्छा, क्या आयोवा सिटी में, कोई नदी, झील, तालाब और पहाड हैं	
अहताक: क्या आपक शहर म, डाक वर, आर प्लास याना आदा ह ! station, etc? पीटर: जी हा,ँ मरे शहर में एक डाक घर, और एक प्लिस थाना भी हैं पटना में क्या-क्या है ? Yes, In my town, there is one post office, and one police station too. What are there in Patna?	पीटर:	मरे शहर में, एक नदी, और कछु तालाब हाँ वहाँ पहाड नहीं हैं आयोवा एक कृषि प्रधान राज्य हैं और वहाँ बहुत समतल जमीन और खेते हैं	In my town, there is a river and a few ponds. There is no mountain there. Iowa is an agriculture based state and there is a lot of even and farm land.
पाटरः में क्या-क्या है ? police station too. What are there in Patna?	ऋतकिः	क्या आपके शहर में, डाकघर, और पुलसि थाना आदि हैं ?	,
ऋतिकः पटना के बारे में, हम बाद में बात करें। अब क्लास का समय हैं। Let's talk about Patna later. Now, it is time for clas	पीटरः	जी हाँ, मरे शहर में एक डाक घर, और एक पुलसि थाना भी हैं। पटना में क्या-क्या है ?	Yes, In my town, there is one post office, and one police station too. What are there in Patna?
	ऋतकिः	पटना के बारे में, हम बाद में बात करें अब क्लास का समय हैं	Let's talk about Patna later. Now, it is time for class.
पीटर: ठीक है, कोई बात नहीं Okay, No problem.	पीटरः	ठीक हैं, कोई बात नहीं	Okay, No problem.

Listening

<u>पीटर का शहर</u>

Activities

- (a) Please write 10-15 sentences describing your own home town.
 - (b) Based on above conversation, please write 10 sentences in Hindi describing Iowa City.
- (c) Imagine that you are Peter. You are planning to ask Hritik at least 10 questions about Patna in Hindi. Please make a list of your questions.

	पटना के बारे में सवाल "Questions about Patna"
I	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

(d) After gathering the information either from any friend from Patna/India or internet, please write 10-15 sentences about Patna. After writing, please audio-record yourself here.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=853#h5p-67

धन्यवाद!

4.5 Study Abroad



Study Abroad Reading/Listening Activity



"New York Skyline" by Crisologo is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.

Reading

Context: In chapter 3. You read a letter from Sita (Jen's host mother from India) to Jen in which she describes her family. In this chapter, Jen is writing a letter back to Sita describing her family and her city.

```
प्रिय मंजबान माँ,
नमस्ते!
अपकी चर्छी मिली | आपके परिवार के बारे में जानकर बहुत खुशी हुई | इस पत्र में, मैं आपको अपने परिवार और शहर के बारे में बताऊँगी |
भरा एक छोटा परिवार हैं और हम सब न्यू यॉर्क शहर में रहते हैं | मेरो एक छोटा भाई हैं | वह एक सरकारी विद्यालय में पढ़ता हैं | मेरे पिता जी
और माँ दोनो विश्वविद्यालय में पढ़ाते हैं | मेरी एक पालतू बिल्ली भी हैं | उसका नाम गोरी हैं | ;
न्यू यॉर्क एक बहुत बड़ा शहर हैं | यह अमेरिका की आर्थिक राजधानी हैं | इस शहर में, बहुत सारे सरकारी और गर्-सरकारी कार्यालय हैं यहाँ दो
बड़ विश्वविद्यालय और कई महाविद्यालय, और विद्यालय हैं | इस शहर में, दुनिया के हर देश के लोग रहते हैं | यहाँ बहुत हिन्दुस्तानी लोग भी हैं |
न्यु यॉर्क में, एक नदी हैं | यहाँ किसी भी बड़े शहर की तरह, हर चीज हैं मगर प्राकृतिक सुनुदरता ज्यादा नहीं है |
मैं अगले हफ्ते भारत आ रही हूँ | जब हम मिलेंगे तब मैं आपको अपने शहर के बार में और भी बताऊँगी |
आपकी बटेंटी,
```

Listening

जने का पत्र

Activities

(a) Make a sentence with each word given below.

	Hindi	English	Sentence
I	मजेबान n.m.	Host	
2	चिट्ठी n.f.	Letter	
3	दोनों adj.	Both	
4	सरकारी adj.	Governmental	
5	शहर n.m.	Town	

(b) Click on all the post-positions in the text below. (Look at the grammar section before doing this activity)



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1190#h5p-68

धन्यवाद!

4.6 Post-positions



Post-Positions Video

Instructor Video: Post-positions

English has a class of words called "prepositions". Prepositions are the words that precede a phrase and indicate a relationship between the phrase and another word in the sentence. Hindi has a similar class of words known as "post-positions". As the name implies, post-positions come after the word they modify. In other respects, however, they are very similar to prepositions in English.

Simple Post-positions

Simple post-positions consist of a single word.

Examples

Post-position	English	Examples		
		Hindi	English	
म ^{ें}	in	मरे शहर में	In my town	
पर	on,	मजे.पर	On a table	
	at	घर पर	At home	
स	from	भारत से	from India	
	by	ट्रने से	by train	
	with	कलम से	with a pen	
	since	बचपन से	since childhood	
का/की/ के	's	सोनेका कमरा घर की खड़िकी घर केलोग	bed room House's window (window of a house) House's people (people of a house)	
को	to	लडकेको आपंको	to a boy to you	

Compound Post-positions

Hindi has many compound post-positions as well. Compound post-positions consist of two or more words. Most compound post-positions begin with the post-position क, की, or स.

Examples

Post-position	English	Examples		
		Hindi	English	
x केलियें	for x	घर के लिये	For house	
x केबारे में	about x	शहर के बारे में	About town	
x की वजह से / के कारण	because of x	आप की वजह से / के कारण	Because of you	
x स दूर	far from x	घर स दूर	far from home	
x क`नजद़ीक / पास	near x	घर क`नजद़ीक / पास	near home	
x से / के पहले	before x	स्कूल से / के पहले	before school	
x के बाहर	outside x	घर के बाहर	outside home	
x के अंदर	inside the x	घर के अंदर	inside the home	
x के बाद	after x	स्कूल के बाद	after school	
x क`ऊपर	above/ on/ on top of x	घर के ऊपर	above/ on/ on top of home	
x कोनीचो	under/ beneath/ below x	छत क`नीच`	under/ beneath/ below roof	
x की तरफ _.	towards x	आप की तरफ.	towards you	
x के सामने	in front of x	आप के सामने	in front of you	
x केपीछे	behind x	आप के पीछे	behind you	
x क`आग`	ahead of x	आप क`आग`	ahead of you	
x क`साथ	together with/ with/ along with x	आप क`साथ	together with/ with/ along with you	
x और y केबीच	between x and y	स्कूल और घर के बीच	between school and home	

Test yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=855#h5p-69

Fill in the blanks with suitable post-position.



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\underline{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=855\#h5p-70}$

धन्यवाद!

4.7 Oblique Case



Oblique Case Video

Instructor Video: Oblique Case

Case is a property of a word which indicates its uses within a phrase or a sentence. In Hindi, based on form, there are two types of case: (a) Direct case, and (b) Oblique case.

- (a) Direct Case: The direct case is used with a nominal phrase which is not followed by a post-position.
- (b) Oblique Case: The oblique case is used with a nominal phrase which is followed by a post-position.

Nouns, pronouns, adjectives and verbs change in oblique case form when followed by a post-position.

Note: Please note that when a nouns, pronouns, adjectives and verbs are in oblique case form, they do not change their meanings. It is just a grammatical form which has nothing to do with the meaning of those words. This is why, typically, Hindi learners struggle to acquire this very crucial but meaningless feature of Hindi language.

Oblique Noun

Masculine Singular Oblique Nouns

Only singular masculine nouns that ends in आ changes into ए in oblique case form. Others (singular masculine that does not end in आ and singular feminine) do not change.

For Examples:

- लड़का लड़के का नाम "boy's name." (आ changes into ए)
- आदमी आदमी का नाम "man's name" (No change)

Feminine Singular Oblique Nouns

When a feminine singular noun is followed by any post-position, it does not change its form. For Examples:

• लड़की — लड़की का नाम "girl's name" (No change)

• कताब — कताब का नाम "Book's name" (No change)

Plural Oblique Nouns

All plural nouns (masculine and feminine) change into ओं or यो in their oblique case forms. For Examples:

- लडकों लडकों को नाम "Boys' names"
- शहर शहरों के नाम "Cities' names"
- लडकियाँ— लडकियों के नाम "Girls' names"
- कताबें कताबों के नाम "books' name"

Oblique Nouns Summary

	Masculine		Feminine	
Singular	Type I Type II		Type I	Type II
	-आ changes in -ए	-आ changes in -ए No change		No change
	लडका – लडके का कमरा – कमरे में	घर -घर का मकान – मकान में	लड़की – लडकी को खडिक़ी – खडिक़ी पर	कताब – कताब में मजे – मजे पर
Plural	Type I Type II		Type I	Type II
	All masculine and feminine plural nouns change into ओं or यो			गे
	लडक – लडकों को घर -घरों का कमरे – कमरों में मकान – मकानों में		लड़कयािँ – लडकयाि को खडिकयािँ – खडिकयाि पर	कतािबें – कतािबों में मज़ें – मज़ों पर

Oblique Adjectives

As we know Hindi adjectives can be classified into marked and unmarked adjectives. **Marked adjective** (that ends in आ) changes in ए for oblique adjective form. For Examples:

- अच्छा अच्छा लडक़ा अच्छ लडक़ ेका नाम "good boy's name"
- मीठा मीठा फल मीठ फलो में "In sweet fruits"

Unmarked adjective (that does not end in आ) does not change in oblique adjective form. For Examples:

- सन्दर सन्दर लड़की सन्दर लड़की का नाम "beautiful girl's name" (No change)
- हवादार हवादार कमरा हवादार कमरे में "In a airy room" (No change)

Summary of Oblique Adjectives

	Oblique Adjectives		
	Marked	Unmarked	
Rules	-आ changes in -ए	No change	
Examples	अच्छा – अच्छा लडका – अच्छ्रेलडक का मीठा – मीठा फल – मीठे फलों म	सनुदर – सनुदर लडकी – सनुदर लडकी का नाम हवादार – हवादार कमरा – हवादार कमरे म	

Oblique Verbs

We will learn more about verb in the next chapters (5 and 6). Here, please know that all the verbs in Hindi end in -आ, to be specific -ना.

For examples:

- खाना "To eat"
- पढना "To read"
- सोना "To sleep"

Rule to change direct verb in oblique verb: -आ changes in -ए

For Examples:

- खाना "to eat" खान के लिए "in order to eat/ to eat."
- पढऩा "to read" पढऩ से "by reading."
- सोना "to sleep" सोन से पहले "before sleeping."

Oblique Pronouns

Hindi pronouns also change into oblique form when followed by a post-position.

Pronouns in	Pronouns in Hindi		Examples of pronouns with post-position	
English	Direct	Oblique	Pronouns + को	Pronouns + स
I	में	मझ	मुझे / मुझको	मुझ स
We	हम	हम	हम ें / हमको	हम से
You	तू	तझ	तझे / तझ को	तुझ स
You	त्म	त्म	तुम्हें / तुम को	तुम से
You	आप	आप	आप को	आप से
S/he (near)	यह	इस	इसको	इसस`
S/he (far)	वह	उस	उसको	उसस`
They (near)	य	इन	इनको	इनस
They (far)	वे	उन	उनको	उनस`
Who (Sing.)	कौन	कसि	कसिको	कसिस`
Who (Plu.)	कौन	किन	कनिको	कनिस`
What (Sing.)	क्या	कसि	कसिको	कसिस`
What (Plu.)	क्या	किन	कनिको	किनस

Test Yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1200#h5p-71



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1200#h5p-72

धन्यवाद!

4.8 "There" Construction



"There" Construction Video

Instructor Video: There Construction

English is not a pro-drop language, in other words, you cannot have an English sentence in which subject is not available. This's why, we need dummy subjects like 'there' and 'it' in English.

For examples:

- There is a car.
- There are ten students.

Unlike English though, Hindi is a pro-drop language hence subject can be dropped, or it is not needed in 'there' or 'it' sentences. In these sentences, the verb agrees with the object.

For Examples:

	English	In my town, there is a museum.
ı.	Hindi Word order	My town in + (there) + a museum + is
	Hindi	मरे शहर में (_) एक सग्रहालय हैं।
	English	In my room, there are ten books.
2.	Hindi Word order	My room in + (there) + ten books + are
	Hindi	मरे कमर में (_) दस किताबें हैं।
	English	There is a computer on my desk.
3.	Hindi Word order	My desk on + (there) + a computer + is
	Hindi	मेरी मेज पर (_) एक कप्यटूर हैं

Activities

With "there construction," please form five sentences for describing places given below.

Place		Sentences
	I	Example: मरेी रसोई में एक चूल्हा है "There is a stove in my kitchen."
20 25 7	2	
मेरी रसोई में, In my kitchen,	3	
	4	
	5	
	I	
	2	
मरी बठैक में,	3	
In my living room,	4	
	5	
	I	
م مدرد	2	
मरे थले में, In my bag,	3	
	4	
	5	
	I	
मरे गरून में	2	
मरे`स्कूल मंं, In my school,	3	
	4	
	5	

धन्यवाद!

4.9 Cultural Notes and Extra/ Optional Online Materials



Cultural Notes

	Topics	Explanation
I	Indian City/Town	Typically, Indian and South Asian cities and towns are very crowed and houses do not have front and back lawns. Indian villages have comparatively more open space. Indian is the 2nd largest populated country of the world with very dense population.
2	Transportation	Public transportation is easily available in India and South Asian cities. Though, all the buses, trains and airports are very crowed and can be intimidating for someone new.
3	Private space	Given that Indian family up to three generation live in one house, there is not much private/personal space.
4	Bathroom/Toilet	In a typical Indian houses, bathroom and toilet are not in the same room like America. They are built separately. However, in bigger cities, and in apartment complexes, you will find bathroom and toilet in one space. Please also note that Indian toilet is squatting toilet.
5	Worship room	Typically, in bigger Hindu houses in India, there would be a separate room called पूजा घर "worship room."
6	Shoes NOT in the house	Typically, Indians do not allow shoes in the house. Everyone takes off shoes out-side the house in corridor or near the entry door.
7	Kitchen	Indian houses/apartment do not have open kitchen attached with the living room like in American houses/apartments. Indian kitchens are not visible for the guests. As a guest you should ask permission to enter in your host kitchen.
8	Market	In India and South Asia, a smaller markets are everywhere. You can find smaller grocery stores in your own alley. Every neighborhood has all small stores for regularly used things such as: medical stores, grocery, mobile phone stores, vegetable and fruit stores, etc. However, in village area, it not the case so much and typically there is a weekly village market. Villagers also visit near/local town/cities for shopping.

Extra/Optional Online Materials

Ganeshpura – A village Jaipur – Introduction

Pareek family – Our Home Rajawat Family – Vegetable Market Rajawat Family – Ganesh Temple Pareek Family – Kitchen

Thanks! धन्यवाद!

CHAPTER 5: EXPRESSING LIKES, DISLIKES, NEEDS, AND POSSESSION



"Kathakali 1" by RaKra42 is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.

Goals of this Chapter

- You will learn vocabulary related to situations like in a vegetable market and at a restaurant.
- You will learn how to change sentences in the past tense using verb "to be" in the past.
- You will learn dative subject (subject with -ko) in Hindi.
- You will learn how to express likes.

- You will learn how to express dislikes.
- You will learn how to express needs.
- You will learn how to express possession.

5.1 Review of Chapter 4



Vocabulary



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=867#h5p-73

Grammar

Please choose the correct option. Please pay extra attention to the oblique forms in Hindi phrases.



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=867#h5p-74

Reading



मरा सक्ल

मरे सेकूल का नाम लासंगि हाई स्कूल हैं। मरे स्कूल मंं, लगभग **एक सौ** कमर हौं मरे स्कूल मंं, एक बगीचा और दो खेल के मैदान हौं मरे स्कूल में एक **प्रयोगशाला** और एक **सभागार** भी हौं मरे स्कूल मंं, लगभग बारह सौ छात्र और छात्राय हैं। मरे स्कूल मंं, लगभग बीस अध्यापक हैं। मरे प्रधानाचार्य को अनुशासन बहुत पसंद है। सकूल मंं, सभी विषय पढ़ाय जाते हैं। मरेा स्कूल, शहर से दूर है। में हर दिन, साइकेलि से स्कूल जाता हाँ, आप भी मङ्गो अपने स्कूल के बारे में बताइये। धन्यवाद !

Listening

Listening Activity

Check Your Comprehension

Based on the above reading and listening, please answer the following questions.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=867#h5p-75

Speaking



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=867#h5p-76

5.2 Reading/Listening 1: फल और सब्जी़ की दुकान पर



फल और सब्जी़ की दुकान पर



"Fruit & Vege stall" by clara & james is licensed under CC BY-NC-SA 2.0.

Vocabulary

Hindi	Grammatical Categories	English
भइया	n.m	Elder brother; it is also used to address someone who you don't know and older than you.
चाहिए	v.i.	need
x केपास	phrase	X has
कौन-कौन सी	phrase	What all
सब्जी़	n.f	Vegetable
आलू	n.m	Potato
प्याज़	n.m	Onion
टमाटर	n.m	Tomato
गोभी	n.f	Cauliflower
मूली	n.f.	Radish
पालक	n.m.	Spinach
करला	n.m.	Bitter gourd
बंगेन	n.m	Eggplant
मटर	n.m	Pea
माफ कीजिये	phrase	Sorry
मगर	conj.	If
आजकल	adv	These days
मौसम	n.m.	Weather
इसलिए	conj	Therefore
कोई बात नहीं	phrase	No worries
कतिन का	phrase	How much
x को लगता है क	phrase	X feels that
महगा	adj.	Expensive
बहुत	adv.	Very
दाम	n.m.	Cost
आयात	n.m.	Import
राज्य	n.m.	State
बाजा़र	n.m.	Market
x कहाँमलिगा ?	phrase	Where will I get X?
आधा	adj.	Half
फल	n.m.	Fruit
दर्जन	adj.	Dozen

कला	n.m.	Banana
सबे	n.m.	Apple

Test yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=876#h5p-81

Pre-Reading/Listening Activities

- (a) Please review the vocabulary of fruits and vegetables from previous chapter.
 - (b) Please make a list of your favorite fruits and vegetables.
 - (c) Please ask your friends about their favorite fruits and vegetable.

Reading

फल और सब्जी़ की दुकान पर

Context: Vidya is in a market shopping for fruits and vegetables.

वद्याः	नमस्तेभइया	Hello
द्कानदारः	जी नमस्त,े आपको क्या चाहिए ?	Yes, What do you want?
वद्याः	आपके पास कौन-कौन सी सब्जि्याँ हैं?	What types of vegetables do you have?
दुकानदार:	मरे पास आलू टमाटर, प्याज, गोभी, मूली, पालक, और करला आदि सब्जियाँ हैं	I have potato, tomato, onion, cauliflower, radish, spinach, and bitter gourd, etc.
वद्याः	मङ्गो करला और मूली पसदं नहीं क्या आपकोपास बँगन और मटर है मङ्गो मटर बहुत पसदं है	I do not like bitter-gourd and radish. Do you have eggplant and peas. I like peas a lot.
दुकानदार:	जी हा,ँ मरे पास बाँगन हैं माफ कीजिए, मगर, आजकल, मटर का मौसम नहीं हैं इसलिए मरे पास मटर नहीं हैं	Yes, I have eggplant. Sorry, but, this is not the season for peas. This is why, I do not have peas.
वद्याः	कोई बात नहीं, बँगन कतिने का हैं ?	No problem, What is the cost of eggplant?
द्कानदारः	बगैन ₅₀ रूपये केली हैं	Eggplant is 50 rupees per kilo.
वद्याः	मझु`लगता है कि यह बहुत महगाँ हैं	I think, it is quite expensive.
दुकानदार:	नहीं जी, दाम एक दम ठीक हैं। क्या आपको मालूम है कि यहाँ बँगेन का आयात हम दूसरे राज्यों से करते हैं ?	No, the price is absolutely right. Do you know that we import eggplants from other states?
वद्याः	अच्छा भइया, मुझे मटर, इस बाजा़र में, कहाँ मलिगा ?	Okay brother, where can I get peas in this market?
द्कानदारः	इस बाजार में तो आपको मटर कहीं नहीं मलिगा	You will not get peas in this market anywhere.
वद्याः	अच्छा कोई बात नहीं आधा किलो आलू और एक किलो टमाटर दीजिए	Okay, no problem. Please give me half kilo potato and one kilo tomato.
दुकानदार:	ठीक हैं और क्छु ?	Okay. Anything else?
वद्याः	क्या आपके पास फल भी हैं?	Do you have fruits too?
द्कानदार:	जी हा,ँ मरे पास सभी मौसमी फल हैं आपको कौन से फल चाहिए ?	Yes, I have all seasonal fruits. What fruits do you want?
वद्याः	एक दर्जन कले और एक कलिो सबे दे दीजिए	Please give me one dozen banana and one kilo apple.
दुकानदार:	ठीक हैं यह लीजिये आधा किलो आल्रू एक किलो टमाटर, एक दर्जन केले और एक किलो सेबे	Okay, Please take half kilo potato, one kilo tomato, one dozen banana, and one kilo apple.
वद्याः	कितना हुआ ?	How much?
दुकानदार:	एक सौ पद्रह रूपये	115 rupees.
वद्याः	ठीक हैं. यह लीजिए आपके पैसे, नमस्ते	Okay, please take your money. Bye
दुकानदार:	नमस्ते	Bye.

Listening

Please listen to the above written conversation. फल और सब्जी की दुकान पर

Post-Reading/Listening Activities

(a) Please answer the following Question based on your reading/listening

끚

An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=876\#h5p-82}}{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=876\#h5p-82}}$

(b) Please ask these questions to 3 classmates or friends and find out who have similar likes and dislikes.

प्रश्न	दोस्त १	दोस्त २	दोस्त ३
आपको कौन सा फल पसदं हैं?			
आपको कौन सी सब्जी़ पसदं हैं?			
आपको कौन सा फल नापसदं हैं ?			
आपको कौन सी सब्जी़ नापसदं हैं?			
आपको कौन सा शहर पसदं है?			
आपको कौन सी भाषा पसदं हैं?			
आपको कौन सा त्यौहार पसदं हैं?			
आपको कौन सा दशे पसदं हैं?			
आपको कौन सा वीडियो गमे पसदं हैं?			
आपको कौन सी चीज सबसे ज्यादा पसद हैं?			

5.3 Reading/Listening 2: भोजनालय में



भोजनालय में



"South Indian meal set 'special', Kanyakumari, Tamil Nadu, India" by Happy Sleepy is licensed under CC BY-NC-SA 2.0

Vocabulary

Hindi	Grammatical Category	English
आना	v.i.	To come
भोजनालय	n.m.	Restaurant
स्वागत	n.m.	Welcome
बठैना	v.i.	To sit
धन्यवाद	v.m.	Thanks
खडिक़ी	v.f.	Window
x के पास	pp.	Near X
खा़ली	adj.	Available
x के बाहर	pp.	Outside of X
दृश्य	n.m.	Scene
दखना	v.t.	To see
पसदं करना	v.t.	To like
पानी	n.m.	Water
x क`अलावा	pp.	Other than X
लेना	v.t.	To take
हरी	adj.	Green
सब्जी़	n.f.	Vegetable
स्वादष्टि	adj.	Delicious
x के लिए	pp.	For X

Test yourself



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1183#h5p-83

Pre-Reading/Listening Activities

- (a) Please make a list of your favorite Indian food.
- (b) After making your own list of favorite Indian food, please ask your friends and try to find out who else has the similar favorite food.
 - (c) Please try to find out Indian food menu from any Indian restaurant in your area.

Reading

भोजनालय में

Context: Hrithik and Puja are in an Indian restaurant ordering food.

		T
बरा:	आइये साहब, इस भोजनालय में आपका स्वागत हैं, यहाँ बैठैयिं	Please come sir, you are welcome in this restaurant, please sit here.
ऋतकिः	धन्यवाद ! खडिक़ी के पास कोई टेबेल खा़ली है ? मझे बाहर का दृश्य देखना पसंद हैं	Thanks! Is there any table available near a window? I like to see outside view.
बरा:	जी हाँसाहब खा़ली हैं, आइये, वहाँ बैठैयिं	Yes sir, it is available. Please come sit there.
ऋतकिः	बहुतु अच्छा भाई, धन्यवाद !	Very well brother, thanks!
	[बँठेने के बाद]	[After sitting]
बरैा:	यह लीजिये पानी और खाने का मन्यु (menu) पानी के अलावा, पीने के लिए आपको क्या चाहिए ?	Here is water and food menu. What else do you want to drink other than water?
ऋतकिः	मुझे आपके यहाँ की शरबत बहुत पसंद हैं पूजा, तुमुहें क्या चाहिए ?	I really like your "Sharabat." Puja, what do you want?
पूजाः	मुझे लस्सी चाहिए मुझे आम की लस्सी बहुत पसदं हैं	I want lassii. I really like mango lassii.
	[थोडी़ दरे बाद]	[After a while]
बरैा:	साहब, यह लीजिये आपकी शरबत, और ममे साहब, यह रही आपकी आम की लस्सी आप लोग खान में क्या-क्या लगें ?	Sir, there is your "sharabat," and madam, here is your mango lassii. What do you like in food?
ऋतकिः	मुझे चिकिने करी, दो रोटियाँ,और एक प्लटे चावल चाहिए	I want chicken curry, two breads, and one plate rice.
पूजाः	मुझे पालक पनीर, और दो रोटियाँ चाहिए	I want palak paneer, and two breads.
बरा:	और कुछु ?	Anything else?
पूजा:	जी हाँ, मङ्को एक प्लटे हरी सब्जियों का सलाद भी चाहिए	Yes, I need one plate of green vegetables' salad.
बरा:	बहुत अच्छा	Very well.
	[खाना खाने के बाद]	[After eating the food]
बरा:	क्या आप को खाना पसंद आया ?	Did you like the food?
पूजाः	जी हाँ, खाना बहुत स्वादिष्ट था	Yes, it was delicious.
बरा:	धन्यवाद ममे साहब ! आपको मीठे में क्या चाहिए ?	Thanks madam! What do you like in dessert?
ऋतकि:	मुझे एक कलुफी चाहिए और पूजा, तुमुहें क्या चाहिए ?	I like kulfi. And Puja, what do you want?
पूजा:	मुझे भी कुल्फी पसंद हैं।	I like kulfi too.
बरा:		
	बहुत अच्छा साहब मैं अभी लाता हुँ	Very well. I will bring that right away.
ऋतकिः	बहुत अच्छा साहब म अभा लाता हू और हाँ भाई, हमें खाने का बिल भी जल्दी चाहिए हमें फ़िल्म के लिए दरे हो रही हैं	Very well. I will bring that right away. And yes brother, please bring the bill too. We are getting late for a movie.
ऋतकिः बैराः	और हाँभाई, हमेंखाने का बिल भी जलदी चाहिए हमें फिलिम के लिए दरे	And yes brother, please bring the bill too. We
	और हाँभाई, हमेंखाने का बिल भी जल्दी चाहिए हमें फिल्मि केलिए दरे हो रही हैं	And yes brother, please bring the bill too. We are getting late for a movie.
	और हाँ भाई, हमें खाने का बिल भी जल्दी चाहिए हमें फ़िल्म के लिए दरे हो रही हैं बिल्कुल साहब	And yes brother, please bring the bill too. We are getting late for a movie. Sure sir.
बरैा:	और हाँभाई, हमें खाने का बिल भी जल्दी चाहिए हमें फ़िल्म के लिए दरे हो रही हैं बिल्कुल साहब [थोडी दरे बाद]	And yes brother, please bring the bill too. We are getting late for a movie. Sure sir. [After a while]
बरैा:	और हाँभाई, हमें खाने का बिल भी जल्दी चाहिए हमें फ़िल्म के लिए दरे हो रही हैं बिल्कुल साहब [थोडी दरे बाद] येलीजियों साहब आपकी कुल्फियां और खाने का बिल	And yes brother, please bring the bill too. We are getting late for a movie. Sure sir. [After a while] Here is your kulfi and bill.
बरैा: बरैा: ऋतकि:	और हाँ भाई, हमें खाने का बिल भी जल्दी चाहिए हमें फिल्मि के लिए दरे हो रही हैं बिल्कुल साहब [थोडी दरे बाद] येलीजियों साहब आपकी कुल्फियां और खाने का बिल कुल कितने रूपये का बिल हैं ?	And yes brother, please bring the bill too. We are getting late for a movie. Sure sir. [After a while] Here is your kulfi and bill. What is the total amount?

Listening

Please listen to the above written conversation. भोजनालय में

Post-Reading/Listening Activities

(a) Check your comprehension



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=II83#h5p-84

- (b) Based on the above conversation, please prepare an imagined conversation between you and a server at an Indian restaurant.
 - (c) Please prepare a skit "at a restaurant" with your two other friends.

5.4 Study Abroad



Study Abroad Reading/Listening Activity



Reading

Context: After reaching to India, Jen moved to her host family. Her host mother and Jen are talking about Jen's needs, likes, and dislikes in the following conversation.

कमलाः	बेटी जने, तुम्हारा हमारे घर में स्वागत है यह तुम्हारा कमरा है	Daughter Jen, you are most welcome in our home. This is your room.
जने:	धन्यवाद कमला जी, यह कमरा तो बहुत बडा़ और सुन्दर हैं	Thanks Kamala Ji, This room is very big and beautiful.
कमलाः	हाँबेटी, हम यह कमरा हर साल अपने अमरेिकी अतिथी को देते हैं तमु ठीक से कमरा देखे लो और मुझे बताओ कि तुमुहें और कुछ चाहिए	Yes daughter, We offer this room to our American guest every year. Please look at this room and let me know if you need anything.
जने:	माता जी, कमरा बहुत अच्छा हौ मुझे इन खडिक़ियों पर पर्दे चाहिए	Mother, the room is very good. I need curtains on these windows.
कमलाः	खडिकियोि पर पर्दे हैं। मगर अभी धुलने के लिए उतार गये हैं।	There are curtains on these windows. But right now they are taken down to be washed.
जने:	अच्छा मुझे एक टबेल लॉंप भी चाहिए	Great! I also need a table lamp.
कमलाः	ठीक हैं मैं आज ही एक टबेल लैंप तुम्हार कमर में लगा दूंगी तुम्हों और कुछु चाहिए ?	Very well. I will get you a table lamp in your room. What else do you need?
जने:	नहीं और कुछु नहीं धन्यवाद	Nothing at all. Thanks.
कमलाः	अच्छा बेटी, क्या तुमुहं हिन्दुसुतानी खाना पसदं हैं?	Okay daughter, do you like Indian food?
जने:	जी हाँ, कमला जी, मङ्को हिन्द्सुतानी खाना बहुत पसदं हैं।	Yes, Kamala ji, I like Indian food very much.
कमलाः	अच्छा और तुमुह ें सबुह-सबुह चाय चाहिए या कॉफी़ ?	Okay. Do you like tea or coffee in the morning?
जने:	आप लोग क्या पीत हैं?	What do you all drink?
कमलाः	हम लोग तो चाय पीत हैं? मगर घर में, कॉफी़ मशीन भी हैं	We drink tea. But we have coffee machine in the house too.
जने:	बहुत अच्छा ! मैं आप लोगों के साथ सबुह सबुह चाय पीना चाहती हूँ	Very well! I would like to drink tea in the morning with you all.
कमलाः	बहतु अच्छा ! अब तुम आराम करो और सात बजे तैयार हो कर रात के खाने के लिए बाहर आओ	Very well! Now you rest and come out at 7 PM for dinner.
जने:	ठीक हैं कमला जी, और आपके परिवार के और लोग कहाँ हैं?	Okay Kamala ji. Where are the other members of your family?
कमलाः	अभी सब व्यस्त हैं, रात को खाने पर मैं तुम्हारा परचिय सब लोगों से करवा दूंगी	Right now, they are busy. I will introduce you to all others at the dinner.
जने:	ठीक हैं, कमला जी आपका बहतु बहतु धन्यवाद !	Okay Kamala ji. Thanks to you.

Listening

Please listen to the above written conversation. Click Here

Post-Reading/Listening Activities

- (a) Please talk to a native speaker of Hindi and find out things that you might need to live three months in India.
 - (b) If you have ever lived in India please make a list of things that you needed there.

5.5 Verb "To be" in the Past Tense



Past Tense of "To be" Video

Instructor Video: Verb "to be" in Past tense

In previous chapter, we learned that verb "to be" होना in Hindi has four different forms in present tense. We also learned the uses of those four forms. See the table below for a quick review.

Forms of verb "to be" होना	Uses
हुँ	with मं(I).
हो	with तुम (familiar you).
हैं	with तू (informal you), यह (This, s/he), वह (That, s/he), and singular subjects.
"fo	with हम (we), आप (formal you), ये (These, They), वे (Those, They), and with plural and honorific subjects.

Today, we are going to learn about the past tense forms of the verb "to be" in Hindi. There are four forms of verb "to be" in the past form. Please see the table below for forms and their uses.

Forms of verb "to be" होना	Uses
था	with masculine singular subjects.
थी	with feminine singular subjects.
थे	with masculine plural and honorific subjects.
थीं	with feminine plural and honorific subjects.

Examples		
Hindi	English	
इस कमर`म`, एक लडक़ा _(m. sing) था	There was a boy in this room.	
इस कमर में, एक क्रुसी _(f. sing) थी	There was a chair in this room.	
इस कमर`म`दो दरवाज _{े.(m. plu)} थे	There were two doors in this room.	
इस कमर`म`बहुत कतािब` _(f. plu) थीं	There were many books in this room.	
मोहन _(m. sing) स्कूल म ['] था	Mohan was in school.	
मरे`दोस्त _(m. plu) बाजार मं`थे`	My friends were in the market.	
पताि जी _(m. sing, hon) बैठैक में थे	Father was in the living room.	
सीता पुस्तकालय _(f. sing) मंंथी	Sita was in the library.	
मेरी बहर्ने (f. plu) बगीचे में थीं	My sisters were in the garden.	
चाची जी _(f. sing. hon) अपने कमरे में थीं	Aunt was in her room.	

Activity

Please choose the correct form of the past form of verb "to be" to fill in the blanks.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1177\#h5p-77}}{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1177\#h5p-77}}$

5.6 Subject with को



Subject with को Video

Instructor Video: Subject with -को

In Hindi, subject can have a nominative case like English. Additionally, Hindi subject can also come with dative and ergative cases. Here, we are going to learn, subject with dative case. We use dative case when the subject is not a doer of an action, but an experiencer and/or a beneficiary of an action. Dative case in Hindi is marked with को "ko."

There are a few verbs that require dative subject with को marking. In this chapter, we are going to learn only three in details and I will mention a few others here too. But, you will encounter more verbs, adjectives and nouns that require subject with को, as you progress further in Hindi language learning journey. As subject is marked with dative case को, the verb agrees with the object of that sentence.

Verbs that require dative subject with को		
पसंद	like	
नापसदं	dislike	
चाहिए	need	

पसदं "to like."

When you like someone or something, you are not doing anything actively, but you are mere experiencer of something that is pleasing to you. Hence, the verb "to like" needs a subject in dative case with को marker. When subject receive a case marker को which is a post-position, the subject changes into oblique form.

Examples			
Hindi	English	Explanation	
म्झ चाय पसदं हैं	I like tea.	में with को = मुझे in oblique, and verb है is agreeing with चाय "tea." Literal translation of this Hindi sentence in English will be "to me tea is pleasing." This pattern will follow for the rest of the examples given here.	
मुझे मरे छात्र पसदं हैं	I like my students.	Here, the verb हैं is agreeing with plural subject छात्र "students."	
पीटर को हिन्दी पसदं है	Peter likes Hindi.	Here, the verb है agrees with हिन्दी "Hindi."	
बचपन में, मेरे भाई को खिलौने पसदं थे 	In childhood, My brother liked toys.	Here, the verb थे agrees with खिलीने "toys."	

नापसंद "to dislike."

Dislike is similar to like. Hence, the verb "to dislike" needs a subject in dative case with को marker. When subject receive a case marker को which is a post-position, the subject changes into oblique form.

Examples				
Hindi	English	Explanation		
म्झे कॉफी़ नापसदं हैं	I dislike coffee.	में with को = मुझे in oblique, and verb है is agreeing with कॉफी "coffee." Literal translation of this Hindi sentence in English will be "to me coffee is displeasing." This pattern will follow for the rest of the examples given here.		
मुझे बेईमान लोग नापसदं हैं	I dislike dishonest people.	Here, the verb हैं is agreeing with plural subject बेईमान लोग "dishonest people."		
पीटर को दौडऩा नापसदं हैं	Peter dislikes running.	Here, the verb है agrees with a verb that acts as a noun (object) दौडऩा "to run."		
बचपन में, मेरे भाई को गाडियाँ नापसदं थीं	In childhood, My brother disliked cars.	Here, the verb थीं agrees with गाड़ियाँ "cars."		

Note: पसदं नहीं = नापसदं — I Hindi, native speakers tend to use negative marker नहीं with पसदं to express dislike.

For example:

- मुझे कॉफी पसदं नहीं हैं | I do not like (dislike) coffee.
- पीटर को दौड़ना पसंद नहीं हैं | Peter does not like (dislikes) running. etc.

Activity

Please read the following questions carefully. After reading these question, please answer them and then ask these questions to three of your friends/family members and try to find common likes and dislikes.

	Questions	मझे	मरे दोस्त को	मरे दोस्त को	मरे दोस्त को
I	आपको कौन सा फल पसदं है?				
2	आपको कौन सी सब्जी़ पसदं हैं?				
3	आपको कौन सा रगं पसदं हैं?				
4	आपको कौन सा देश पसदं है?				
5	आपको कौन सा शहर पसदं है?				
6	आपको कौन सा फल नापसदं हैं?				
7	आपको कौन सी सब्जी़ नापसदं हैं?				
8	आपको कौन सा रगं नापसंद है?				
9	आपको कौन सा देश नापसदं हैं?				
Ю	आपको कौन सा शहर नापसदं है?				

5.7 **चाह**िए "Need"



चाहिए "Need" Video

Instructor Video: चाहिए "Need"

As in English, need is a modal verb and different from "to want," like wise चाहिए "need" acts like a modal verb (it does not change its form based on the subject/object), and different from चाहना "to want."

Like पसंद "like," and नापसंद "dislike," चाहिए "need" also requires subject with को. However, चाहिए "need" as a modal verb does not agree with either with the subject or the object of a sentence, it remains the same.

It is used to express need and desire.

Examples			
Hindi	English	Explanation	
मङ्गोपानी चाहिए	I need water.	Subject is marked with को, and hence out of agreement. पानी is masculine, but चाहिए is modal verb and not changing its form either according to the subject or the object.	
आपको क्या चाहिए ?	What do you need?	क्या "what" is unknown here, so we can't decide the number and gender of क्या. However, चाहिए will not change its form in any case.	
मरी बहन को एक कताब चाहिए	My sister needs a book.	Here, मेरी बहन "My sister" is feminine and marked with को, and किताब "book" is feminine too. But, चाहिए will not change its form according to feminine किताब "book."	
मरे दोस्त को कुछ पैसे चाहिए	My friend needs some money.	Here, मरे दोस्त "My friend" is masculine and marked with को, and कछ पसे "some money" is masculine plural. But, चाहिए will not change its form according to feminine कछ पसे "some money."	

Activities

Please write at least two sentence about what you need in several situations that are given below. After doing filling your part, please ask these questions to three of your friends/family members and then audio-record yourself.

	Situations	मुझे	मरे दोस्त को	मरे दोस्त को	मरे दोस्त को
I	भोजनालय मंं"at a restaurant," आपको क्या चाहिए ?				
2	हवाई अड्डे पर "at an airport," आपको क्या चाहिए ?				
3	स्कूल में "in a school," आपको क्या चाहिए ?				
4	खान की मजे पर "on the dinner table," आपको क्या चाहिए ?				
5	जीवन/जर्दिगी म [*] "in life," आपको क्या चाहिए ?				

Speaking



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=880\#h5p-78}{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=880\#h5p-78}$

Other nouns/adjectives/verbs that need subject with को

	Words	English	Example sentences
I	लगना	to feel	मुझे लगता है कि "I feel that" मुझे लगता है कि आज बारिश होगी "I feel that it will rain today."
		to seem	मुझे लगता है कि हिन्दी बहुत आसान भाषा है। "It seems to me that Hindi is an easy language."
		to take money/time	भारत जाने में, हमें हजारों डॉलर्स लगते हैं "It takes thousands of dollars for us to go to India." शकिागो जाने में, मुझे चार घटें लगते हैं "It takes me four hours to go to Chicago."
2	आना	to know how to.	मुझ तेरैना आता है "I know how to swim." मुझ गाडी़ चलाना/चलानी आता/आती हैं "I know how to drive a car."
3	मालूम	to be aware of	मुझ मालूम है कि "I know that" मुझ मालूम है कि आप कहा रहते हैं। "I know where you live." मुझ मालूम है कि अमरेका के राष्ट्रपतिकौन हैं। "I know who is the president of America."
4	खुशी	happiness	मुझ खुशी है कि "I am happy that" मुझे खुशी है कि आप हिन्दी सीख रहे हैं "I am happy that you are learning Hindi."
4	अफसोस/ दुःख	regret/sad	मुझ अफसोस/दु:ख है कि "I am sorry that" मुझ दु:ख/अफसोस है कि मिं आप से नहीं मिल सका "I am sorry that I could not meet you." मुझ दु:ख/अफसोस है कि आपकी दादी नहीं रहीं "I am sorry that your grandmother has passed away."
5	आशा	hope	मुझे आशा है कि। "I hope that" मुझे आशा है कि आप सफल होगें। "I hope that you will be successful." मुझे आशा है कि एक दिन आप हिन्दी में बात करेगीं। "I hope that you will converse in Hindi one day."
6	मलिना	happen to meet someone/to find/to get/to receive	मझ वह एक दुक़ान में मिली "I happen to meet her in a shop." मझ बगीचे में, एक सौ डॉलर मिली "I found one hundred dollars in a garden." मझ अच्छी चाय कहाँ मिलिगी Where will I find good tea?" मझ कम वतन मिलता है "I receive/get less salary."

Activities

Please write 5 sentences with each of the following words given below. Please use subject with को for each sentence. After writing these sentences, please record your sentences and send it to your friends/family members.

(I)	खुशी	I	
		2	
		3	
		4	
		5	
(2)	अफस़ोस	1	
		2	
		3	
		4	
		5	
(3)	लगना	I	
		2	
		3	
		4	
		5	
(4)	आना	I	
		2	
		3	
		4	
		5	

Speaking



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=880#h5p-79

धन्यवाद!

5.8 Expressing Possession in Hindi



Expressing Possession Video

Instructor Video: Expressing Possession in Hindi

In English, we you "to have" to express possession.

• For examples:

I have a car.

I have two sisters.

I have a fever.

This book has several chapters.

In Hindi, there are four different ways to express possession "to have." It depends on a thing that is being possessed.

	In Hindi	Uses	Examples
	केपास	It is used to express possession of those inanimate things of which the ownership is not necessarily permanent, and are tangible, movable and material objects.	मरे पास बहुत किताबें हैं "I have many books." क्या आपके पास कुछु पसे हैं ? "Do you have some money?"
To have	का/के/की	का, के, की are used to express possession of kin, limbs of the body and also permanent/ legal possessions such as land etc.	मरा एक भाई है I have a brother." आप की आँखें सनुदर हैं "You have beautiful eyes."
	को	को is used to show possession of abstract entity could be (a) Physical ailments such as fever, cold, cough, headache, etc. (b) Free time or work, and (c) Need.	उसको तजे बुखार हैं। "S/he has high fever." मुझे बहतु काम हैं। "I have lots of work."
	н [°]	ਸੌਂ is used to show possession of an integral part of a whole in Hindi.	मरे घर में, चार कमरे हैं My home has four rooms." मरे स्कूल में, पच्चीस अध्यापक हैं My school has 25 teachers."

Activity

Please choose the correct form of subject to express possession in Hindi.



An interactive H5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=882\#h5p-80}{}$

5.9 Cultural Notes and Extra/ Optional Online Materials



Cultural Notes

	Topics	Explanation
I	Fruits and Vegetables shop in India and South Asia	In America, we typically go to a supermarket and/or farmers' market to buy fresh fruits and vegetables. But in India and South Asia, each small town/city/village has many small fruits and vegetables. Some towns have designated area for these small shops. Unlike America, you need to talk to the shopkeeper to ask for the price, negotiate the price before buying it. So, the conversation is a must.
2	At a restaurant in India and South Asia	Effect of globalization is very visible when it comes to restaurant in India and South Asia. However, there are still many smaller food stalls and restaurants which still are of old fashion. In these restaurants, they typically do not have menu card with price list. There is a typical server who will come to you with a glass of water and tell you what the available items and what are their prices.
3	चाहना and चाहिए	In English, there is a big difference between "to want," and "to need." However, in Hindi, native speakers use चाहिए "to need" for everything they want/need. चाहना "to want" is typically used in construction like में चाहता हूँ क "I want that"
4	Expressing desire/need	Native speakers do not use direct statement such as "मझे _x_ चाहिए]" to express desire/need. Instead, they ask indirectly using question sentence and/or subjunctive. For example: क्या खाना है? (Is there food?) = मझे खाना चाहिए। (I need food). क्या आपके पास कलम हैं? (Do you have a pen?) मझे आपकी कलम चाहिए। (I need your pen.)

Extra/Optional Online Materials

Hindi song: "Mujhko tu chaahiye"



One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1168#oembed-1

At a restaurant:



One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1168#oembed-2

At a vegetable market:



One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1168#oembed-3

Thank you!

CHAPTER 6: GIVING INSTRUCTION AND MAKING REQUEST



"happy woman's day, omkareshwar" by nevil zaveri (thank you for 20+M views:) is licensed under CC BY 2.0.

Goals of this Chapter

- You will learn Hindi verbs
- You will learn how to give instruction.
- You will learn how to make a formal request.
- You will learn how to ask/give direction.
- You will learn how to ask/give food recipe.
- You will learn how to ask/give suggestions.
- You will learn object with -ko and -se in Hindi.

6.1 Review of Chapter 5



Vocabulary



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=930#h5p-85

Grammar



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=930#h5p-86

Reading/Listening

Reading: जने सिम कार्ड/मोबाइल फो़न की द्कान पर

Context: Jen needs a sim card to use in India during her study abroad. she goes to a phone/sim card shop and buys a sim card.

जनः	नमस्ते जी, क्या आपके पास airtel का सिम कार्ड हैं ?	Namaste ji, do you have airtel sim card?
दुकानदार:	जी हाँ, यहाँ आपको सभी कम्पनीयो के सिम कार्ड मिलंगे	Yes, here, you will sim card of all the companies.
जने:	म्ङ्गे airtel का एक समि कार्ड चाहिए	I just need one airtel sim card.
दुकानदार:	ठीक हैं, क्या आपक पास कोई फोटो वाली पहचान कार्ड हैं?	Okay, Do you have any photo identity card?
जने:	जी हा,ँ मरे पास मरेा पासपोर्ट हैं	Yes, I have my passport.
द्कानदार:	बहुतु अच्छा क्या आपके पास आपका कोई फोटो हैं ?	Very good, do you have a photo?
जने:	जी हाँ, मरी मजेबान माता जी ने कहा था कि मङ्झे फोटो ले जाना चाहिए यह रहा मरा फोटो	Yes, my host mother had said that I should bring my photo. Here is my photo.
दुकानदार:	अर`वाह ! यह बहुत अच्छी बात हैं आपको समि कार्ड में कतिने पैसे चाहिए ?	Wonderful! This is good. How much money do you need in your sim card?
जने:	मुझे मालूम नहीं क्या आप मुझे इसके बार ेमें बता सकते हैं?	I don't know. Can you tell me more about it?
दुकानदार:	जी हाँ जरूर, आम तौर पर, लोग तीन सौ रूपये का रिचार्ज खऱीदते हैं इसके अलावा, दो सौ रूपये का इन्टरनटे पैकै	Sure, generally, people get recharge of 300 rupees. Other than that, they also get internet pack of rupees 200.
जने:	ठीक हैं मुझ`भी य`दोनो चाहिए	Okay. I need both of these.
दुकानदार:	बहुतु अच्छा यह लीजिये आपका सिम कार्ड	Very well. Here is your sim card.
जने:	कतिने पैसे हेएु ?	How much money?
दुकानदार:	पांच सौ पचास रूपये	550
जने:	अर`भाई, सर्िफ पांच सौ रूपये हुए ना ?	Oh brother, is it not 500 rupees only?
दुकानदार:	रः नहीं मंडम, पचास रूपये समि श्रु करने का चार्ज हैं। No madam, 50 rupees is service c activate the sim card.	
जने:	अच्छा ठीक है यह लीजिये आपके पाचं सौ पचास रूपये	Okay, alright. Please take this 550 rupees.
द्कानदार:	बहुत अच्छा, धन्यवाद !	Very good, thanks!

Listening

जन समि कार्ड/फोन की दुकान पर

Post reading/Listening Activities:



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=930\#h5p-87}}{\text{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=930\#h5p-87}}$



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=930#h5p-88

6.2 Reading/Listening 1: मरा पसंदीदा खाना और इसे बनाने की विधि



मरा पसंदीदा खाना और इस बनाने की विधि "My favorite food and its recipe"



"Spoonfuls of spice" by spurekar is licensed under CC BY 2.0.

Pre-Reading/Listening Activities

a) Please share your favorite Indian food with your friends and ask your friends their favorite food.

- b) Make a list of two common favorite food and watch their recipe videos on the internet.
- c) Discuss with your friends/family about common ingredients in Indian food. Make a list of five common ingredients in Indian food that people use.

Reading

मरा पसदीदा खाना और इस बनाने की विधि

Context: Hritik and Vidya are talking about their favorite food during the lunch break. Hritik tells Vidya about his favorite food and its recipe.

वद्याः	कसे हो ऋतकि ?	How are your Hritik?
ऋतकिः	मँठीक ह्यँ धन्यवाद तुम कसी हो ?	I am fine. Thanks. How are you?
वद्याः	मैं भी ठीक हुँ धन्यवाद आज तुम्हार लचं बॉक्स में क्या है ?	I am good as well. Thanks. What is in your lunch box today?
ऋतकिः	आज मरे लचं बॉक्स में रोटी और सब्जी़ हैं	I have break and vegetable in my lunch box today.
वद्याः	क्या यह तुम्हारा पसदीदा खाना है?	Is this your favorite food?
ऋतकिः	नहीं, मुझे खिचडी़ बहतु पसदं हैं।	No, I like khichadi a lot.
वद्याः	अर`वाह! मुझ`भी खचिडी़ पसदं हैं लेकेनि मुझे खचिडी़ बनानी नहीं आती	Wao! I too like khichadi. But I don't know how to cook it.
ऋतकिः	अर यह तो बहुत आसान हैं	This is very easy.
वद्याः	क्या तुम मुझे इस बनाने की विधि बिता सकते हो ?	Can you tell me the recipe of it.
ऋतकि:	बिल्क्लु, खिचडी बनाने के लिए तुमुहें चावल, दाल, टमाटर, प्याज, मटर, घी, लाल मिर्च, हरी मिर्च, अदरक, लहसून, जीरा, हिंग, हिल्दी, गर्म मसाला, धनिया और नमक चाहिए	Sure, To cook khichadi, you need rice, lentils, tomato, onion, peas, ghee, red chilli, green chiili, ginger, garlic, cumin, asafoetida, turmeric, garam masala, coriander, and salt.
वद्याः	मङ्गोलगता है कि यो सारी चीजों मेरे घर पर हैं अब मङ्गो इसोबनानोकी विधि बिताओ	I think these all things are available at home. Now, tell me the recipe.
ऋतिक:	सबसे पहले एक प्रेशर कुकर में, घी डालो, फरि उस में जीरा, दो लाल मिर्च और होंगे डालो दो मिनट तलने के बाद उस में प्याज, टमाटर, मटर, अदरक, लहसून, और नमक डाल कर तीन से चार मिनट तक पकाओ उसके बाद, उसमें हल्दी, और गर्म मसाला डालो जब एक पसेट तैयार हो जाय तो उसमे दाल और चावल डालो उसे अच्छे से मिलाओ फिरि प्रेशर कुकर में चार-पांच कप पानी डाल कर पांच सिटी लगने तक पकाओ फिर प्रेशर कुकर खोलो और खिंचडी़ को दही के साथ परोसो	First of all, Add ghee, cumin, two red chilli and asafoetida in a pressure cooker. After frying that for two minutes, add onion, tomato, peas, ginger, garlic, and salt in that and cook for three to four minutes. After that add turmeric and garam masala in it. When the pest is ready, add rice and lentils in it. Mix it well. Add four to five cups of water in it and cook it till five whistles. After that open the pressure cooker and serve the khichadi with yogurt.
वद्याः	यह तो बहुतु आसान हैं मैं आज ही इसे बनाने की कोशशि कर्ाँगी	This is very easy. I will try to cook it today.
ऋतकिः	अच्छा विद्या, तुम्हारा पसंदीदा खाना क्या है?	Okay Vidya, what is your favorite food?
वद्याः	मझे तो चिकने करी बहतु पसदं हैं	I like chicken curry a lot.
ऋतकिः	क्या तुम मुझे चिकिन करी बनाने की विधि बिता सकती हो ?	Can you tell me the recipe of the chicken curry?
वद्याः	हाँ, क्यों नहीं ? लेकिन आज नहीं, कल	Yes, why not? But not today, tomorrow.
ऋतकिः	ठीक हैं फरि मलिंगें	Okay, see you again.
वद्याः	नमस्ते	Namaste.

Listening

मरा पसदीदा खाना और इस बनान की विध

Post-Reading/Listening Activities

(a) Please check your comprehension.



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=942#h5p-89

- (b) List the ingredients of your favorite Indian food.
 - (c) Please write the recipe of your favorite Indian food.
 - (d) Please make a video of cooking your favorite Indian food, and share it with class/your friends.

Additional Listening

Please answer the questions integrated in the video.

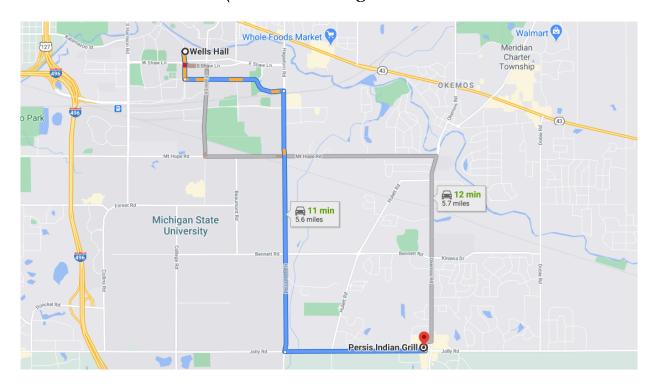


An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=942#h5p-137

6.3 Reading/Listening 2: रास्ता बताना



रास्ता बताना "Giving Direction"



Pre-reading/listening activities

(a) Learn/review these phrases

रास्ता बताना	To tell the direction	दाहिन मेडुना To turn right	
सीधा जाना	To go straight	थोडी़ दूर पर	At a little distance
बाएँम्डना	To turn left	थोडी़ दरे में	In a little while

(b) Please go to google map (or any map that you use) and find your favorite place in your city/town and write the direction to that place from your school, and then try to say that in Hindi and make notes of your challenges.

Reading

रास्ता बताना

Context: Peter is at an Indian restaurant and ask Shilpa to join him for lunch. Shilpa does not know the place. So, Peter gives her the direction on a phone call.

पीटर:	हैलो शल्पा	Hello Shilpa.
शल्पाः	हैलो पीटर, क्या बात है ? तुम कहाँ हो ?	Hello Peter, What is the matter? Where are you?
पीटर:	मंँ एक भारतीय रसे्टोरटें में हूँ यह बहुत अच्छी जगह है अगर तुम खा़ली हो तो हम साथ में खाना खा सकते हैं	I am at an Indian restaurant. This is a great place. If you are available we can eat lunch together.
शल्पाः	हाँ, मैं खा़ली हूँ मगर मुझे वहाँ का रास्ता मालूम नहीं	Yes, I am available. But I don't know the direction to that place.
पीटर:	अभी तुम कहाँ हो ?	Where are you right now?
शल्पाः	मं अभी Wells Hall में ह्यू	I am in Wells Hall right now.
पीटर:	अच्छा, वहाँ से Red Cedar Road पर आओ और बाएँ मुडुकर सीधा चलो, और फरि Shaw Lane पर बाएँ मुड़ो थोड़ी दूर चल कर Farm Lane पर दाहनि मुड़ो और सीधा चलो उसके बाद, Mt. Hope Road पर बाएँ मुड़ो उसके बाद, Haggadorn Road पर दाहनि मुड़ो Haggadorn Road पर तीन मिल पर Jolly Road आयेगा Jolly Road पर बाएँ मुड़ो एक मिल पर, तुमुह्येह रेस्टोरटें मिलेगा	Okay, Come out of Wells hall, and turn left and walk straight on Red Cedar Road, and then take a left turn on Shaw Lane. After a little distance, take a right turn on Farm Lane and go straight. After that turn left of Mt. Hope Road. After that turn right on Haggadorn Road. After going on Haggadorn for three miles, Jolly Road would come. Turn left on Jolly Road. After a mile, you will find this restaurant.
शल्पाः	बहुत अच्छा मैं थोडी़ दरे में वहाँ आती हूँ	Very well. I come there in a little bit.
पीटर:	ठीक है, मैंतुम्हारा इतंजार कर रहा हूँ	Okay, I am waiting for you.

Listening

रास्ता बताना

Post-Reading/Listening Activities

- (a) Please read/listen Peter's direction to an Indian restaurant in the above conversation and draw it on a paper and match that with the above given map.
 - (b) Review the direction related phrases.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1162#h5p-90

6.4 Reading/Listening 3: सोसल मीडिया पर खाता खोलना



सोसल मीडिया पर खाता खोलना "To open a social media account"



"Automotive Social Media Marketing" by socialautomotive is licensed under CC BY 2.0.

Pre-Reading/listening Activities

- a) In a group of three or four friends, please share which social media you use and why?
 - b) Please write 5 words that explains social media in Hindi. Please seek help if you cannot.
- c) Please discuss/debate virtues and vices of social media. Please write your points in Hindi as much as possible. Please ask your friends/teacher for help.

Reading

Context: Peter is informing Vidya about facebook and gives her direction to open a facebook account.

वद्याः	पीटर, तुम अपने फो़न पर क्या करते रहते हो ?	Peter, what do you keep doing on your phone?	
पीटरः	मैं अपना फसेबुक देखता रहता हूँ	I keep checking my facebook.	
वद्याः	यह फसेबकु क्या है?	What is this facebook?	
पीटर:	फसेबकु एक सोसल मीडिया हैं फसेबकु में तम दोस्त बना सकती हो, अपनी तस्वीर लगा सकती हो और दूसरे शहरों और देशों के दोस्तों से बात कर सकती हो क्या तमुहारा फसेबकु खाता नहीं हैं ?	Facebook is a social media. On facebook, you can make friends, post your photo and make friends from other towns and countries. Do you have a facebook account?	
वद्याः	नहीं, आज में पहली बार इस फसेबकु के बार में सन रही हूँ क्या तुम मुझे फेसबकु पर खाता खोलने में मदद करोगी ?	No, today, I am learning about the facebook first time. Will you help me to open a facebook account?	
पीटरः	हाँ, जर्रू, क्या तुम्हारा कोई ई.मले अड्रसे हैं?	Yes, indeed, do you have any e.mail. address?	
वद्याः	हाँ, मरेा gmail पर एक खाता हैं	Yes, I have an account on gmail.	
पीटर:	ठीक हैं। अब तुम अपने फो़न में facebook.com पर जाओ और create new account पर क्लिक करो उसके बाद, अपना नाम, ई.मेल या फो़न नंबर, पासवर्ड, जन्म तथि और लगि दर्ज करो उसके बाद साइन अप पर क्लिक करो उसके बाद ई.मेल या फो़न नंबर की पुषुटि करो और तुम्हारा खाता खुल जाएगा	Okay, Now you go to facebook.com on your phone and click on create new account. After that put your name, e.mail or phone number, password, date of birth and gender. After that click on sign up. After that confirm your e.mail or phone number and your account will open.	
वद्याः	अरे वाह ! यह तो बहुत आसान हैं फरि क्या करना हैं ?	Oh wao! This is so easy. Then what do I have to do?	
पीटर:	उसके बाद तुम अपने profile में अपना फोटो और दूसरी सूचनाएं update कर सकती हो और दोस्तों को friend request भेज सकती हो	After that you can update your profile photo and other information and can send friend requests to your friends.	
वद्याः	बहतु अच्छा ! मैं आज ही फसेबकु पर खाता खोल कर तुम्हें friend request भेजूँगी	Very well! Today, I will open a facebook account and will send you a friend request.	
पीटरः	बहुतु अच्छा, फरि हम फसे़बुकु पर बात करोंं।	Very well, then we will chat on facebook.	

Listening

सोसल मीडिया पर खाता खोलना

Post-Reading/Listening Activities

a) Please check your vocabulary



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1159#h5p-92

- b) Imagine you are working in rural part of India with villagers. You want them to open a gmail account but they don't know English. Please prepare a list of instructions in Hindi to open a gmail account for them.
- c) Imagine that you are helping someone to do a project in the area of your major. Please decide a smaller project and write a list of instructions to complete the project.

6.5 Study Abroad



Study Abroad Reading/Listening Activity



"Masala Tea and South Indian Filter Coffee — Chennai Banana Leaf, Syndal" by avlxyz is licensed under CC BY-SA 2.0.

Pre-Reading/Listening Activities

- a) In a group of three or four friends, please discuss what do you want to learn if/when you are are in India/any other South Asian country.
- b) In a group of three or four friends, please discuss different beverages that people drink in the morning in India/South Asia and in America.

Reading

Context: Jen wakes up early in the morning and saw her host mother making chai "tea" for the family and wants to learn how to make Indian chai.

जने:	शुभ प्रातः, माता जी, आप क्या बना रही हैं ?	Good morning, mother, what are you making?
कमलाः	Good morning जने, आज तुम जल्दी जाग गयी मैँपरवािर के लिए चाय बना रही हूँ	Good morning Jen, You are awake so early today. I am making chai for the family.
जने:	यह तो बहुत अच्छी बात हैं। मैं चाय बनाना सीखना चाहती हूँ।	This is great. I want to learn how to make chai.
कमला:	चाय बनाना बहुत आसान हैं सबसे पहले, एक पैन में पानी, दूध, चाय पत्ती, और चाय का मसाला डाल के उबालिए	To make chai is very easy. First of all, please take water, milk, tea leaves, and tea spice in a aucepan and boil them.
	(थोडी दरे बाद)	After a while
जने:	कमला जी, यह अब उबल रहा हैं	Kamala ji, this is boiling now.
कमलाः	अब आचं कम कीजियों और इसे थोडा़ ठंडा होने दीजियों	Now please lower the heat and let it cool down a little bit.
	(थोडी़ दरे बाद)	After a while.
जने:	कमला जी, यह अब थोडा़ ठंडा हो गया हैं	Kamala ji, it gets cooler a little.
कमलाः	ठीक हैं, अब चाय छन्नी सेमसाले और चाय पत्ती को छान लीजिये	Okay, now please strain the tea leaves and tea spices using a strainer.
जने:	हो गया	done.
कमलाः	अब इसमे अपने स्वाद के अनुसार चीनी मलाइए आपकी चाय तैयार	Now add sugar in this according to your taste. Your tea is ready.
जने:	यह मरेी जि़न्दगी का सबसे पहला चाय हैं जो मने खुदु बनाया हैं।	This is the first tea that I have made my own in my life.
कमलाः	वाह ! अगर आप चाहें तो परवािर के लिए हर रोज चाय बना सकती हैं	Wao! If you want you can make tea for the family every day.
जने:	अगर मैं हर दिन इस समय जाग पायी तो !	If I get up this time everyday.
	दोनो हँसती हँ और चाय का मजा लेती हैं	Both laugh and enjoy their tea.

Listening

चाय बनाने की विधि

Post-Reading/Listening Activities:

a)



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1156#h5p-93

b) Please try to follow the instruction given above and try to make a cup of chai for yourself. c)



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1156#h5p-94

6.6 Verbs



Verb Video

Instructor Video: Verb

Verb is an action word. Like all languages, Hindi verbs can be classified in three categories.

a) Intransitive verbs: Verbs that require only one noun/pronoun and that noun/pronoun can either be the subject or the object of a sentence. For example: Walk, Swim, Sleep, arrive, fall, etc.

Verb	Hindi	English	Explanation
तरैना "to swim"	राज तरैता हैं	Raj swims.	Here "Raj" a noun acts as a subject of the sentence.
सोना "to sleep"	मैं ४ बजे सोता ह्रूँ	I wake up at 4 o'clock.	Here "I" a pronoun acts as a subject of the sentence.
पहुँचना "to arrive" ट्रने पहुँची Train arrived.		Train arrived.	Here "train" as a noun is an object of the sentence. Because you can ask "what" question (What arrived?).
गरिना "to fall"	ना "to fall" पत्ते गरिते हैं Leaves fall.		Here "leaves" as a noun is an object of the sentence. Because you can ask "what" question (What falls?).

b) Transitive verbs: Verbs that require two nouns/pronouns. One acts as a subject and other as an object. For example: Eat, Drink, Read, etc.

Verb Hindi English		Explanation	
खाना "to eat"	मैंखाना खाता हूँ	I eat food.	Here pronoun "I" acts as a subject, and noun "food" acts as an object.
पढ़ना "to read"	राहलु कतािब पढ़ता हैं	Rahul reads books.	Here noun "Rahul" acts as a subject, and noun "books" acts as an object.
देखना "to watch"	वह फ़लि्म देखेती हैं	She watches films.	Here pronoun "she" acts as a subject, and noun "films" acts as an object.

c) Di-transitive verb: Verbs that require three nouns/pronouns. Nouns/pronouns acts as a subject, indirect object and direct object in a sentence. For example: Give, Send, Receive, etc.

Verb	Hindi	English	Explanation
देना "to give" मैं बच्चों को मठिाइयाँ देता ह्ूँ		I give sweets to children.	Here pronoun "I" acts as a subject, noun "children" acts as an indirect object, and noun "sweets" acts as a direct object.
भजेना "to send" मोहन माँको पत्र भजेता हैं		Mohan sends letters to mother.	Here noun "Mohan" acts as a subject, noun "mother" acts as an indirect object, and noun "letters" acts as a direct object.
बचना "to sell"	राहलु लोगों को किताबें बेचेता हैं	Rahul sells books to people.	Here noun "Rahul" acts as a subject, noun "people" acts as an indirect object, and noun "books" acts as a direct object.

List of Commonly Used Verbs

English	verb type	Hindi	English	verb type	Hindi
To do	tran.	करना	To learn	tran.	सीखना
То до	intran.	जाना	To converse	tran.	बात करना
To come	intran.	आना	To laugh	intran.	हसँना
To turn	intran.	मुड़ना	To cry/weep	intran.	रोना
To reach	intran.	पहुँचना	To feel	tran.	महसूस करना
To return	intran.	लौटना	To use	tran.	उपयोग करना
To run	intran.	दौडना	To wait	tran.	इतंजा़र करना
To practice	tran.	अभ्यास करना	To remember	tran.	याद करना
To exercise	tran.	कसरत करना	To end	tran.	खत्म करना
To eat	tran.	खाना	To clean	tran.	साफ_करना
To make food	tran.	खाना बनाना	To open	tran.	खोलना
To drink	tran.	पीना	To shut down	tran.	बंद करना
To die	intran.	मरना	To explain	ditran.	समझाना
To stand up	intran.	खडा़ होना	To buy	ditran.	खरीदना
To sit down	intran.	बँठेना	To sell	ditran.	बचना
To sleep	intran.	सोना	To see/watch	tran.	दखना
To wake uo	intran.	जागना	To wash	tran.	धोना
To rest	tran.	आराम करना	To want	tran.	चाहना
To read/study	tran.	पढऩा	To receive	tran.	प्राप्त करना
To teach	tran.	पढा़ना	To plan	tran.	योजना बनाना
To write	tran.	लखिना	To keep	tran.	रखना
To speak	tran.	बोलना	To tour	tran.	सरै करना
To ask	ditran.	पूछना	To ride	tran.	सवारी करना
To say	tran.	कहना	To take	ditran.	लेना
To listen	tran.	सुनना	To give	ditran.	देना
To answer	tran.	उत्तर देना	To forgive	tran.	माफ करना

Activity

Please match the followings:

L



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\underline{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=982\#h5p-95}$

6.7 Imperative Construction



Imperative Construction Video

Instructor Video: Imperative Construction

Imperative sentences are sentences that express request, commands, order, instruction, etc. Like in English, Subject "You" is dropped. However, unlike English, Hindi has three different forms of the pronoun 'You,' which are used in three different sociocultural contexts, as explained below.

English	Hindi	Uses
You	तू	त्is used for someone who is younger in age, lower socio-economic class. It is also used with someone who is very intimate to the speaker such as friend, mother, and God.
You	त्म	त्म is used for someone who is of the same age group, and same socio-economic class.
You	आप	आप is used for someone who is older in age, and higher socio-economic class. It is used for anyone who one wants to show respect.

Forms of Imperative Construction Based on Three Different Forms of "You"

The forms for "त्" and "त्म" are used for instruction, and command. Whereas, the form for "आप" is used for request.

Verbs	"तू." Drop the -ना part of the verb	"तुम" Drop the -ना part and add "ओ"	"आप" Drop the -ना part and add "इये"						
खाना "To eat"	खा	खाओ	खाइय`						
जाना "To go"	जा	जाओ	जाइय`						
आना "To come"	आ	आओ	आइय						
पढऩा "To read/study"	पढ़.	पढो़	पढ़ियें						
लखिना "To write"	लखि	लिखो	लखिएि						
सोना "To sleep"	सो	सोओ	सोइय`						
बोलना "To speak"	बोल	बोलो	बोलियं						
सनुना "To listen"	सुन	सुनो	सनुर्यि						
बठैना "To sit"	ਭ ੈਨ	बैठो	बैठेयि						
बनाना "To make"	बना	बनाओ	बनाइये						

Some Irregular Imperative Forms

Verbs	"त <u>ू</u> "	"तुम"	"आप"
करना "To do"	कर	करो	कीजियें
लेना "To take"	ले	लो	लीजियें
देना "To give"	दं	दो	दीजिये
पीना	पी	पियो	पीजिये

Giving Instruction and Command

To give instruction and command, in Hindi, "त्" and "त्म" forms of the verb are used.

For example:

- यहाँ आ/आओ "Come here."
- घर जा/जाओ "Go home."
- मरी कतािब ला/लाओ "Bring my book."
- मझ स बात कर/करो "Talk to me."
- जॉन को अपनी कार बचे/बचेो "Sell your car to John."

Making Requests

To make request, in Hindi, "आप" form of the verb is used.

For example:

- यहाँ आइये "Please come here."
- घर जाइये "Please go home."

- मरी कताब लाइये "Please bring my book."
- मझ सोबात कीजियों "Please talk to me."
- जॉन को अपनी कार बचेयि "Please sell your car to John."

Use of जरा/कृपया

In Hindi, formal imperatives do not necessarily imply "please." Just as in any language, the tone of voice, context, and personal relationships affect politeness.

The adverb कृपया (please), जरा (just, a little) is used to make a command milder/extra polite. For example:

- कपया/जरा यहाँ आइये "Please come here."
- कृपया/जरा घर जाइये "Please go home."
- कपया/जरा मरी कताब लाइये "Please bring my book."
- कपया/जरा मुझ से बात कीजिय "Please talk to me."
- कपया/जरा जॉन को अपनी कार बचेयि "Please sell your car to John."

Negation of Imperative Construction

In order to make negative imperative, command, and making negative request, in Hindi, words like "न" and "मत" can be used.

For example

- यहाँन/मत आ/आओ "Do not come here."
- घर न/मत जा/जाओ "Do not go home."
- मरी कताब न/मत लाइये "Please do not bring my book."
- मझ सेबात न/मत कीजिये "Please do not talk to me."
- कृपया/जरा जॉन को अपनी कार न/मत बचेयि "Please do not sell your car to John.

Note: Use of "न" post verb place in an imperative construction will make it request, and not a negative sentence.

For example:

"न" before verb for negation	"ਜ" after verb for request
यहाँन आइये "Please do not come here."	यहाँआइयोन "Please come here."
मझ से बात न कीजिये "Please do not talk to me."	मुझ से बात कीजिये न "Please talk to me."
मरी बात न सुनयि "Please do not listen to me."	मरी बात सुनयिन "Please listen to me"

Activities

- a) Please write ten sentences of instructions and ask your friend to enact them, and vice-versa.
- b) Make a list of ten things that you want your parents to do for you. Please use "आप" form of the imperative construction.
 - c) Please choose the correct form of the pronoun "You."



An interactive H5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1152\#h5p-96}{}$

6.8 Object with को and से



Object with को and से Video

Instructor Video: Object with -ko and -se

को

In previous chapter, we have learned that the postposition को is used with the subject (a) when the subject is not an active doer of an action, but an experiencer, (b) to express internal feelings and sensation, (c) with the words like चाहिए "need," लगना "feel," आना "know how to," मालूम "aware," etc.

For example:

- राकश को एक कतािब चाहिए | "Rakesh needs a book."
- मझ ब्खार हैं। "I have a fever."
- उसको लगता है कि आज बारशि होगी | "He feels that it will rain today."
- मुझे खाना बनाना आता है। "I know how to cook food."
- सब को मालूम है कि हिम दोस्त हैं। "Everyone knows that we are friends."

Uses of Post-Position को

(a) With an inanimate definite object (not with inanimate indefinite object). Typically, the object with को also needs demonstrative pronouns such as यह "this," वह "that," etc., in oblique form as they are followed by postposition को.

For example:

- इस कताब को पढिए | "Please read this book."
- इन चीजों को मत छुड़्ये | "Please do not touch these things."
- उन थालियों को धोइये | "Please wash those plates"
- उस कलम को खरीदयिं। "Please buy that pen."
- (b) With animate direct object.

For example:

- जानवरों को मत मारो | "Do not kill animals."
- जॉन ने मरेी को किस किया | "John kissed Mary."

- बच्चों को मत पीटो | "Do not beat the children."
- (c) With indirect object.
 - बच्चों को मठाइयाँ दीजियें। "Please give sweets to the children."
 - अपनी माँ को चिट्ठी लिखो | "Write a letter to your mother."
 - दोस्तों को उपहार भेजो | "Send gifts to friends."
 - छात्रों को सवाल समझाओ | "Explain the question to students."

स

(a) Postposition से is used with objects of the verbs of speaking, telling, etc.

For example:

- मझसे बात कीजियें | "Please talk to me."
- शक्षिक से सवाल प्छिए। "Please ask question to the teacher."
- छात्रों से कहिय कि मिझसे हिन्दी में बात करें "Please ask students to talk to me in Hindi."
- उसने मुझसे हिन्दी में बोला कि मैं अच्छा आदमी हूँ "He said to me in Hindi that I am a good man."
- (b) Postposition \overrightarrow{H} is used with an object with verbs that require instrument, an equal active participant of an action.
 - मझस ेमलियि | "Please meet me."
 - माँबच्चों से प्यार करती हैं। "Mother loves children."
 - मैं आपसे प्यार करता हूँ "I love you."

Activity



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1150#h5p-100

6.9 Expressing Obligation and Suggestions



Expressing Obligation and Suggestions Video

Instructor Video: Expressing Obligations and Suggestions

In previous chapter, you have learned that चाहिए "need" is used to express the need. चाहिए "need" always takes subject with को.

For example:

- मझ किताब चाहिए | "I need books."
- आपको क्या चाहिए ? "What do you need?"
- सब को पैसे चाहिए। "Everyone needs money."

However, when चाहिए "need" comes with verb, it expresses suggestion and obligation.

For example:

- आपको अपना काम करना चाहिए | "You should do your work."
- सब को हिन्दी में बात करनी चाहिए। "All should converse in Hindi."
- आपको अपने माता-पति। का आदर करना चाहिए। "You should/ought to respect your parents."
- अब मुझे घर जाना चाहिए। "Now, I should go home."

Activities

- (a) Imagine that you and your friends are planning a trip to a tourist place. Please make a list of 10 things that you need and 10 things that you should do. [Hints: please use "noun+चाहिए" for things that you need, and "verb+चाहिए" for things that you should do].
- (b) Imagine that you met a freshman who wants to do know what to do and what not to do in college level classes. Please make a list of 5 things that you think s/he should or should not do.
- (c) In a group of two or three friends who are learning Hindi, please discuss how you can further improve your Hindi language skills. Please make a list of ten suggestions that you and your friends should be doing to improve your Hindi language skills.

6.10 Cultural Notes and Extra/ Optional Online Materials



Cultural Notes

	Topics	Explanation
ı.	त्रू तुम, आप	It is very important for all Hindi language learners to learn the proper uses of तু तुम, आप. Typically, people learn about students' cultural competence based on their uses of these three variants of the pronoun "You." As it is explained in the chapter, you should use them appropriately.
2.	Giving order	As you learned in this chapter that ব্ and ব্য forms are used for giving instruction and command. Hindi native speakers hardly use this with strangers. So, if you meet any strangers please use आप form and try not to give instruction and command form.
3.	Making request	Please use this आप form to make a request. However, it is important to keep in mind that native speakers may use subjunctive to express request and not the imperative forms of आप.
4.	Cooking	Unlike America, in India, traditionally, people learn to cook by either participating in cooking or observing. Reading a cook book and/or follow any written recipe is not in culture.
5.	Giving direction	In India, people use landmarks for giving direction because towns/cities are not well planned and hence no one really knows the name of the street other than the main streets/roads.
6.	Giving suggestions	Indians and South Asians always give advice and suggestions even though you won't ask for it. It may sound for non-Indians as violation of privacy and receiving unsolicited suggestions. However, this is the way they show that they care and express their love for you. Please observe this culture and participate in this. Additionally, older people may use imperative construction to give suggestions/advice rather than (verb+चाहण्) construction which might sound rude but this is how they want to emphasize that you should do what s/he is suggesting you.

Extra/Optional Online Materials

Verbs:

https://www.hindipodror.com/hindi-vocabulary-lists/50-most-common-verbs Recipe:



One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=II44#oembed-I

Giving Direction in Hindi



One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1144#oembed-2

Free Advice in India/South Asia.



One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1144#oembed-3

CHAPTER 7: EXPRESSING PRESENT, PAST, AND FUTURE ACTIONS



A farmer

Goals of this Chapter

- You will learn time expressions.
- You will learn how to express your habitual actions.
- You will learn how to express your daily routine.
- You will learn how to express general, and universal truths.
- You will learn how to narrate a story and express series of events.
- You will learn how to express temporary and permanent actions.
- You will learn how to express your future plans.

7.1 Review of Chapter 6



Vocabulary



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1025#h5p-101

Grammar

Fill in the blanks with the suitable word:



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1025#h5p-102

Reading/Listening

Pre-Reading/Listening Activities

- (a) With your friends, please make a list of documents that you need to open a bank account.
- (b) Make a list of personal information that you need to fill up an application to open a bank account [Hint: please go online and look for an application to open a bank account].
- (c) Discuss with your teacher or an Indian/South Asian person about things that you need here to open a bank account versus in India.

Reading

बँक में खाता खोलना

ऋतकिः	पीटर भाई, नमस्त, क्या हाल हैं?	Brother Peter, namaste, how are you?
पीटर:	नमस्ते ऋतकि भाई, सब ठीक हैं मगर मुझे तुम्हारी मदद चाहिए	namaste, brother Hrithik, All is well. But, I need your help.
ऋतकि:	कहो, मैं तुम्हारी क्या मदद कर सकता हूँ?	Tell, How can I help you?
पीटरः	मङ्गोएक छात्रवतृ्ति मिली हैं मगर मरा बँक में खाता नहीं हैं	I have received a scholarship. But, I do not have my bank account.
ऋतकिः	बधाई हो बँक में खाता खोलने में, मैं तुम्हारी मदद कर्ााँ।	Congratulations! I will help you to open a bank account.
पीटर:	ठीक हैं धन्यवाद मुझे क्या करना होगा ?	Okay. Thank you. What will I have to do?
ऋतकिः	कल तुम एक बँक स`खाता खोलन`वाला आवदेन पत्र लाओ	Bring an application form to open a bank account tomorrow.
पीटर:	ठीक हौ मङ्कोऔर किन चीजोंकी जर्रूत होगी ?	Okay. What else will I need?
ऋतकिः	तुम्हें दो फोटो, आधार कार्ड, और एक ग्रान्टर चाहिए	You need two photos, aadhar card, and a guarantor.
पीटर:	मरे पास फोटो हैं मगर मैंवदिशी हूँ मरे पास आधार कार्ड नहीं हैं	I have photos. But I am a foreigner. I do not have a aadhar card.
ऋतकिः	कोई बात नहीं, अपना पासपोर्ट लाओ	No worries. Bring your passport.
पीटर:	ठीक हैं मगर ग्रान्टर कौन होगा ?	Okay. But, who will be the guarantor?
ऋतकिः	मरा बँक म खाता हैं। म तुम्हारा ग्रान्टर बन सकता हूँ	I have a bank account. I can be your guarantor.
पीटर:	अरे वाह ! यह तो बहुत अच्छी बात हैं मुझे आज ही आवदेन पत्र ले आना चाहिए	Wao! This is great. I should bring the application today itself.
ऋतकिः	ठीक हैं, हम कल मलिंगें	Okay. We will meet tomorrow.

Listening

बकै में खाता खोलना

Post-Reading/Listening Activities

(a) Please check your vocabulary



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1025#h5p-103

(b) In a group of two or three, please look at the following application form to open a bank account. Please make sure that you learn all the words there and you know what information is needed. You can print this and ask your instructor to check your filled-up application form.

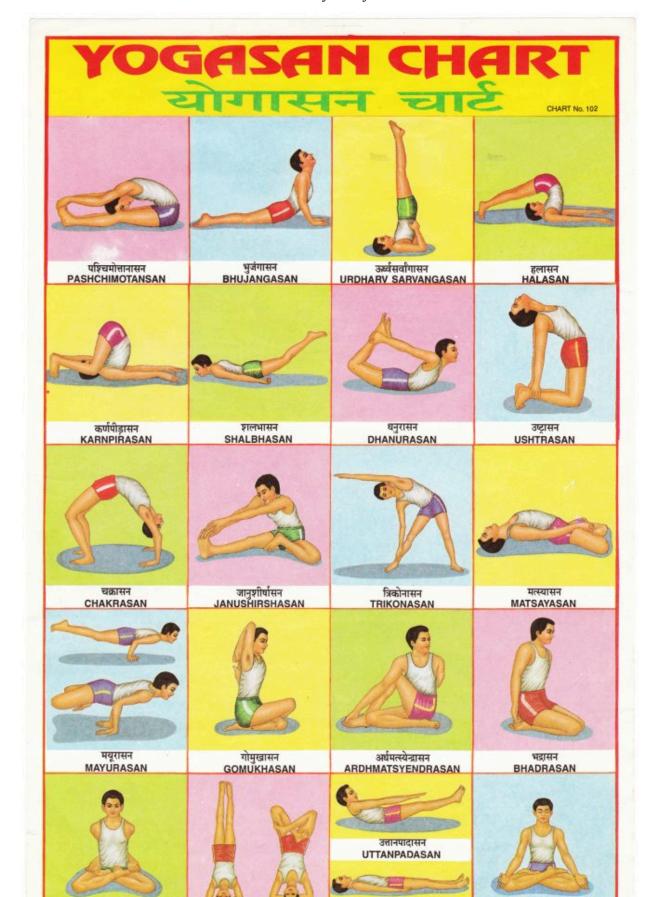
व्यक्तिगत खाता खोलने का फार्म					4	3	इलाहाबाद यू पी ग्रामीण बैंक www.allahabadgraminbank.in																	
			_				प्र.का. : डी.एम. कालोनी, सिविल ला खाता संख्या							ाइन्स, बाँदा−210 001									Г	
शाखा का नाम					00		0 0		2000			-1	-		_		-0-	6						<u>_</u>
शाखा कूट मैं/हम आपसे मेरी/हमारी सीआईएप अनुसार खाता खोलने का अनुरोध क	क संख्या हेतु रता हँ / करते	मेरे / ह	मारे द्वार	ा दी गई	तिथि सूचना व		पर नि		मा र चि	व न्हित (व ✓) वि		व				साउ	आइ.	.एफ.	सर	झ्या			
		पूरा	नाम स	पष्ट अक्ष	रों में	_	_	_	_	_	_	_	耳		_	_	$\overline{}$	≤	_	_		_	_	_
क																				\Box				
ख								П					T			1	1							
ग								П								1								
स्थिति, कृपया टिक (√) करें	अवय	स्क*		7	गनता			स्ट				7	गरिष्ट	नागरि	क			वरि	ष्ठ न	गगरि	क ए	वं स्ट	फ	
			अभिभाव	क का	गम	*अवयः	स्क के	मामले	में							31	भिभाव	कि व	की र	री आ	र्ड एफ	संस	या	-
	ПП	Т	GITTIN	147 471	1	П	Т	П		Т	Т	Т	Т	Т	Т	T		T	421	11.011	4.54	. 110	MI	Г
अवयस्क का अभिभावक के साथ संबंध	पिता		माता		विधिव अभिभाव		3 (कृप	भन्य को या स्पष्ट	ई करें)		_		1	अवयस्व	न की	তা	म तिर्व	थ	दि	दि	मा	मा	व	lo
खाते की श्रेणी,	घरे	लू			सामान		आ	नेवासी	बाह्य	@		ई ई	एफ	सी @	9	9	फ. सी. ।	एन. ३	er.@		आर.	एफ. र	भी.@	
कृपया टिक (✔) करें @ फेमा नियम लाग	@मैं / हम पुषि पर खोला जाए कि मैं / हम के एवं कथित बैंगि	ट करता/ (गा। नै/ह क को अव-	ते हूँ / हैं रि इम यह भी भी निवास !	हे मैं / हम भ पुष्टि करता / स्थिति में को: क्षा सम से प	रतीय मूल 'ते हूँ /है । ई परिवर्तन रिधालन त	का / के हो के भारतीय होने पर दि	ते हुए भी आयकर विवेत संप	भारत में नि अधिनियम, में सूचित वचन देवा	नेवास न 1962 व कसंगा	ाही करत हे अनुसा /करेंगे। /है।	1/ते। मैं र मेरी/ह मैं/हम	/हम र मारी रि आर बी	समझत नेवास आई	ा/ते हूँ/। स्थिति अन् द्वारा समय	कि स वासी भ समय	उक्त र भारतीय पर नि	वाता/ज व है एवं नेपारित वि	ामा मेरे मैं / ह विदेशी	रे /हम म सहम मुद्रा वि	ारे द्वार स्त हूँ/ वेनियमों	दिये । हैं एवं के अन्	ाए विवन वचन दे दुसार ही	त्म के व ता/ते । खाते/	आधा है/। जन
G		वैंक ख			बें. खात						ता प्रीनि	मेयम			-	मासि	क अ	ाय र	योजन	ii.				
खाते का प्रकार,	ब.बँ. ख	गता वि	कास		ब.बँ. र	वाता पें	शन	П	1	आवर्त	ीं जम	Т			-1	पलैद	स्सी पि	bat	न जम	п				
कृपया टिक करें (🗸)	ब.वें. खाता प्रीमियम				चा	नू खाता		П		सावि	वे जम	ī				अन्य	ı					Ė		Т
	ब.बँ. ख	ाता नो	फ़िल		चालू	खाता प	नस		दो	हरी ज	मा यो	जना		(a	ृपया	स्प	ष्ट करे	₹)						
प्रारंभिक जमा/मासिक जमा (3	भावर्ती जमा	के मा	मले) रू				_	(शब्द	ों में	रूपये	Ţ	_											मात्र)	
नकद/ब.बँ/चा.ख./न.ऋ./३	गे.डी. खाता	सं. के	माध्यम	न से										चेक स										
जमा अवधि अथवा		दिन	/माह		लिंक (मिय	खाता ादी जमा	संख्या (/आरव	ब.बँ/चा डीकी प्र	ाखा. / गप्ति /	न.ऋ. व्याज	/ओ.र्ड करने ।	ो.) हेत्								Ш				L
जमा की देय तिथि दि दि मा	मा व	व	व व		खाता	खोलने	का उ	द्देश्य				_												
अपेक्षित लेनधेन का प्रकार (ब.ब./ चा.सा हेतु)										_			वाला चा.खा.	अनुमानित हेतु)							_			
परिचालन का प्रकार	रे द्वारा		ine con consen					से को				200		- "	_		खीवी	-	_					_
	केन्हीं दो द्व		-	प स क्षित सूर्व	तेशाएं /			की ओ				द्वारा		31	न्य व	गइ	(स्पष्ट	कर	1		********			г
तुरंत डेविट कार्ड इंटरने	ट बैंकिंग	Ť		रम एस		-			HICI			आव	श्यक	है (हें	/ न	हीं)			- 8			आवश् 'नहीं)		
फोटो विषकाएं 6 माह से अधिक पुराना न हो)	φ (a)							ख								П								
न्मूना हस्ताक्षर अथवा अंगूठे का निशान						कार्य	लियीन	प्रयोग	हेत															
\$ खाता	e) :	3, 1 . 1			को	खाता		हे मा	मा	व		द्वारा र												
खोलें एस.एस.सं. सहित को नामांकन दर्ज किया गया एवं			का ह	Т	खोल मा मा	व व	a ।	"	- 2"	18	. 5	बोला	गया	4			ना	म ए	वं हर	स्ताक्ष	र			_
•खाता खुलवाने वाला / वाले व	000000000000000000000000000000000000000					। आवेद	150	्य भाव	गरा व	त एक	टिगा	ਦੇ∗ /		ाम एवं से दन				(*:-)	र जान	ग न	हो =	स्रे क	ਹਟ ਤੇ	0
डेबिट कार्ड नम्बर (7/1/11		पाहत	33		_						वैंकिंग				1	7.0		335	या ग		/
						. 45 41	11	-	400	- 1	- 1/	-	44		7,4	-	1000	-	4/1	4117	147			70
				दि वि	दे मा	मा	व व												दि	दि	मा	मा	व	14
ब.बँ / चा.खा. के मामले में विनि एवं राशि के आधार पर ग्राह					दे मा पून / मध							_		प्रारं	भेक	सी	मा रू.	+	दि	दि	मा	मा	व	~

(c) Please find an application form of any American bank and try to recreate that form in Hindi. [Hint: you can use the words used in the above Hindi language application].

7.2 Reading/Listening 1: दनिचर्या



दनिचर्या "Daily routine"



"Yogasan Chart" by counterclockwise is licensed under CC BY-NC-SA 2.0.

Pre-Reading/Listening Activities

(a) Complete the table with the things you do at the given time of any typical day.

मरी दनिचर्या

समय "Time"	आप क्या करते/करती हैं? "What do you do?"	समय "Time"	आप क्या करते/करती हैं? "What do you do?"
6:00 AM		03:00 PM	
7:00 AM		04:00 PM	
8:00 AM		05:00 PM	
9:00 AM		06:00 PM	
10:00 AM		07:00 PM	
11:00 AM		08:00 PM	
12:00 PM		09:00 PM	
01:00 PM		10:00 PM	
02:00 PM		11:00 PM	

(b) Please learn the following vocabulary

Hindi	English	Hindi	English
स् <i>बह n.f.</i>	Morning	सवा adj.	1.15 AM/PM
दोपहर n.f.	Afternoon	डहे _. adj.	1:30 AM/PM
शाम n.f.	Evening	ढाई adj.	2:30 AM/PM
रात <i>n.f.</i>	Night	सवा दो phrase	2:15 AM/PM
दनि n.m.	Day	साढ़ेतीन phrase	3:00 AM/PM
रववार n.m.	Sunday	पौने चार phrase	03:45 AM/PM
सोमवार n.m.	Monday	x के पहले pp.	Before X
मगलवार n.m.	Tuesday	x के बाद <i>pp</i> .	After X
ब्धवार n.m.	Wednesday	सप्ताह n.m.	Week
ग्रूवार n.m.	Thursday	सप्ताहातं n.m.	Weekend
श्क्रवार n.m.	Friday	महीना n.m.	Month
शनवार n.m.	Saturday	वर्ष n.m./साल n.m.	Year
बजे n.m.	O'clock	कतिने बजे phrase	At what time
३ बजे हैं। phrase	It is 3 o'clock.	आप x बजे क्या करतं \rangle करती हैं? $phrase$	What do you do at X o'clock?

Reading

दनिचर्या

Context: Shilpa and Peter are talking about what they do during the different times of a day.

शल्पाः	नमस्ते पीटर, तुम क्या कर रहे हो?	Hello Peter, what are you doing?
पीटर:	नमस्ते शल्पा, मैं अभी पढा़ई कर रहा हुँ मैं आम तौर से ३ बजे शाम को पढा़ई करता हुँ तुम क्या कर रही हो?	Hello Shilpa, I am studying right now. Generally, I study at 3 o'clock in the evening. What are you doing?
शल्पाः	मैं अभी योग करने जा रही हुँ तुम सुबह कब जागते हो ?	I am going to do yoga. When do you get up in the morning?
पीटर:	मँहर दनि ५ बजे सुबह जागता हूँ और तुम ?	I get up at 5 o'clock in the morning everyday. And you?
शल्पाः	मैं ६ बजे जागती ह्रूँ। तुम नाश्ता कब करते हो ?	I get up at 6 o'clock. When do you eat breakfast?
पीटर:	मँ जागने के बाद कसरत करता ह्यूँ मैं कसरत करने के बाद स्नान करता ह्यूँ उसके बाद लगभग साढ़े.सात बजे नाश्ता करता ह्यूँ तुम नाश्ता कब करती हो ?	After waking up, I work out. After work out, I bathe, after that around 7:15, I eat breakfast. When do you eat breakfast?
शल्पाः	मैं आठ या सवा आठ बजे नाश्ता करती ह्ैं तुम शाम को चार बजे क्या करते हो?	I eat breakfast 8 or 8:15 o'clock. What do you do at 4 o'clock in the evening?
पीटरः	मैं ३ से ६ बजे तक पढ़ाई करता ह्यूँ और तुम ?	I study from 3 to 6 o'clock. And you?
शल्पाः	मँ ३ से ४ बजे तक योग करती हुँ उसके बाद थोडा़ आराम करती हुँ तुम कब सोते हो ?	I do yoga from 3 to 4 o'clock. After that I rest a little. When do you sleep?
पीटरः	मैं कऱीब रात को १० बजोसोता ह्यूँ। और तुम ?	I sleep around 10 o'clock. And you?
शल्पाः	मंँकरीब ११ बजे सोती ह्र्ँ क्या तुम इस शनवािर या रविवार की शाम खा़ली हो ?	I sleep around 11 o'clock. Are you available this Saturday or Sunday evening?
पीटर:	हाँ, आम तौर पर, मैं सप्ताहातं में खा़ली रहता हूँ क्यो क्या बात है ?	Yes, generally, I am available on weekend. Why, what's the matter?
शल्पाः	मँ एक फल्पि देखना चाहती हाँ अगर तुम खा़ली हो तो हम एक फ़िल्म देख सकते हैं	I want to watch a film. If you are available we can watch a film.
पीटर:	अरे वाह ! यह तो बहुत अच्छी योजना हैं हम एक हिन्दी फ़िल्म देखेंगें	Wao/Great! This is good plan. We will watch a Hindi film.
शल्पाः	ठीक हैं	Okay

Listening

<u>दनिचर्या</u>

Post-Reading/Listening Activities

(a) Check your vocabulary



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1039#h5p-104

(b) Based on the above reading/listening, please complete the following table.

वह कबहै?	पीटर	शल्पा
जागता /जागती		
नाश्ता करता/करती		
सोता/सोती		

(c) Based on your own daily routine (that you have done in pre-reading/listening activity), please talk to a friend and make a list of her/him daily routine. Please find out where your routine matches with her/him.

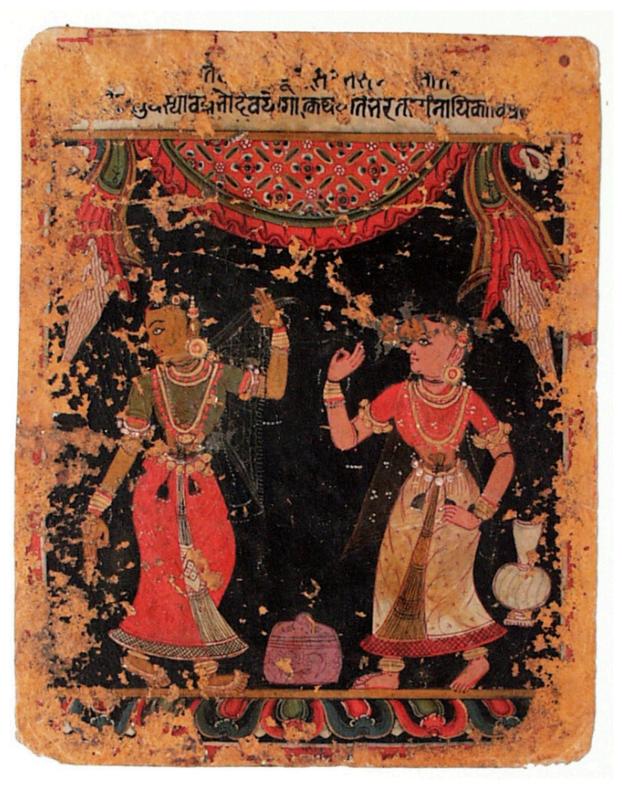
मरे दोस्त की दनिचर्या

समय "Time"	आप क्या करते/करती हं? "What do you do?"	समय "Time"	आप क्या करते/करती हैं? "What do you do?"
6:00 AM		03:00 PM	
7:00 AM		04:00 PM	
8:00 AM		05:00 PM	
9:00 AM		06:00 PM	
10:00 AM		07:00 PM	
11:00 AM		08:00 PM	
12:00 PM		09:00 PM	
01:00 PM		10:00 PM	
02:00 PM		11:00 PM	

7.3 Reading/Listening 2: मरे शौक



मरे शौक "My hobbies"



"Deceived Heroine (Vipralabdha), Nayika Painting Appended to a Ragamala (Garland of Melodies)

Pre-Reading/Listening Activities:

- (a) Please make a list of your hobbies.
 - (b) Make a list of things that you do during the weekend, but not on week days.

Reading

Context: Shilpa and Sangeeta talk about their weekends and their hobbies.

संगीताः	कसैी हो, शल्पा ? सना कित्म और पीटर फ़िल्म देखने गये थें	How are you, Shilpa? I heard that you and peter went to watch a movie.
शल्पा	मँठीक ह्रूँ। धन्यवाद ! हाँपछिलोशनिवार को हम ने एक फल्पि देखी तुम सप्ताहांत मोक्या करती हो?	I am well. Thank you! Yes, last Saturday, we watch a movie. What do you do on weekend?
संगीताः	मंँ अपने खा़ली समय में किताबें पढ़ती हूँ और चित्रकारी करती हूँ तुम क्या करती हो ?	In my available time, I read books and paint. What do you do?
शल्पा	मं फ़िल्मों देखती हूँ और टबेल टनेसि खेलती हूँ और हाँ, मैं योग अभ्यास भी करती हूँ	I watch movies, and play table tennis. And, yes, I do yoga too.
संगीताः	अर`वाह ! तुम तो अपन`शरीर पर बहुत ध्यान देती हो शलि्पा, मुझे फ़िल्म की कहानी बताओ	Wao! You pay attention to your body. Shilpa, tell me the story of a movie.
शल्पा	कौन सी फ़िल्म की कहानी ?	Story of which movie?
संगीताः	जो फ़िल्म तुम और पीटर देखने गये थे	The film that you and peter had gone to watch.
शल्पा	अच्छा, यह एक दलिचस्प फल्सि थी इस फल्सि में एक लडका एक लडकी से प्यार करता है मगर लडकी किसी और लडके से प्यार करती है बाद में उसे पता चलता है कि विह लडका जिससे वह प्यार करती है वह अच्छा आदमी नहीं है फिरि वह लडकी उस लडके के साथ शादी करती है जो उसे प्यार करता है	Okay, This was an interesting film. In this film, a boy loves a girl. But the girl loves some other boy. After a while, she learns that he is not a good man. Then she marries the boy who loves her.
संगीताः	अरे वाह ! यह तो Love triangle लगता है	Wao! This seems like a love triangle.
शल्पा	संगीता, मैं भी चित्रकारी करना चाहती ह्रैं। क्या तुम मुझे चित्रकारी करना सखाि सकती हो ?	Sangeeta, I do want to paint. Can you teach me painting?
संगीताः	हाँबिल्क्ल, अगले रविवार को मरे घर आ जाओ, हम एक साथ चित्रकारी करगें	Yes, of course, come to my home on next Sunday, we will paint together.
शल्पा	अच्छा	Great.

Listening

<u>मरे शौक</u>

Post-Reading/Listening Activities

(a) Check your vocabulary



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1065#h5p-105

(b) Based on the above reading/listening, make a list of Shilpa's and Sangeeta's hobbies. Additionally, ask two of your friends about their hobbies.

शौक	शल्पा	संगीता	दोस्त १	दोस्त २
I				
2				
3				

(c) As you read/listen above how Shilpa narrated a story of a film. Please recollect a story of a movie that you have watch and write the story of that movie, then record it below and share this with your instructor for feedback.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1065#h5p-106

7.4 Reading/Listening 3: त्योहार



त्योहार "Festival"



Holi

Pre-Reading/Listening Activities

- (a) Please make a list of your favorite festivals.
 - (b) Please make a list of things that you do on your favorite festival.
 - (c) Please go online, and research about story behind your favorite Indian festival.

Reading

त्योहार

Context: Peter, Shilpa, and Hrithik talk about their favorite festivals.

शल्पाः	पीटर, तुमुह क्रिसिमस की हार्दिक शुभकामनाय	Peter, Merry Christmas to you.
पीटर:	धन्यवाद शलिपा तुमुहंभी क्रसिमस की हार्दिक शुभकामनायें शलिपा, क्या क्रसिमस तुमुहारा पसदीदा त्योहार है ?	Thanks Shilpa, Merry Christmas to you too. Is Christmas your favorite festival?
शल्पाः	नहीं, मरेा पसदीदा त्योहार दिवाली हैं	No, My favorite festival is Diwali.
पीटरः	अच्छा, तुम दिवाली कैसे मनाती हो ?	Okay. How do you celebrate Diwali?
शल्पाः	दिवाली के पहले, हम अपना घर साफ करते हैं दिवाली की शाम, हम दीप जलाते हैं, लक्ष्मी और गणेश की पूजा करते हैं मिठाइयाँ खाते हैं और आतिशवाजी करते हैं	Before Diwali, we clean our homes. On the evening on Diwali, we lit clay lamp and worship Lakshami and Ganesha. We eat sweets, and do fireworks.
पीटर:	मुङ्गेभारतीय मठािइयाँ बहुत पसदं हैं शलि्पा, मरेा एक सवाल है भारतीय दिवाली क्यों मनाते हैं ?	I like Indian sweets very much. Shilpa, I have a question. Why do Indian celebrate Diwali?
शल्पाः	ऐसा माना जाता है कि, भगवान राम रावण को मार कर जब अयोध्या आये थे तब अयोध्या के लोगों ने उनका स्वागत दीप जलाकर किया था उसी दिन से हम दिवाली मनाते हैं पीटर भाई, ईसाई लोग क्रसिमस क्यों मनाते हो ?	It is believed that when Lord Ram returned to Ayodhya after killing Rawan, people of Ayodhya welcomed him by lighting the clay lamps. Since that day, we celebrate Diwali. Brother Peter, why do Christians celebrate Christmas.
पीटरः	यह मना जाता है कि इस दिन ईसा मसीह का जन्म हुआ था ऋतकि भाई, तुमुहारा पसदीदा त्योहार कौन सा है ?	It is believed that Jesus Christ was born on this day. Brother Hrithik, Which is your favorite festival?
ऋतकिः	मुझे तो छठ पूजा बहुत पसदं हैं।	I really like Chhath pooja.
पीटर :	मैं छठ पूजा के बारे में कछु नहीं जानता इसके बारे में मुझे कछु बताओ, न	I do not know anything about Chhath pooja. Please tell me about it.
ऋतकिः	छठ पूजा हिन्द्ओं का एक बहुत ही पवित्र पर्व हैं। छठ पूजा में हम सरूय भगवान की पूजा करते हैं।	Chhath pooja is a holy festival of Hindus. In Chhath pooja, we worship God sun.
पीटरः	क्या तुम मुझे छठ पूजा में अपने घर बलाओगे ?	Will you invite me to your home on Chhath pooja?
ऋतकिः	हाँबल्किलु, अगले छठ पूजा में तुम मेरे घर जरूरू आना	Yes, of course, you must come to my home on next Chhath pooja.
शल्पाः	और मैं?	And me?
ऋतकिः	तुम्हारा भी स्वागत हैं	You are also welcome.

Listening

त्योहार

Post-Reading/Listening Activities

(a) Please check your vocabulary



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1063#h5p-107

(b) Based on the above reading/listening, please make a list of favorite festival of Shilpa and Hritik. Please also ask at least three of your friends about their favorite festivals and complete the following table.

	ऋतिक	शल्पा	दोस्त १	दोस्त २	दोस्त ३
त्योहार का नाम					

(c) Please name your favorite festival. Write at least 5 sentences about what you do on that day. Additionally, write 5 sentences explaining why that festival is celebrated. After writing about your favorite festival, please record yourself here and share this with your instructor for her/his feedback.

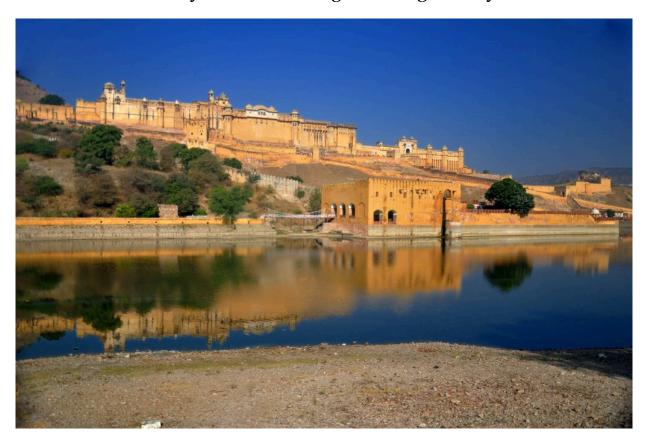


An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1063#h5p-108

7.5 Study Abroad



Study Abroad Reading/Listening Activity



"Amer fort" by iamrawat is licensed under CC BY-NC-SA 2.0.

Pre-Reading/Listening Activities

(a) Please make a list of places where you want to travel in America and in India.

	भारत मों, आप कहाँ कहाँ यात्रा करना चाहते हैं? "What are the places you want to tour in India?"	अमरेका में, आप कहाँ कहाँ यात्रा करना चाहते हैं? "What are the places you want to tour in America?"
ı.		
2.		
3.		
4.		
5.		

- (b) As you have planned to go five places in India, please make a list of 15-20 items in Hindi that you think you would need to pack to visit these places.
- (c) As you have decided to go to five different places in India, please briefly (1-3 sentences) write why you want to visit each place.

	जगह का नाम "Name of the place"	आप वहाँ क्यों जाना चाहते/चाहती हैं? "Why do you want to go there?"
I.		
2.		
3.		
4.		
5.		

Reading

Context: Jen is talking to her mother Karen on phone. Karen is planning to come to India and go to places in India with her daughter Jen. Jen is explaining her plans.

नमस्तं बेटी, मैं ठीक हुँ और अभी अपना सामान पंक कर रही हूँ मैं कल सुबह के हवाई जहाज से भारत आ रही हूं तम कसी हो और क्यां कर रही हूँ मैं कल सुबह के हवाई जहाज से भारत आ रही हूं तम कसी हो और क्यां कर रही हूँ मैं कल सुबह के हवाई जहाज से भारत आ रही हूं तम कसी हो और क्यां कर रही हूं मैं भी अच्छी हूँ, मों मैं हमारी यात्रा की योजना बना रही हूँ या आ well too, mother. I am making our travel plan. जैन: मैं भी भारत-यात्र के लिए बहुत उत्साहति हूं मुझं यात्र की योजना के वार में बताओं जैन: विलों में दोल जी अनुतराष्ट्रीय हवाईअडड पर मिलिंगी हम दिल्ली में तो दोन पुक्ती और दिल्ली में लाल किला और कनुत्र मीनार देखेंगी 1 am also very excited about India tour. Tell me about the travel plan. जैन: जैन: विलों में दो दोन पुक्ती और दिल्ली में लाल किला और कनुत्र मीनार देखेंगी 1 am also very excited about India tour. Tell me about the travel plan जैक: विलों में दो दोन पुक्ती और दिल्ली में लाल किला और कनुत्र मीनार देखेंगी 1 am also very excited about India tour. Tell me about the travel plan जैन: विलों में दो दोन पुक्ती और दिल्ली में लाल किला और कनुत्र मीनार देखेंगी 1 am also very excited about India tour. Tell me about the travel plan जिक हूं मून मुसं दिल्ली अनुतर पुद्र मीन स्वित्र सि देखेंगी 2 Will we visit Jama masjid too? Will we visit Jama masjid too? West, Jama masjid is near by the red fort. Very well. Where will we go after that? After Delhi, we will go to Jaipur and Udaypur. In Jaipur and Udaypur. West, at Rajasthani food, and do shopping too. करेंस: मैं मैं मुझ हु करि जिस सुन्त मिं सुन्त मिं सुन्त मिं सुन्त मिं सुन्त मिं सुन्त है अरे वाह ! मैं से सुन है कि हि परेड बहुत नाटकीय है अरे वाह ! मैं से सुन है कि हि परेड बहुत नाटकीय है अरे वाह ! मैं से सुन है कि हि परेड बहुत नाटकीय है अरे वाह ! मैं से सुन है कि हि परेड बहुत नाटकीय है अरे वाह ! मैं से सुन है कि हि परेड बहुत नाटकीय है अरे वाह ! मैं से सुन है कि हि परेड बहुत नाटकीय है अरे वाह ! में से सुन है कि हि परेड बहुत नाटकीय है अरे वाह ! में से सुन है कि हि परेड बहुत नाटकीय है अरे वाह से परेड बहुत सुन है वाहिए। मिर	जने:	नमस्त मा,ँ तुम कैसी हो और अभी क्या कर रही हो ?	Hello mother, how are you and what are you doing right now?
करेत: मैं भी भारत-यात्रा के लिए बहुत उत्साहित हूँ मुझे यात्रा की योजना के विकास किया है। करेत: मैं भी भारत-यात्रा के लिए बहुत उत्साहित हूँ मुझे यात्रा की योजना के about the travel plan. ठीक हूँ मैन्सु से देलिली अन्तराष्ट्रीय हवाईअइडे पर मिल्सि हम देलिली में दो दिन रुझेनी और दिल्ली में लाल किला और कृतुझेमीनार देखेंगी Okay. I will meet you at the international airport in Delhi. We will stay in Delhi for two days and will visit Red fort and Qutub minar. करेत: करेत: करेत: करेत: बहुत अच्छा उसके बाद हम जयपर और उदयपर जायेगी जयपर और उदयपर में, हम बहुत सार किले देखेंगी, राजस्थानी खाना खायेगी और खरीदारी भी करेती After Delhi, we will go to Jaipur and Udaypur. In Jaipur and Udaypur, we will visit many forts, eat Rajasthani food, and do shopping too. करेत: मैं से सुत है कर राजस्थानी हम्तजलिप बहुत मजहूर हैं I have heard that Rajasthani handicraft is very famous. इहाँ माँ, हम राजस्थान से पंजाब जायेगी और बाघा बांडर पर हिन्द्स्तानी और पाकस्तितानी सैनिकी का परेड देखेंभी Yes, mother, we will go to Punjab from Rajasthan and will see a parade by Indian and Pakistani soldiers करेत: करेत: करेत: करेत: इहाँ हम बहुत मजा आयोगा उसके बाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंभी और दिल्ली बापस आयेगी उसके बाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंभी और दिल्ली बापस आयेगी उसके बाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंभी और दिल्ली बापस आयेगी उसके वाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंभी और दिल्ली बापस आयेगी उसके वाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंभी और दिल्ली बापस आयेगी उसके वाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंभी और दिल्ली बापस आयेगी अपर बाह पात्र क्या का प्राप्त का प्राप्त कि वाद हम अमृतसर के विकास के कहा वाहिए ! मार हाँ, नम गर्म कपड़ चाहिए ! मार हाँ, नम गर्म कपड़ चाहिए ! मार हाँ, नम गर्म कपड़ चाहिए ! मार हाँ, नम गर्म कपड़ मार खाना No mother, I do not need anything. But, please do not bring warm clothes. It is summer season in India these days.	करेने:	नमस्त बेटी, मँठीक ह्ँऔर अभी अपना सामान पंके कर रही हूँ मैंकल सुबह के हवाई जहाज से भारत आ रही हूँ तुम कैसी हो और क्या कर रही हो?	Hello daughter, I am fine and I am packing right now. I am coming to India by morning flight tomorrow. How are you and what are
कोत: वार में बताओ about the travel plan. जैन: जिं हैं मैं तुम से दिल्ली अन्तराप्ट्रीय हवाईअड्डे पर मिल्गूँगे हम दिल्ली में दो दिन रुउमी और दिल्ली में लाल कर्ला और कृतु मोनार देखेंगी हम दिल्ली में दो दिन रुउमी और दिल्ली में लाल कर्ला और कृतु मोनार देखेंगी Ckay. I will meet you at the international airport in Delhi. We will stay in Delhi for two days and will visit Red fort and Qutub minar. केरेन: क्या हम जामा मस्जिद भी देखेंगी ? Will we visit Jama masjid too? जैन: जी हाँ, जामा मस्जिद लाल क्ला के पास ही हैं Yes, Jama masjid is near by the red fort. केरेन: बहुत अच्छा उसके बाद हम कहा जायेगी जयपर और उदयपर में हम बहुत सार केलि देखेंगी, राजस्थानी खाना खायेगी और खरीदारी भी त्रावाण and Udaypur, we will go to Jaipur and Udaypur. In Jaipur and Udaypur, we will visit many forts, eat Rajasthani food, and do shopping too. केरेन: मैंने सुना है के रिराजस्थानी हम्तणिल्य बहुत मणहरू हैं I have heard that Rajasthani handicraft is very famous. हाँ माँ, हम राजस्थान से पंजाब जायेगी और बाघा बांडर पर हिन्द्मुतानी और पाकसितानी सैनिकी का परेड देखेगी Was! I have heard that the parade is very dramatic. जैन: हाँ हम बहुत मजा आयेगा उसके बाद हम अमहासर में गोल्डन टेम्पल देखेंगी और दिल्ली वापस आयेगी Yes, we will have so much fun. After that we will go to visit golden temple in Amritsar and will return to Delhi. केरेन: यह तो बहुत अच्छी योजना है तुमुह अमरेका से कृछ चाहिए? This is such a good plan. Do you need anything from America? जैन: नहीं माँ, मुझे कृछ नहीं चाहिए मगर हाँ, तुम गर्म कपड़े मत लाना No mother, I do not need anything. But, please do not bring warm clothes. It is summer season in India these days.	जने:	म भी अच्छी हुँ, मा ँ म ँहमारी यात्रा की योजना बना रही हूँ	. ,
करेत: क्या हम जामा मस्जदि भी देखेंगी ? जेत: क्या हम जामा मस्जदि भी देखेंगी ? जेत: जी हाँ, जामा मस्जदि, लाल किला के पास ही हैं प्रेष्ठ, Jama masjid is near by the red fort. करेत: वहुत अच्छा उसके बाद हम कहाँ जायेंगी ? प्रेष्ठ, Jama masjid is near by the red fort. Very well. Where will we go after that? बिल्ली के बाद हम जयपर और उदयपर जायेंगी जयपर और उदयपर में, हम बहुत सार केलि देखेंगी, राजस्थानी खाना खायेंगी और खरीदारी भी करेंगी करेंगे: मैं सेता हैं कि राजस्थानी हस्तशल्प बहुत मशहूर हैं बि भिक्ष heard that Rajasthani food, and do shopping too. हाँ माँ, हम राजस्थान से पंजाब जायेंगी और बाघा बॉडर पर हिन्दस्तानी और पाकसितानी सैनिकी का परंड देखेंगी करेंने: अरे वाह ! मैंने सेता हैं कि बहु परंड बहुत नाटकीय हैं जेत: हाँ, हम बहुत मजा आयेंगा उसके बाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंगी और दिल्ली वापस आयेंगी उसके बाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल थां पि प्रेष्ठ पर प्राच्या के प्राच्या	करेने:	मैं भी भारत-यात्रा के लिए बहुत उत्साहित हुँ मङ्झे यात्रा की योजना के बार में बताओ	
जन: जी हाँ, जामा मस्जिद, लाल किला के पास ही हैं। करेंन: बहुत अच्छा उसके बाद हम कहाँ जायेंगी ? पery well. Where will we go after that? दिल्ली के बाद हम जयपर और उदयपर जायेंगी जयपर और उदयपर में, हम बहुत सारे किले देखेंगी, राजस्थानी खाना खायेंगी और खरीदारी भी करेंगी करेंन: मैंने सन्ता हैं कि राजस्थानी हम्तज्ञिल्प बहुत मणहूर हैं। करेंन: मैंने सन्ता हैं कि राजस्थानी हम्तज्ञिल्प बहुत मणहूर हैं। करेंन: बहुत सारे किले देखेंगी, राजस्थानी खाना खायेंगी और खरीदारी भी करेंगी करेंन: किल विद्या से पंजाब जायेंगी और बाघा बॉडर पर हिन्दुस्तानी और पाकस्तितानी सैनेकिंग का परेड देखेंगी करेंन: अरे बाह ! मैंने सन्ता हैं कि विह परेड बहुत नाटकीय हैं। करेंन: बहुत मजा आयोंग उसके बाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंगी और दिल्ली वापस आयोंगी करेंन: यह तो बहुत अच्छी योजना हैं। तुमुह अमरेका से कुछु चाहिए ? करेंन: पह के बहुत मजा अपने कि तुमुह अमरेका से कुछु चाहिए ? करेंन: वहीं माँ, मझे कुछु नहीं चाहिए मगर हाँ, तुम गर्म कपड मत लाना आजकल हिन्दुस्तान में गर्मी का मौसम हैं। No mother, I do not need anything. But, please do not bring warm clothes. It is summer season in India these days.	जनः	ठीक हैं मैं तुम से दिल्ली अन्तराष्ट्रीय हवाईअड्ड पर मिलूँगी हम दिल्ली में दो दिन रकुँगी और दिल्ली में लाल किला और कतुबुमीनार देखेंगी 	airport in Delhi. We will stay in Delhi for two
करेने: वहुत अच्छा उसके बाद हम कहाँ जायंगी ? पery well. Where will we go after that? After Delhi, we will go to Jaipur and Udaypur. In Jaipur and Udaypur, we will visit many forts, eat Rajasthani food, and do shopping too. करेने: मैंने सना है करिाजस्थानी हस्तशिल्प बहुत मशहर हैं। मैंने सना है करिाजस्थानी हस्तशिल्प बहुत मशहर हैं। I have heard that Rajasthani handicraft is very famous. Yes mother, we will go to Punjab from Rajasthan and will see a parade by Indian and Pakistani soldiers करेने: अरे बाह ! मैंने सना है कि बिह परेड बहुत नाटकीय हैं। और पाकसितानी सैनिकों का परेड देखेंगी। करेने: हाँ, हम बहुत मजा आयोग। उसके बाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंगी और दिल्ली वापस आयोग। करेने: यह तो बहुत अच्छी योजना हैं। तमुह अमरेका से कछु चाहिए? नहीं माँ, मझे कछु नहीं चाहिए। मगर हाँ, तमु गर्म कपड़े मत लाना। आजकल हिन्दस्तान में गर्मी का मौसम हैं। No mother, I do not need anything. But, please do not bring warm clothes. It is summer season in India these days.	करेने:	क्या हम जामा मस्जदि भी देखेंगी ?	Will we visit Jama masjid too?
जने: दिल्ली के बाद हम जयपुर और उदयपुर जायंगी जयपुर और उदयपुर में, हम बहुत सारे किल देखेंगी, राजस्थानी खाना खायंगी और खरीदारी भी करेगी In Jaipur and Udaypur, we will visit many forts, eat Rajasthani food, and do shopping too. करेने: मैंने सना है करिराजस्थानी हस्तज्ञिल्प बहुत मशहूर है I have heard that Rajasthani handicraft is very famous. जेने: हाँ माँ, हम राजस्थान से पंजाब जायंगी और बाघा बॉडर पर हिन्दुस्तानी और पाकस्तितानी सैनिकी का परेड देखेंगी Yes mother, we will go to Punjab from Rajasthan and will see a parade by Indian and Pakistani soldiers करेने: अरे बाह! मैंने सन्ता है कि बिह परेड बहुत नाटकीय है Wao! I have heard that the parade is very dramatic. जेने: हाँ, हम बहुत मजा आयंगा उसके बाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंगी और दिल्ली वापस आयंगी करेने: यह तो बहुत अच्छी योजना है तमुह अमरेका से कुछ चाहिए ? जेने: नहीं माँ, मुझे कुछु नहीं चाहिए मगर हाँ, तम गर्म कपडे मत लाना आजकल होन्दुस्तान में गर्मी का मौसम है No mother, I do not need anything. But, please do not bring warm clothes. It is summer season in India these days.	जने:	जी हाँ, जामा मस्जिद, लाल कलि़ा के पास ही हैं	Yes, Jama masjid is near by the red fort.
जने: हम बहुत सार केलि देखेगी, राजस्थानी खाना खायेगी और खरीदारी भी forts, eat Rajasthani food, and do shopping too. करेने: मैंने सना है कि राजस्थानी हस्तशिल्प बहुत मशहूर हैं करेंने: मैंने सना है कि राजस्थानी हस्तशिल्प बहुत मशहूर हैं करेंने: हाँ माँ, हम राजस्थान से पंजाब जायेंगी और बाघा बॉडर पर हिन्दस्तानी और पाकस्तानी सैनिकी का परेड देखेंगी करेंने: अरे वाह! मैंने सना है कि विह परेड बहुत नाटकीय हैं करेंने: अरे वाह! मैंने सना है कि विह परेड बहुत नाटकीय हैं करेंने: हाँ, हम बहुत मजा आयेंगा उसके बाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंगी और दिल्ली वापस आयेंगी करेंने: यह तो बहुत अचुछी योजना हैं तुमुह अमरेका से कछु चाहिए? करेंने: महीं माँ, मुझे कछु नहीं चाहिए मगर हाँ, तुम गर्म कपडे मत लाना आजकल हिन्दमुतान में गर्मी का मौसम हैं In Jaipur and Udaypur, we will visit many forts, eat Rajasthani food, and do shopping too. In Jaipur and Udaypur, we will visit many forts, eat Rajasthani food, and do shopping too. In Jaipur and Udaypur, we will visit many forts, eat Rajasthani food, and do shopping too. I have heard that Rajasthani food, and do shopping too. We set Rajasthani food, and do shopping too. I have heard that Rajasthani food, and do shopping too. Rajasthani food, and do shopping too. We set Rajasthani food, and do shopping too. I have heard that Rajasthani food, and do shopping too. Rajasthani food, and do shopping too. We set Rajasthani food, and do shopping too. I have heard that Rajasthani food, and too, and too, and and shopping too. Rajasthani food, and too shopping too. Rajasthani food, and shopping too. We set Rajasthani food, and shopping too. Rajasthani food, and shopping too. I have heard that Rajasthani food, and so shopping too. Rajasthani food, and set Rajasthani food,	करेने:	बहुतु अच्छा उसके बाद हम कहा ँजायोंगी ?	Very well. Where will we go after that?
करेन: मन सुन ह का राजस्थान हस्तशाल्प बहुत मशहर ह famous. हाँ माँ, हम राजस्थान से पंजाब जायों और बाघा बॉडर पर हिन्द्सुतानी और पाकस्तानी सैनिकों का परेड देखेंगी करेन: अरे वाह! मैंने सेना है कि वह परेड बहुत नाटकीय है Wao! I have heard that the parade is very dramatic. हाँ, हमें बहुत मजा आयों उसके बाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंगी और दिल्ली वापस आयों अमरेका से केछु चाहिए ? करेन: यह तो बहुत अच्छी योजना है तुमुह अमरेका से केछु चाहिए ? नहीं माँ, मङ्ग केछु नहीं चाहिए मगर हाँ, तुम गर्म कपडेमत लाना No mother, I do not need anything. But, please do not bring warm clothes. It is summer season in India these days.	जने:	हम् बहुतु सार किल देखेंगी, राजस्थानी खाना खायेंगी और खरीदारी भी	In Jaipur and Udaypur, we will visit many forts, eat Rajasthani food, and do shopping
जने: श्री स्वाह स	करेने:	मैंने सनुा है करिाजस्थानी हस्तशल्पि बहुतु मशहूर हैं	
जनः अर वाह ! मन स्तुत ह का वह परंड बहुत नाटकाव ह dramatic. हाँ, हम बहुत माजा आयरेंगा उसके बाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंगी और दिल्ली वापस आयरेंगी करेने: यह तो बहुत अच्छी योजना हैं तुम्हें अमरेका से कछु चाहिए ? जने: नहीं माँ, मङ्गो कछु नहीं चाहिए मगर हाँ, तुम गर्म कपडें मत लाना आजकल हिन्दुस्तान में गर्मी का मौसम हैं	जनेः	हाँमाँ, हम राजस्थान से पंजाब जायोंगी और बाघा बॉडर पर हिन्द्स्तानी और पाकिस्तानी सैनिकों का परेड देखेंगी	Rajasthan and will see a parade by Indian and
जने: हि, हम बहुत मजा आयगा उसक बाद हम अमृतसर म गाल्डन टम्पल will go to visit golden temple in Amritsar and will return to Delhi. करेने: यह तो बहुत अच्छी योजना है तुमुह अमरेका से कुछ चाहिए ? जने: नहीं माँ, मङ्को कुछ नहीं चाहिए मगर हाँ, तुमु गर्म कपडे मत लाना No mother, I do not need anything. But, please do not bring warm clothes. It is summer season in India these days.	करेने:	अरे वाह ! मैंने सनुा है कि विह परेड बहुत नाटकीय हैं	
जन: बहुत अच्छा योजना ह तुसुह अमरोका से कुछु चाहाए ! बnything from America? No mother, I do not need anything. But, please do not bring warm clothes. It is summer season in India these days.	जनेः	हाँ, हमें बहुत मजा आयंगा उसके बाद हम अमृतसर में गोल्डन टेम्पल देखेंगी और दिल्ली वापस आयंगी	will go to visit golden temple in Amritsar and
जनः नहा मा, मझ कछ नहा चाहाए मगर हा, तुम गर्म कपड मत लाना do not bring warm clothes. It is summer season in India these days.	करेने:	यह तो बहुत अच्छी योजना हैं तुमुहेंअमरेकाि से कुछ चाहिए ?	
عَبُورُ مِنْ مُؤْمِنِ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ	जने:	नहीं माँ, मङ्कोक्छु नहीं चाहिए मगर हाँ, तुम गर्म कपडो़मत लाना आजकल हिन्दुसुतान में गर्मी का मौसम है	do not bring warm clothes. It is summer season
जरनः जिन्हे बटा, म तुम्म दाल्ला ह्याइअड्ड पर माल्गा Okay daughter, I will see you at Deini airport.	करेने:	ठीक हैं बेटी, मैंतुमसे दिल्ली हवाईअड्डेपर मिल्गाँ।	Okay daughter, I will see you at Delhi airport.

Listening

Study Abroad

Post-Reading/Listening Activities

(a) Please check your vocabulary



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1069#h5p-109

- (b) Based on the above reading/listening, please make a list of places Jen and Karen are planning to visit in India.
- (c) Imagine that you are going for a two weeks trip in India with your best friend. Please write a detailed plan in Hindi and record your plan below. [Hint: please use future tense.]



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1069#h5p-110

7.6 Grammar: Tense and Aspect



Tense

Instructor Video: Tense and Aspect

Tense is a time of an action. In all languages, tense is categorized in three types, namely, (a) present tense, (b) past tense, and (c) future tense.

In Hindi, tense is marked with auxiliary verbs and/or morphemes attached to the verb stem, as shown below.

Past tense	Present tense	Future tense	
Auxiliary verbs: था, थे, थी, थीं	Auxiliary verbs: ह्रँ हो, है, है	Auxiliary verbs: होगा, होगे, होगी, होगी	
Examples: • कल बारणि हो रही थी "It was raining yesterday." • पछिल साल, मैं भारत गया था "I had gone to India last year."	Examples: • आज बारिश हो रही हैं "It is raining today." • मैं भारत जा रहा हैं "I am going to India."	Examples: • कल बारिश होगी "It will rain tomorrow. • अगले साल, में भारत जाऊँगा "I will go to India next year."	

Aspect

Aspect shows the manner of an action. Grammatical aspects are categorized in two types, namely, (a) imperfective aspect, and (b) perfective aspect. Imperfective aspect shows that the action is not completed. Perfective aspect shows that the action is complete.

Imperfective aspect is further categorized in two types, namely, (a) habitual and (b) progressive/continuous.

All grammatical aspects in Hindi are marked as morphemes with verb stem, as shown below.

Imperfect	Perfective Aspect	
Habitual	Habitual Progressive/Continuous	
Morphemes: -तात, -ती	रहा, रहे, रही	-आ, -ए, -ई, -ई
Examples: • मौकताब पढता हूँ "I read a book." • सीता क्रिकेट खेलती हैं "Sita plays cricket." • लडके कमरा साफ करते हैं "Boys cleans a room."	Examples: • मौकताब पढ रहा हूँ "I am reading a book." • सीता क्रिकेट खेल रही हैं "Sita is playing cricket." • लडक कमरा साफ कर रहे हैं "Boys are cleaning a room."	Examples: • मँने किताब पढ़ी "I read a book." • सीता ने क्रिकेट खेला "Sita played cricket." • लड़को ने कमरा साफ किया "Boys cleaned a room."

Activity

Please read these sentences carefully and identify the tense and aspect.



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1089#h5p-111

7.7 Grammar: The present and past habitual tense



The Present and Past Habitual Tense Video

Instructor Video: The Present and Past Habitual Tense

Structure

Verb stem	Habitual aspect marker	Present tense	Past tense
खा, जा	-ता/-ते/-ती	ह्रँ हो, हैं, हैं	થા, થે, થી, થી [·]
Example:		 मैं आम खाता हुँ "I eat mangoes." वह आठ बजे स्कूल जाता है "He goes to school at 8 o'clock." 	 म आम खाता था "I used to eat mangoes." वह आठ बजे स्कूल जाता था "He used to go to school at 8 o'clock."

Use of Habitual Aspect Marker with Different Subjects

Habitual markers (-ता, -तं, -ती) are used based on the number, person and gender features of the agreeing subject.

Person	Singular Pronoun	Habitual markers Masculine/Feminine	Plural pronoun	Habitual markers Masculine/Feminine
ıst	म [*] "I"	-ता/-ती	हम "We"	-तं/-ती
2nd	नू "You"	-ता/-ती		NA
	त्म "You"	-ते/-ती	तुम (लोग) "You"	-तं/-ती
	आप "You"	-ते/-ती	आप (लोग) "You"	-तं/-ती
3rd	यह/वह "S/he," and singular noun	-ता/-ती	ये/वे "They," and plural nouns	-तं/-ती

Note: When subject of a sentence is of mixed gender please use plural masculine aspect marker.

Negation of Habitual Aspect

In order to change habitual aspect sentences in negative, we use the word नहीं right before the verb. When habitual sentences appear in negative, generally, the verb "to be" in present (ह्र हो, है, है are dropped. However, in the past form of verb "to be" (था, थ), थी, थी) are not dropped.

Examples:

- लडकियां फटुबॉल खेलती हैं। "Girls play football."
- लडकिया फटुबॉल नहीं खलेतीं। "Girls do not play football."
- आप हर दिन अपना कमरा साफ करतेथे। "You used to clean your room everyday."
- आप हर दिन अपना कमरा साफ नहीं करते थे। "Yo used not to clean your room everyday."

Note: Please notice the extra nasal dot in negative sentences with subject लंडकिया "girls." As we drop the verb "to be," the dot indicates the plural feminine subject in contrast to singular feminine subject.

Uses of Habitual Aspect

(a) To express routine actions

Examples:

- मैं चार बजे जागता हूँ "I get up at 4 o'clock."
 मैं पांच बजे चाय पीता हूँ "I drink tea at 5 o'clock."
 मैं आठ बजे स्कूल जाता हूँ "I go to school at 8 o'clock."

Activity:

Please add five more examples here. After writing your examples please change your sentences in negative and past tense.

	Examples	Negative	Past tense
I.			
2.			
3.			
4.			
5.			

(b) To express habitual actions

Examples:

- सीता कतिाब पढती हैं। "Sita reads books."
- राहुल गटािर बजाता हैं। "Rahul plays guitar."
- ऋतिक सगि्रटे पीता हैं। "Hrithik smokes."

Activity:

Please add five more examples here. After writing your examples please change your sentences in negative and past tense.

	Examples	Negative	Past tense
I.			
2.			
3.			
4.			
5.			

(c) To express permanent actions

Examples:

- पीटर मशिगिन में रहता हैं। "Peter lives in Michigan."
- जने यहाँ काम करती हैं। "Jen works here."
- मैं अपने शिक्षक का आदर करता हैं "I respect my teacher."

Activity:

Please add five more examples here. After writing your examples please change your sentences in negative and past tense.

	Examples	Negative	Past tense
I.			
2.			
3.			
4.			
5.			

(d) To express general/universal truth.

Examples:

- पृथ्वी सर्य की परिक्रमा करती हैं। "The earth revolves around the sun."
- आम तौर स, गुलाब लाल होते हैं "Generally, roses are red."
- मशिगिन मं, बर्फब़ारी होती हैं | "It snows in Michigan."

Activity:

Please add five more examples here. After writing your examples please change your sentences in negative and past tense.

	Examples	Negative	Past tense
I.			
2.			
3.			
4.			
5.			

(e) To narrate a story and to express series of events:

When narrating a story, background information is generally expressed using habitual (imperfective aspect) construction. Whereas, the foreground information is expressed using perfective aspect. Habitual construction (background information) in the story below is highlighted. Example:

- एक जगल में एक शरे रहता था | उसी जगल में, एक चूहा भी रहता था | एक दिन शरे चूहे से कहता कि मैं तुम्हें खा जाऊँगा | चूहा कहता है "मुझे मत खाइए।" एक दिन शिकारी शरे को जाल में फसाता है तब चूहा जाल काटता है इस तरह चुहा शरे की मदद करता है |
- "A lion lived in a forest. In the same forest, a mouse also lived. One day the lion says to the rats that I will eat you. The Rat says "please don't eat me." One day the hunter traps the lion into the net then the rat bites the net. This is how the rat helps the lion."

(f) To express impersonal sentences

Examples:

- लोग कहते हैं कि ... "People say that..."
- (आप) हिन्दी में "flower" कसे कहते हैं ? How do you say "flower" in Hindi.
- यहाँ अच्छी चाय मिलाती है Good tea is available here.

Activity:

Please add five more examples here. After writing your examples please change your sentences in negative and past tense.

	Examples	Negative	Past tense
I.			
2.			
3.			
4.			
5.			

- (g) To express immediate future action by adding adverbs like अभी "right away," and चलिए "let's." Examples:
 - मैं अभी आती ह्रूँ। "I will come right away."
 - चलिए, एक फ़ल्मि देखते हैं। "Let's watch a film."

• रोओ मत, माँअभी त्मुह ंखाना देती हैं। "Don't cry, mother will give you food right away."

Uses of the Past Habitual Tense

- (a) The past habitual tense is generally used to express past habit, routine, permanent actions. Examples:
 - मैं पछिल साल दस बजे सुकूल जाता था। "I used to go to school at 10 o'clock last year."
 - आप हिन्द्स्तान में कहा रहती थीं? "Where used you to live in India?"
 - पछिल महीन तक, मरा भाई हर दिन मझ से बात करता था | "My brother used to talk to me everyday till last month."

Activity:

Please add five more examples here. After writing your examples please change your sentences in negative and past tense.

	Examples	Negative	Past tense
I.			
2.			
3.			
4.			
5.			

Activities

(a) Please choose the correct form of habitual aspect marker based on the subject of the sentence.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1006#h5p-113

- (b) Please write your daily routine of this semester/year. After writing your daily routine compare it will last semester/year. [Hint: Please use present habitual for current daily routine, and use past habitual for last semester/year]
- (c) Please ask your friends about their hobbies and enlist them here. [Hint: Use आप खाली समय में क्या करते/करती हैं? "What do you do in your free time?" to ask their hobbies.]
- (d) Please watch a short film, and write the story in Hindi. After writing, please record yourself here and share your story with the instructor/any native speaker for the feedback.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1096#h5p-112

7.8 The Present and Past Progressive Tense



The Present and Past Progressive Tense Video

Instructor Video: The Present and Past Progressive Tense

Structure

Verb stem	Progressive aspect marker	Present tense	Past tense
खा, जा	रहा, रहे, रही	ह्रँ हो, हैं, हैं	થા, થે, થી [.]
Example:		 मैंकाम कर रहा ह्यूँ "I am working." वह स्कूल जा रहा हैं "He is going to school." 	 म काम कर रहा था "I was working." वह स्कूल जा रहा था "He was going to school."

Use of Progressive Aspect Marker with Different Subjects

Progressive markers (रहा, रहो) are used based on the number, person and gender features of the agreeing subject.

Person	Singular Pronoun	Habitual markers Masculine/Feminine	Plural pronoun	Habitual markers Masculine/Feminine
ıst	म ^र "I"	रहा/रही	हम "We"	रह⁄रही
2nd	न् "You"	रहा/रही		NA
	त्म "You"	रह⁄रही	तुम (लोग) "You"	रहे/रही
	आप "You"	रह⁄रही	आप (लोग) "You"	रहे/रही
3rd	यह/वह "S/he," and singular noun	रहा/रही	ये/वे"They," and plural nouns	रहे/रही

Note: When subject of a sentence is of mixed gender please use plural masculine aspect marker.

Negation of Progressive Aspect

In order to change progressive aspect sentences in negative, we use the word नहीं right before the verb. When progressive sentences appear in negative, generally, the verb "to be" in present (हूँ हो, हैं, वह dropped, but not in the past (था, थो, थी). Negative of past tense keeps the past form of the verb "to be"

Examples:

- लडक़िया फुटुबॉल खेले रही हैं | "Girls are playing football."
- लडकियां फट्बॉल नहीं खेल रहीं। "Girls are not playing football."
- आप अपना कमरा साफ कर रहेथे। "You were cleaning your room."
- आप अपना कमरा साफ नहीं कर रहे थे | "You were not cleaning your room."

Note: Please notice the extra nasal dot "रही" in negative sentences with subject लडक़ियां "girls." As we drop the verb "to be," the dot indicates the plural feminine subject in contrast to singular feminine subject.

Uses of Progressive Aspect

(a) To express action happening at the time of speaking.

Examples:

- बारशि हो रही हैं। "It is raining."
- सब लोग सो रहे हैं। "Everyone is sleeping."
- सीता और गीता एक फल्म देख रही थीं। "Sita and Geeta were watching a film."

Activity:

Please add five more examples here. After writing your examples please change your sentences in negative and past tense.

	Examples	Negative	Past tense
I.			
2.			
3.			
4.			
5.			

(b) To express temporary action. Generally, adverbs like, आजकल "these days," and अभी "right now" are used.

Examples:

- सीता अभी कतिाब पढ़ रही हैं। "Sita is reading a book right now."
- राहल आजकल गटिर बजा रहा है। "Rahul is playing a guitar these days."
- ऋतिक अमरेका में रह रहा था। "Hrithik was living/staying in America."

Activity:

Please add five more examples here. After writing your examples please change your sentences in negative and past tense.

	Examples	Negative	Past tense
I.			
2.			
3.			
4.			_
5.			

(c) To express planned future action. The sentences must have future adverbs of time.

Examples:

- पीटर अगले महीने हिन्दुस्तान जा रहा है। "Peter is going to India next month."
- जने कल काम कर रही हैं। "Jen is working tomorrow."
- मैं अगल हफ्त एक फल्मि देख रही हैं। "I am watching a film next week."

Note: To express planned future action using progressive aspect is only possible in present tense. Past tense of progressive aspect cannot express planned future action.

Activity:

Please add five more examples here. After writing your examples please change your sentences in negative and past tense.

	Examples	Negative	Past tense
I.			
2.			
3.			
4.			
5.			

Activities

(a) Please choose the correct progressive aspect markers based on the subject of the sentence.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=IIIO#h5p-II4

(b) Please write 5 sentences explaining what you were doing last weekend.

I.	पछिल`सप्ताहातं, मँथा/थी।
2.	
3.	
4.	
5.	

(c) Please write 5 sentences explaining what you are doing next weekend.

I.	अगल सप्ताहातं, में हूँ
2.	
3.	
4.	
5.	

7.9 Grammar: Simple Future Tense



Simple Future Tense Video

Lecture: The Simple Future Tense

Structure

Verb stem + future marker

Use of Future Markers with Different Subjects

Future markers are used based on the number, person and gender features of the agreeing subject.

Person	Singular Pronoun	Habitual markers Masculine/Feminine	Plural pronoun	Habitual markers Masculine/Feminine
ıst	म ^र "I"	-ऊगा/-ऊगी	हम "We"	-एगं/-एगी
2nd	तू"You"	-एगा/-एगी		NA
	त्म "You"	-ओगं/-ओगी	तुम (लोग) "You"	-ओग/े-ओगी
	आप "You"	-एगं/-एगी	आप (लोग) "You"	-एगं/-एगी
3rd	यह/वह "S/he," and singular noun	-एगा/-एगी	य/वे"They," and plural nouns	-एगं/-एगी

Note:

- (a) When subject of a sentence is of mixed gender please use plural masculine aspect marker.
- (b) When the verb stem ends in consonant then vowels of the aspect markers are marked as dependent vowels. For example: बोल्गी, पढगा, खलेंगे, बोलोगी, etc.
- (c) When the verb stem ends in vowel then the aspect markers ऊँगा/ऊँगी and ओग/ओगी are just attached. For example: जाऊँगी, आओग, खाऊँगा, etc.
- (d) When the verb stem ends in vowel then the aspect markers एगा/एगी and एंगे/एगी are attached using a semi-consonant य. For example: जायेगा, आयेंगी, खायेगी, etc.

Negation of Progressive Aspect

In order to change progressive aspect sentences in negative, we use the word नहीं right before the verb.

Examples:

- लडक्या फ्टबॉल खेलेंगी | "Girls will play football."
- लडक़ियां फुट्बॉल नहीं खेलेंगी | "Girls will not play football."
- आप अपना कमरा साफ करेंगे। "You will clean your room."
- आप अपना कमरा साफ नहीं करेंगे | "You will not clean your room."

Uses of Future Tense

(a) To express future actions.

Examples:

- कल बारशि होगी | "It will rain tomorrow."
- सब लोग घर जायों। "Everyone will go home."
- सीता और गीता एक फल्पि देखेंगी | "Sita and Geeta will watch a film."

Activity:

Please add five more examples here. After writing your examples please change your sentences in negative too.

	Examples	Negative
I.		
2.		
3.		
4.		
5.		

(b) To express assumption/presumption

Examples:

- शायद कल बर्फब़ारी होगी | "Perhaps, it will snow tomorrow."
- अगल साल, म हिन्द्स्तान जाऊँगी | "Next year, I will go to India."
- कल सीता और गीता मझस मिलगी। "Sita and Geeta will meet me tomorrow."

Activity:

Please add five more examples here. After writing your examples please change your sentences in negative too.

	Examples	Negative
I.		
2.		
3.		
4.		
5.		

Activities

(a) Please choose the correct form of future aspect markers based on the subject of the sentence.



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=II24#h5p-II5

7.10 Cultural Notes and Extra/ Optional Online Materials



Cultural Notes

	Topics	Explanation
I.	Food habits	In Hindi, there is no separate words for lunch and dinner. खाना "food" is used for both lunch and dinner. Typically, for both lunch and dinner, people eat full meal.
2.	चाय	चाय is one of the drink that Indian love to drink in the morning and in the evening with snacks. Additionally, चाय is served in office often and it is a drink for a break between work/study.
3.	क्या चल रहा हैं?	क्या चल रहा हैं? Literally, it means "what is moving?" But this is used to express "What's up?" or "What is going on?"
4.	Folk tales	Each Indian festival has some sort of folk tale behind it. Mostly, it is based on religion. For example, diwali is celebrated because, it is assumed that Lord Ram returned to Ayodhya with his wife Sita and brother Lakshaman after killing the devil king Rawan. To be culturally appropriate, you should learn the folk tales behind each festivals Indian celebrates.
5.	School and Office hours.	In America, people generally go to work at 8 AM. In India and South Asia, the office starts at 10 AM. This gives enough time in the morning for morning rituals such as yoga, making break-fast, eating breakfast, and packing lunch.
6.	Daily Routine	When you ask about daily routine to Indian and South Asian, they may just talk about their work/study. They may say how long they work and study.

Extra/Optional Online Materials

History of Chai:





One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1141#oembed-1

Indian Mom Daily Routine:



One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1141#oembed-2

Holi's Folk Tale:



One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1141#oembed-3

दशहरा की कहानी:



One or more interactive elements has been excluded from this version of the text. You can view them online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1141#oembed-4

CHAPTER 8: TALKING ABOUT THE PAST AND COMPLETED ACTIONS



"Looking Across Generations in Hyderabad" by United Nations Photo is licensed under CC BY-NC-ND 2.0.

Goals of this Chapter

- You will learn vocabulary related to travelling.
- You will learn how to write a letter in Hindi.
- You will learn how to express completed actions.
- You will learn how to form long sentences using "kar" construction.
- You will learn how to express uncertain future plans, blessings, curses, and good/bad wishes.

8.1 Review of Chapter 7



Vocabulary



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1353#h5p-116

Reading and Grammar



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1353#h5p-117

Answer the following questions based on on the above reading.

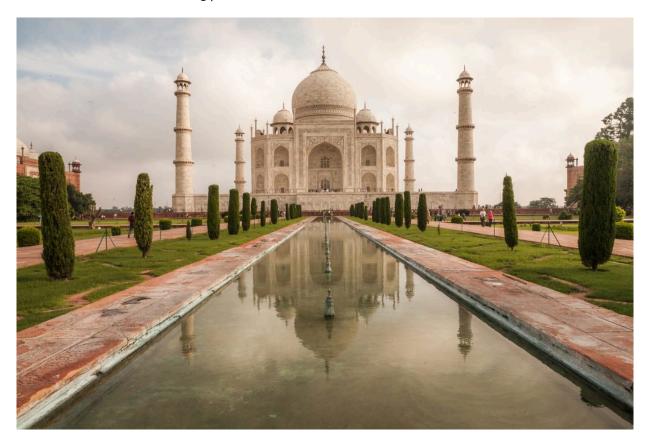


An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1353#h5p-118

8.2 Reading/Listening 1: छुट्टियों के बाद



छुट्टियों के बाद "After the vacation"



Taj Mahal, Agra, India

Pre-Reading/Listening Activities

- (a) Please recollect the memories of your last trip and make a list of the places you went, food that you ate, and things that you did.
 - (b) Please share your vacation details with your friend, and ask her/his.

Reading

Context: Hritik, Shilpa, and Peter meet in school after the summer vacation.

पीटर:	नमस्ते शल्पा, तुम कैसी हो ?	Hello Shilpa, How are you?
शल्पाः	म अच्छी ह्र्ँ तुम कसे हो?	I am well. How are you?
पीटर:	मंँभी अच्छा ह्यूँ तुम्हारी गर्मी की छुट्टियाँ कैसी थी ?	I, too, am well. How was your summer vacation?
शल्पाः	मरेी गर्मी की छट्टियाँ बहुत अच्छी थी ं म अपने परिवार के साथ हैदराबाद गयी थी	My summer vacation was very good. I went to Hyderabad with my family.
पीटर:	अरेवाह ! हँदराबाद में तुम लोगों ने क्या – क्या किया?	Oh wao! What did you do in Hyderabad?
शल्पाः	हम लोग वहाँ एक सप्ताह रहें हम ने शहर देखा हम चार मीनार, गोलकडुंग फोर्ट, और रामूजी फल्मि सिटी गए हम ने कई तरह की बरियानियाँ खायी तुम गर्मी की छट्टियों में कहाँ गए और क्या – क्या किया ?	We stayed there for a week. We saw the city. We wen to Char minar, Golkunda fort, and Ramu Ji film city. We ate different types of biryani. Where did you go in summer vacation and what did you do?
पीटर:	मैं अपने माता – पताि के घर, गोवा गया था मैंने उनके साथ कुछ समय बतािया मैंने घर की मरम्मत करने में उनकी मदद की	I went to my parent's house in Goa. I spent some times with them. I help them fixing their house.
शल्पाः	अरे वाह ! और ऋतकि तुम ने गर्मी की छटूटियों में क्या किया ?	Oh wao! and Hritik, what did you do during the summer vacation?
ऋतकिः	मँघर पर ही था मँने खाना पकाना सखाि	I was at home. I learnt how to cook.
पीटर:	अरेवाह ! यह तो बहुत अच्छी बात हैं अब तो ऋतिक हमारे लिए खाना बना सकता हैं	Oh wao! This is great. Now Hritik can cook food for us.
ऋतकिः	हाँ, क्यों नहीं ?	Yes, why not?

Listening

छट्टयों के बाद

Post-Reading/Listening Activities

(a) Check your vocabulary learning:



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1355#h5p-119

(b) Speaking:

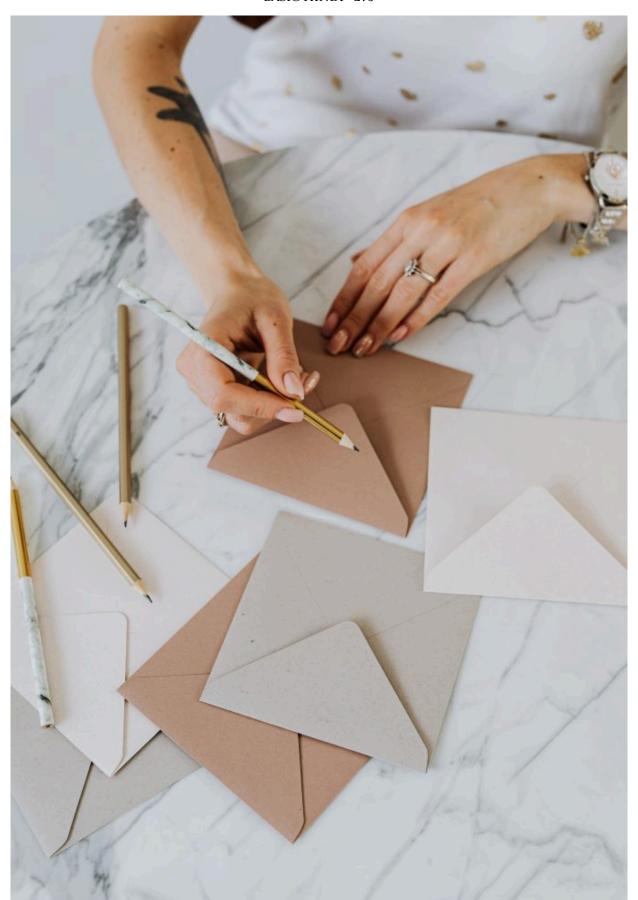


An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1355#h5p-120

8.3 Reading/Listening 2: पत्र लेखन



पत्र लेखन "Letter writing"



Pre-Reading/Listening Activity

- (a) In a group, please share your letter writing experience. Please also share who you want to write a letter today, and what you want to write about.
- (b) In a group, please discuss how mode of communication changes due to new technological developments like facebook, twitter, and emails, etc.
 - (c) Please learn the following vocabulary

दोस्त n.m./f.	Friend	\mathbf{x} की तरफ pp .	Towards X
आशा <i>n.f.</i>	Норе	तेजी़ से adv.	Fast
विशेष adj.	Special	दौडना <i>v.i.</i>	To run
कारण n.m.	Reason	बचाना v.t.	To save
वापस adv.	Return	उठाना v.t.	To lift
बताना v.i.	To spend	भागना v.i.	To run away
बाहर adj.	Out	परै n.m.	Leg
घूमना v.i.	To roam around	फसंना v.t.	To be stuck
पछ्क्ला adj.	Last	गरिना v.i.	To fall
चचरी बहन n.f.	Paternal uncle's daughter	पडना <i>v.i.</i>	To lie down
शादी n.f.	Marriage	सरुक्षति adj.	Safe
खुश adj.	Нарру	दर्द n.m.	Pain
तैयारी n.f.	Preparation	महशूस करना <i>⊍.t.</i>	To feel
धूम-धाम adj.	Grandeur	अस्पताल n.m.	Hospital
खरीदना v.t.	To buy	पहुँचना v.t.	To arrive
गोलगप्पा n.m.	An Indian snacks	हड्डी n.f.	Bone
देखना v.t.	To see	टूटना v.i.	Break
छोटा adj.	Small	इलाज _. करना <i>v.t.</i>	To treatment
बच्चा n.m.	Child	आराम n.m.	Rest
सडक़ <i>n.f.</i>	Road	हदिायत देना v.t.	To instruct
पार करना <i>v.t.</i>	To cross	ख्याल रखना <i>v.t.</i>	To take care

Reading

कानपुरु १२ जनवरी, २०२१ नमसते!

आशा है कि तिम लोग ठीक होगे, और तुम्हारी गर्मी की छट्टियाँ अच्छी रही होगी | पत्र लखिन का विशेष कारण यह हैं किम इस समेसेटर में सकल वापस नहीं आ सकती |

मैं गर्मी की छुट्टी में अपने घर कानपुर आयी थी | मैं अपने परिवार के साथ अच्छा समय बिता रही थी | हम लोगों ने बहुत अच्छा खाना खाया, और कई बार बाहर घूमने भी गये | पिछले सप्ताह, मेरी एक चचेरी बहुन की शादी थी और हम सब लोग बहुत खुश थे | पूरा परिवार एक साथ था और हम शादी की तैयारी बहुत धूम-धाम से कर रहे थे | शादी के दो दिन पहले, मैं कुछ कपड़े खरीदने बाजार गयी थी | खरीदारी करके मैं एक गोलगप्पे वाल के पास गोलगप्पे खा रही थी | मैंने देखा की एक छोटा बच्चा सड़क पार कर रहा है और एक मोटर साइकिल उसकी तरफ तेजी से आ रही है | मैंदौड़ कर उसे बचान गयी | मैं बच्चे को उठाके भागी, मगर मरा पर किसी चीज से फसं गया और मैं गिर पड़ी | हम दोनों सड़क के किनारे पड़े थे | बच्चा सुक्षिति था, मगर मैंने अपने पर में दर्द महशूस किया | बाद में, जब मैं अस्पताल पहुँची तो पता लगा कि मरे दाहिन पर की हड्डी टूट गयी है | डॉक्टर ने मरा इलाज किया और तीन महीन आराम की हिदायत दी | अब मैं घर पर हूँ और अच्छी हूँ | मैंने अध्यापक जी को भी पत्र लिखा है | अब मैं तम लोगों से अगल सेमेस्टर में मिल्गा।

अच्छा, अब म ज्या त्या लिख्य तुम लोग अपना ख्याल रखना और मझ पत्र लेखित रहना | तुम्हारी दोस्त, विदया

Listening

पत्र लेखन

Post-Reading/Listening Activities

(a) Please check your vocabulary



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1357#h5p-121

(b) Please answer the following questions based on the above letter.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1357#h5p-122

(c) Please follow the patter of the above letter and write a letter to your friend explaining one recent incident that you witnessed.

8.4 Reading/Listening 3: श्भकामनाएँ



शुभकामनाएँ "Well Wishes"



Cute kids on the occasion India independence day.

Pre-Reading/Listening Activities

- (a) Please search and make a list of national holidays that are celebrated in India and in America.
- (b) Please discuss how you wish each other on national holidays and try to learn those wishes in Hindi.

(c) Please learn the following vocabulary

स्वतत्ंरता दविस n.m.	Independence day	क्योंक Conj.	Because
हार्दिक adj.	Hearty	राष्ट्रीय adj.	National
श्भकामनाएँ n.f.	Congratulations	त्योहार n.m.	Festival
मनाना v.t.	To celebrate	जगह n.f.	Place
क्छ pron., adj., & adv.	a few/some	प्रवेश n.m.	Entry
ऐतहािसकि adj.	Historical	नःिश्लुक adj.	Free
स्थान n.m.	Place	क्षत्रीय adj.	Regional
शायद adv.	Perhaps	गणतत्त्रता दविस n.m.	Republic day
बताना v.t.	To tell	गाँधी जयन्ती <i>n.f.</i>	Gandhi's birthday
कोई pron. & adj.	Someone	खुशी adj.	Happiness
योजना n.f.	Plan	जन्मदनि n.m.	Birthday
आराम करना $v.t.$	To rest	मुबारक adj.	Congratulations

Reading

श्भकामनाएँ "Well Wishes"

Context: Hritik, Vidya, and Peter are talking on the independence day about national holidays in India.

पीटर:	नमस्ते ऋतकि, स्वतत्रता दविस की हार्दिक शुभकामनाएँ!	Hello Hritik, happy independence day!
ऋतकिः	धन्यवाद पीटर भाई तुमुह'ंभी स्वतंत्रता दविस की हार्दिक शुभकामनाएँ! तुम स्वतंत्रता दविस कैसे मनाओगे ?	Thanks brother Peter. Happy independence day to you too! How will you celebrate the independence day?
पीटर:	मैं अभी इंडया गटे से स्वतत्रता दिवस का परेड देखे कर आया हूँ । इसके बाद मैं और मरे केछ दोसत दिल्ली के ऐतिहासिक स्थान देखेने जायेगे । उसके बाद हम शायद बाहर खाना खाय तुम क्या करोगे ?	I am just coming from India gate after watching independence day's parade. After this, Me and a few of my friends will go to visit some historical places. After that, perhaps, we might eat out. What will you do?
ऋतिकः	क्या बताऊं! मेरी कोई योजना नहीं हैं शायद, मैं घर जाके सोऊँ	What to tell? I have no plans. Perhaps, I might go home and sleep.
पीटर:	अगर तुम चाहो तो हमार साथ चल सकते हो	If you want you can come with us.
ऋतिक:	नहीं दोसत, मैं आज आराम कर्गूंग मगर यह तो बताओ कित्म लोग आज ऐतिहासिक स्थान देखने क्यों जा रहे हो ?	No friend, I will rest today. But tell me why you all are going to visit historical places today.
पीटर:	क्योकंहिर राष्ट्रीय त्योहार म`ंइन जगहो पर प्रवेश निःश्लुक होता हैं 	Because entry is free at all these places on national festival/holidays.
ऋतिक:	अरे वाह ! इंडयाि में और कौन – कौन से राष्ट्रीय त्योहार हैं ?	Oh Wao! What are the other national festivals in India.
पीटरः	हिन्द्सूतान में कई क्षेत्रीय त्योहार हैं, मगर राष्ट्रीय त्योहार सिर्फ तीन हैं – सवतंत्रता दविस (15 अगस्त), गणतंत्रता दविस (26 जनवरी), और गाँधी जयन्ती (2 अक्टूबर)	There are many regional festival/holiday, but there are only three national festivals/holidays – independence day (15 August), republic day (26 January), and Gandhi's birthday (2nd October).
ऋतकिः	बहुत अच्छा ! शायद, मैं भी २ अक्टूबर को इन जगहो पर जाऊँ	Very well! Perhaps, I too will go to these places on 2nd October.
पीटर:	विद्या, आज तुम उदास क्यो लग रही हो ? क्या तुम्हें स्वतंत्रता दिवस की खुग्नी नहीं है ?	Vidya, why are you looking sad today? Are you not happy on independence day?
वद्याः	नहीं नहीं, ऐसी कोई बात नहीं हैं मगर आज मरेा जन्मदिन भी हैं और सब मुझे स्वतत्रता दिवस की शुभकामनाएँ दे रहे हैं, जन्मदिन की नहीं	No No, it is not like that. But today is my birthday too, and every one is wishing me happy independence day, and not happy birthday.
ऋतकिः	आज तुमुहारा जन्मदिन हैं? जन्मदिन की हार्दिक शुभकामनाएँ विद्या ! चलो आज हम सब तुमुहारा जन्मदिन मनायगे	Today is your birthday? Happy birthday Vidya! Let's celebrate your birthday together.
पीटर:	जन्मदिन मुबारक हो, विद्या !	Happy birthday Vidya!
वद्याः	धन्यवाद ! तुम लोगों को भी स्वतत्रता दविस की शुभकामनाएँ	Thanks! Happy independence day to you all.

Listening

<u>श्भकामनाए</u>ँ

Post-Reading/Listening Activities

(a) Check your vocabulary



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1359#h5p-123

(b) Please answer the following questions:



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1359#h5p-124

(c) Writing/Speaking

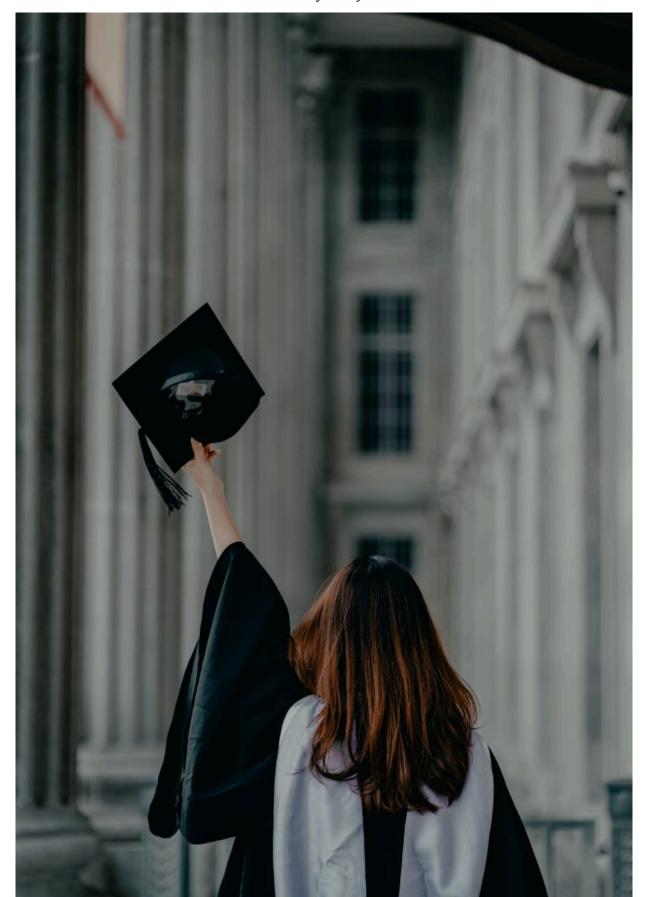


An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1359#h5p-125

8.5 Study Abroad



Study Abroad Reading/Listening Activity



Pre-Reading/Listening Activities

- (a) In a group, please discuss your experience of study abroad. If you have not participated in any study abroad program then please discuss where you want to go and what you are planning to do to participate in your dream study abroad.
- (b) In a group, please discuss the importance of study abroad in your overall education at the college level. Please make a list of 7-10 benefits. Additionally, if in the discussion some negative point comes up please also list them.
 - (c) Please learn the following vocabulary

आदरणीय adj.	Respected	भाग्यशाली adj.	Fortunate	आकर्षति करना <i>v.t.</i>	To attract
माँ <i>n.f</i> .	Mother	x के साथ <i>pp</i> .	With x	राज्य n.m.	State
आशा n.f. Hope		रहना v.i.	To stay	अलग adj.	Different/ Separate
क्षुालता <i>n.f.</i>	Well, efficient	अवसर मलिना <i>v.i.</i>	To get an opportunity	अनोखी adj.	Unique
आगे adv.	Ahead	मदद करना <i>v.t</i> .	To help	मानना v.t.	To suppose/To agree
पत्र n.m.	Letter	छोडना v.t.	To leave	देश n.m.	Country
विशिष adj.	Special	थोडा़ adj.	A little	आम तौर सं/पर adv.	Generally
कारण n.m.	Reason	मृश्कलि adj.	Difficult	बहुभाषी adj.	Multilingual
पढा़ई n.f.	Study	लगना v.i.	To feel/appear	मठाई n.f.	Sweets
पूरा होना <i>v.i.</i>	To be completed	समझना v.i.	To understand	त्योहार n.m.	Festival
वापस adv.	Return	हृदय n.m.	Heart	कपडा़ n.m.	Cloth
जब तब conj.	Whenthen	कोशशि करना	To try	शायद adv.	Perhaps
पहली बार adv.	First time	ऐतहािसकि adj.	Historical	शीघ्र adv.	Soon
भाषा n.f.	Language	धार्मिक adj.	Religious	अवश्य adv.	Certainly
संस्कृति $n.f$.	Culture	पर्यटन n.m.	Tourism	बताना v.t.	To tell
x केबारेमें pp.	About x	स्थल n.m.	Place	प्रणाम n.m.	Hello/Bye
जानकारी <i>n.f.</i>	Information	यात्रा n.f.	Travel	प्यार n.m.	Love
बहुत adj. & adv.	Much/Very	वविधिता n.f.	Diversity	बेटी n.f.	Daughter

Reading

Context: Jen has complete her study abroad in India and now planning to go back to America. Her

teacher asked her to write a letter to her mother in Hindi explaining her experience and her travel plan.

दल्लिली

जनवरी १७, २०२१

आदरणीय माँ, नमसते!

आशा है कि आप कुशलता से होगी | मैं भी कुशलता से हूँ | आगे पत्र लिखने का विशेष कारण यह है कि मिरी यहाँ की पढ़ाई पूरी हो गयी है और अब मैं वापस घर आ रही हूँ |

जब मैं पहली बार भारत आयी थी तब मुझे यहाँ की भाषा और संस्कृत कि बारे में कोई अधिक जानकारी नहीं थी | मगर मैं बहुत भाग्यशाली थी कि मिझे कमला जी और उनके परिवार के साथ रहने का अवसर मिला | कमला जी और उनके परिवार ने मेरी बहुत मदद की | अब उनको छोड़ कर अमरेिका आना थोड़ा मृश्किल लग रहा है | भारत में, मैंने हिन्दी की पढ़ाई की और यहाँ के संस्कृत को समझने की पूरे हृद्वय से कोशिश की | मैंने कई ऐतिहासिक, धार्मिक, और पर्यटन स्थलों की यात्रा भी की | भारत की विविधतायें मुझे बहुत आकर्षित करती हैं | यहाँ के हर राज्य में अनके भाषायें बोली जाती हैं और हर राज्य की अपनी अलग और अनोखी संस्कृत हैं | हर राज्य मानो एक अलग देश हो | भारतीय आम तौर से बहुभाषी होते हैं | भारतीय मिठाइयाँ, तुयोहार, और कपड़े, मुझे बहुत पसंद हैं शायद, मैं फिर से भारत आऊँ |

मरेी अमरेका की हवाई टकिट २५ जनवरी की हैं | मैं दिल्ली से परेसि, और परेसि से शकिागो तक की यात्रा २० घंटे में पूरी कर्गाँ | मझे बहुत खुशी है कि मैं आप से शीघ्र मिल्गाँ | अगर आपको कुछ भारतीय चीजें चाहिए तो मझे अवश्य बताइये |

आग ेक्या लिख्रूँ पिता जी को मरेा प्रणाम और छोटी बहन को प्यार | आपकी बटी, जने

Listening

जने का पत्र

Post-Reading/Listening Activities:

(a) Please check your vocabulary



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1361#h5p-126

(b) Please answer the following questions.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1361#h5p-127

(c) Based on the above pre-reading/listening discussion and letter by Jen, please write a letter to your one of your family members talking about your experience of your study abroad, or place your want to go for study abroad.

8.6 Grammar: Perfective Aspect



Perfective Aspect Video

Instructor Video: Perfective Aspect

Use of Perfective Markers with Different Subjects

Future markers are used based on the number, person and gender features of the agreeing subject.

Person	Singular Pronoun	Perfective markers Masculine/Feminine	Plural pronoun	Perfective markers Masculine/Feminine
ıst	म ^र "I"	-आ∕ई	हम "We"	-ए/ई [:]
2nd	न् "You"	-आ/ई		
	त्म "You"	-ए/ई	तुम (लोग) "You"	-ए/ई [:]
	आप "You"	-ए/ ई ं	आप (लोग) "You"	-ए/ई [:]
3rd	यह/वह "S/he," and singular noun	-आ/ई	य/ेवे "They," and plural nouns	-ए/ई [:]

Notes:

- (a) When subject of a sentence is of mixed gender please use plural masculine aspect marker.
- (b) When the verb stem ends in consonant then vowels of the aspect markers are marked as dependent vowels. For example: बोला/बोली, पढ/पढी, खेले/खेली, etc.
- (c) When the verb stem ends in vowel then the aspect markers -आ/-ए are attached using a semi-consonant य. For example: गाया/गायी, आया/आयी, खाय/खायी, etc. Additionally, when the verb stem ends in long ii (ई), it is changes in short i (इ) before adding perfective marker, using the semi-vowel य. For example: सिया/सिये/सी/सी, पिया/पिये/पी/पी, etc.
- (d) When the verb stem ends in long uu (ক্ত), it is changes in short u (ব) before adding perfective marker, without using the semi-vowel य. For example: ন্তুপ্ল/ন্তুটু/ন্তুটু, etc.

Irregular Verbs in Perfective Aspect

Verb	-आ	-ए	्रइ	देश्
जाना "To go"	गया	गय/ेगए	गयी/गई	गयीं/गईं
करना "To do"	कयाि	कयिं/किए	की	कीं
होना "To be/happen"	हुआ	ह्यं⁄हुए	हुई	हर्ड
लेना "To take"	लिया	लियंं/लिए	ली	ली [']
देना "To give"	दिया	दयिं/दिए	दी	दीं

Perfective Aspect with Intransitive Verbs

We have learned that main verb can be classified in three categories (a) intransitive verb, (b) transitive verb, and (c) ditransitive verb. The structure of perfective aspect for the intransitive verbs is different from the structure of the transitive and the ditransitive verbs.

We also learn that intransitive verb is a verb that requires only one noun/pronoun in a complete sentence and that noun/pronoun can be either the subject or the object of that complete sentence.

Verb agreement: As the intransitive verb requires only one noun/pronoun that can act like a subject or an object, the verb agrees with subject or object, whichever is available in a sentence.

Perfective aspect with Intransitive Verbs in Three Tenses

Simple perfect	Past perfect	Present perfect	Future perfect	Remarks
• वह दौडा़ "He ran." • आप सोयीं "You slept."	• वह दौडा़ था "He had run." • आप सोयी थीं "You had slept."	 वह दौडा़ हैं "He has run." आप सोयी हैं "You have slept." 	 वह दौडा़ होगा "He would have run." आप सोयी होगी "You would have slept." 	Subject-Verb Agreement: বह "He" and आप "You" are subject of these sentences. You ask question "Who ran?" or "Who slept?" What you receive as an answer is an subject.
 ट्रने पहुँची "Train arrived." पत्ते गरि 	 ट्रने पहुँची थी "Train has arrived." पत्त गरिथे "Leaves had fallen." 	 ट्रने पहुँची हैं "Train has arrived." पत्त गरि हैं "Leaves have fallen." 	 ट्रने पहुँची होगी "Train would have arrived." पत्त गरि होगे "Leaves would have fallen." 	Object-Verb Agreement: Train and Leaves are object of these sentences. You ask question "What" arrived?" or "What fell?" What you receive as an answer is an object.

Activity 1

Please write two sentences in perfective aspect using the following intransitive verbs.

Intransitive verbs	Sentences
जाना "to go"	• I. • 2.
आना "To come"	• I. • 2.
बैठेना "To sit"	• I. • 2.
सोना "To sleep"	• I. • 2.
टहलना "To stroll"	• I. • 2.
गरिना "To fall"	• I. • 2.
दौडना "To run"	• I. • 2.
ट्ट्ना "To be broken"	• I. • 2.
रोना "To cry/weep"	• I. • 2.
हसँना "To laugh"	• I. • 2.
पहुँचना "To arrive"	• I. • 2.

Perfective Aspect with Transitive and Ditransitive Verbs

We have learned that transitive verb is a verb that requires two nouns/pronouns in a complete sentence where one noun/pronoun has to be the subject and other noun/pronoun has to be the object of a complete sentence.

Ditransitive verb is a verb that requires three nouns/pronouns in a complete sentence where one noun/pronoun has to be the subject and other noun/pronoun has to be the indirect object and yet another noun/pronoun has to be the direct object of a complete sentence.

Use of न

When transitive and ditransitive verbs appears in perfective aspect, the ergative case marker -ने has come with the subject of the sentence. The subject of the transitive and ditransitive verbs in perfective aspect has to be in oblique form because of the appearance of the ergative case marker -ने.

Oblique Form of Hindi Pronouns with Ergative Case Marker -ने

Direct Pronoun	Oblique form of pronoun with -ने	Direct Pronoun	Oblique form of pronoun with -ने
म ^र "I"	मैंने	हम "We"	हमन`
त् "You"	तून	त्म "You"	तमुन`
आप "You"	आपन`	यह "S/he, This"	इसन े
वह "S/he, That"	उसन`	य`"They, These"	इन्होंनं े
वे"They, Those"	उन्होंनं`	कौन "Who (singular)"	कसिन`
कौन "Who (Plural)"	किन्होंने े	proper noun	proper noun न

Note:

There are a few transitive verbs that do not use the subject with ने marking. These verbs are लाना "to bring," भलना "to forget," बोलना "to speak."

Verb-Agreement of Transitive and Ditransitive Verbs in the Perfective Aspect

Object-Verb Agreement

- ॰ As the subject of the transitive and ditransitive verbs in the perfective aspect has to have ergative case marker न, it blocks the subject-verb agreement. So the verb agrees with object.
- For examples:
 - मैंने खाना खाया | "I ate food." (Here खाया is agreeing with the object खाना which is masculine, singular)
 - सीता न कपड़े खरीदे। "Sita bought clothes." (Here खरीदे is agreeing with the object कपड़े which is masculine, plural)
 - राम न रोटी खायी | "Ram ate a bread." (Here खायी is agreeing with the object रोटी which is feminine, singular)
 - उन्होनं राधा को फूल दिया। "They gave Radha a flower." (Here दिया is agreeing with the object फूल which is masculine, singular. Please also note that the

- indirect object राधा is also marked with -को, and hence cannot agree with the verb.)
- पीटर ने ऋतिक को किताब दी | "Peter gave books to Hritik." (Here दी is agreeing with the object किताब which is feminine, plural. Please also note that the indirect object ऋतिक is also marked with -को, and hence cannot agree with the verb.)

Default Agreement

- ॰ When the subject and the object both are marked by case markers ने and को/से respectively, the verb of a sentence does not have any noun/pronoun to agree with. In this cases, verb will always take third person, singular, masculine perfect aspect marking which is also called default marking.
- For examples:
 - सीता न राधा को मारा | "Sita beat up Radha." (Here सीता and राधा both are feminine but the verb मारा is in 3rd person singular masculine form, because of the default agreement.)
 - अध्यापक ने छात्रों से कहा | "Teacher said to the students." (Here अध्यापक is 3rd person singular honorific, and छात्रों is masculine plural, but the verb कहा is in 3rd person singular masculine form, because of the default agreement.)
 - लोगों ने चोर को पकडा़ | "People caught a thief." (Here लोगों is 3rd person plural, and चोर is masculine singular, the verb पकडा़ is in 3rd person singular masculine form, because of the default agreement, and not because of चोर.)

Activity 2

Please write two sentences in perfective aspect using the following transitive and ditransitive verbs.

Transitive verbs	Sentences
खाना "To eat"	• I. • 2.
पढना "To study/read"	• I. • 2.
लखिना "To write"	• I. • 2.
प्छुना "To ask"	• I. • 2.
पढा़ना "To teach"	• 1. • 2.
कहना "To say"	• 1. • 2.
बताना "To tell"	• I. • 2.
खोलना "To open"	• I. • 2.
तोडना "To break"	• I. • 2.
सोचना "To think"	• I. • 2.
दखेना "To watch/see"	• I. • 2.

Negation of Perfective Aspect

In order to change the perfective aspect sentences in negative, we use the word नहीं right before the main verb.

Examples:

- म स्कूल नहीं गया/गयी | "I did not go to school."
 हमन खाना नहीं खाया है | "We did not eat food."
- माँन बच्चों को मिठाइयाँ नहीं दीं। "Mother did not give sweets to the children."
- अध्यापक ने छात्रों को कुछ नहीं पढा़या था | "Teacher had taught nothing to the students."

Uses of the Perfective Aspect

Use of Simple Perfective Aspect

Unlike the habitual past tense which expresses the routine, habitual, and permanent actions in the past, the simple perfective aspect expresses one completed action. Past adverb of time can be used in a simple perfective aspect sentence.

For examples:

- कल मैंदस कलिोमीटर दौड़ी। "Yesterday, I ran 10 kilometers."
- पछिल महीन, पिता जी ने एक रडियो खरीदा | "Last month, father bought a radio."
- पछिल साल, वह भारत गयी | "Last year she went to India."

Activity 3

Please write 5 Hindi sentences explaining what did you do yesterday in simple perfective aspect.

- I.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Use of the Present Perfective Tense

The perfective aspect in the present tense is used to express a recently completed action, the effect of which may still be continuing. Please note that the past adverbs of time cannot be used in the present perfective tense sentences.

For examples:

- आज मैं दस किलोमीटर दौडी़ हूँ | "Today, I have run 10 kilometers."
- आज मरे पिता जी ने मुझ केंद्रु पंसे दिए हैं। "Today, my father has given me some money."
- आज स्बह, मैंने योगा किया हैं। "I have done yoga this morning."

Activity 4

Please write 5 Hindi sentences explaining what did you do today in the present perfective tense.

- I.
- 2.
- 3.
- 4.

• 5.

Use of the Past Perfective Tense

The perfective aspect in the past tense is used to express a remote past completed action, the effect of which may not be continuing at all. Please note that the past adverbs of time can be used in the past perfective tense sentences.

For examples:

- कल मैंदस कलोमीटर दौडी थी। "Yesterday, I had run 10 kilometers."
- पछिल महीन, मरे पिता जी ने मुझे कुछ पसै दिए थे। "Last month, my father had given me some money."
- बचपन मं, मनै योगा किया था | "In childhood, I had done yoga."

Activity 5

Please write 5 Hindi sentences explaining what did you do when you were a child (during your childhood) in the past perfective tense.

- T.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Use of the Future Perfective Tense

In English, the future perfective tense is used to show a completed action by a particular time in future. In Hindi we simply use Simple future tense to express those actions.

In Hindi, the perfective aspect in the future tense is used to express assumption that some action must have been completed by a particular time.

For examples:

- अब तक बच्चे सो गए होगें। "Children must have fallen asleep by now."
- पता जी १० बज तक कार्यालय पहुँच गए होगं। "Father must have reached the office by 10 o'clock."
- माँने शाम तक खाना पका लिया होगा। "Mother must have cooked the food by the evening."

Activity 6

Please write 5 Hindi sentences assuming what your friends must have done by now using the future perfective tense.

- I.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Activity 7

Please read the following paragraphs and click on the verbs which are in the perfective aspect.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1363#h5p-128

Activity 8



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1363#h5p-133

Activity 9

Please read the following sentences carefully and decide if the sentences are grammatical or ungrammatical.



An interactive H_5P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1363#h5p-130

8.7 Grammar: कर Construction



कर Construction Video

Instructor Video: ক্ Construction

In Hindi, कर is used to combine two or more actions which happen subsequently, and subject is the same of all these sentences. When we combine two or more verbs by using कर the aspect markers on the verbs is replaced by कर and only the last verb keeps its aspect and agreement markers. When multiple sentences are combined by using कर construction, the subject should be used just once.

For example:

- मैं स्बह उठती हूँ |
- मैं कॉफी़ पीती हैं।
- मैं स्कूल जाती हूँ
- कर construction: मैं सबह उठकर कॉफी पीकर सुकूल जाती हैं |
- वह स्कूल जाती हैं|
- वह हिन्दी पढती है।
- वह खाना खाती हैं|
- कर construction: वह स्कूल जाकर हिन्दी पढकर खाना खाती है।

कर with करना Conjunct Verb

When कर comes with करना 'to do' verb the it changes in के.

For example:

- मैं काम करता हूँ ।
- मैं कमरा साफ करता हूँ |
- मैं आराम करता हूँ ।
- कर construction: मैं काम करक कमरा साफ करके आराम करता ह्रूँ

कर in Perfective Aspect

In perfective sentences, the use of न्ने with subject depends on the last verb which comes with its perfective aspect and agreement markers.

For example:

- मैंउठा|
- मैंने कॉफी पी |
- मैं स्कूल गया |
- कर construction: मैं उठकर कॉफी पीकर स्कूल गया |
- मैंउठा|
- मैं स्कूल गया |
- मैंने कॉफी पी
- कर construction: मैंने उठकर स्कूल जाकर कॉफी़ पी |

Activity 1

Please combine the following sentences by using कर construction:

गीता काम करती है	+	गीता आराम करती हैं	=	
त्म खाना खाओगी	+	तुम घर जाओगी	=	
त्म दौड़े	+	तुमने पानी पिया	=	
राकश ने खाना खाया	+	राकश सोया	=	
पीटर ने गाडी़ चलायी	+	पीटर घर आया	=	
उसने खाना पकाया	+	उसने हिन्दी पढ़ी	=	
हम हिन्दी पढोंं	+	हम भारत जायोंंो	=	
उसन`टी. वी. देखा	+	वह सोने गया	=	
त्म यहाँआओगी	+	तुम क्या करोगी ?	=	
वह नहाया	+	उसने नाश्ता किया	=	

Activity 2

Please separate these sentences which are combined by using कर construction.

मँने सुबह उठ कर महुँधोया	જ જ	
मँपानी पीकर दौड़ने गयी	१. २.	
मँने घर आकर नाश्ता किया	શ. ર.	
मैं स्कूल जाकर दोस्तों से मलिकर क्लास में गयी	<i>∞ n</i> .	
मॅंने क्लास करके खाना खाया	શ. ર.	
मँने घर आकर आराम किया	<i>م</i> ن ۵۰	
मँने रोटी पकायी और खाना खाया	જં જે	
मँने खाना खाकर टी. वी. देखा	જ. _જ .	
मँटी. वी. दखेकर सोने गयी	શ.	
मैं कल सुबह उठकर फरि से यही कर्गूंगी	१. २.	

8.8 Conjunct Verb



Conjunct Verb with करना Video

Lecture: Conjunct Verb

In English, one can use a noun or an adjective like a verb. To use a noun or adjective as a verb in Hindi, one can combine verbs such as करना and होना with them. These combinations cannot be used to create a verb which already exists. However, Hindi does not always have a single verb equivalent to English verbs: such as to close (बंद करना).

	Adjectival conjunct verb	Nominal conjunct verb			
Forms	Adjective + करना	Noun + करना			
	• Conjunct verbs with কংনা act like a transitive verb and hence the subject must appear with the ne (ন) marker when the conjunct verb comes in the perfective tense (or express a completed action). Conjunct verb with কংনা focuses on the doer of an action.				
• Negative sentence: To form a negative conjunct verb, the word नहीं should be pl noun/adjective and the verb करना, in a standard word order.					
	• Agreement system: In a conjunct verb, the noun/adjective part of the conjunct verb remains unchanged and the verb কरना agrees with the potential subject/object in the sentence. Based on the agreement, the verb কरना changes its form.				

Examples of Adjectival Conjunct Verbs

- मैंने अपना कमरा साफ किया। "I cleaned my room."
- तुम अपना घर गदा करते हो। "You make your house dirty."
 व कार्यक्रम की तैयारी कर रहे हैं। "They are preparing for the program."

Examples of Nominal Conjunct Verbs

Nominal conjunct verbs can be further divided into two categories:

(a) one that requires a connecter such as kaa/kii.

Examples of nouns that require connectors:

- हमने उसकी मदद की। "We helped him/her."
- राहुल ने गाडी की मरम्मत की "Rahul fixed the car."
- छात्र हिन्दी का अभ्यास कर रहे हैं "Students are practicing Hindi."
- राहुल ने घर की सफाई की। "Rahul cleaned a house."

(b) one that does not require any connector.

Examples of nouns that do not require connectors:

- राम न मुझ क्षमा किया। "Rahul forgave me."
- बच्चे शोर कर रहे हैं "Children are making noise."
- मने अपनी माँ को फोन किया। "I called my mother."

Conjunct Verb with होना

Conjunct verbs with होना are intransitive verbs and hence the subject must not appear with the -ne (-न) marker when the conjunct verb comes in the perfective tense (or expresses a completed action). All the conjunct verbs with करना also have a construction with होना in which the doer of the action is usually not expressed.

Adjective + होना

Examples of adjectival conjunct verbs

- मरेा कमरा साफ हुआ | "My room got cleaned."
- उसका कमरा गदा हुआ | "His house became dirty."
- कार्यकर्म की तैयारी हो रही हैं। "Preparation for the program is taking place."

Noun + होना

Like करना conjunct verb, Nominal conjunct verbs with होना can also be further dived into two categories

(a) one that requires connecter such as kaa/kii.

Examples of nouns that require connectors:

- उसकी मदद हुई | "His/her help happened (literally)./ S/he was helped."
- गाडी़ की मरम्मत हुई | "The fixing of the car happened (literally)./ The car was fixed."
- हिन्दी का अभ्यास हो रहा है | "Practice of Hindi is happening (literally)./Hindi is being practiced."

(b) one that does not require any connector.

Examples of nouns that do not require connectors:

- यहाँ शोर हो रहा है। "It is noisy here."
- कार्यकर्म खत्म हो गया | "The program ended."
- भूल हो गयी | "The mistake happened."

Activity 1

Please write two sentences with each of the following conjunct verbs.

फसै़ला करना "To decide"	• I. • 2.
साफ करना "To clean"	• I. • 2.
वापस करना "To return"	• I. • 2.
खत्म करना "To finish"	• I. • 2.
कम करना "To reduce"	• I. • 2.
ठीक करना "To fix up"	• I. • 2.
तैयार करना "To prepare"	• I. • 2.
शरुूकरना "To start"	• I. • 2.
मरम्मत करना "To repair"	• I. • 2.
x की मदद करना "To help X"	• I. • 2.
x का इतंजार करना "To wait for X"	• I. • 2.
x की कोशशि करना "To try X"	• I. • 2.
x का अभ्यास करना "To practice X"	• I. • 2.

Activity 2

Please write a response of these following personalized questions and then record yourself.



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: $\frac{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1367\#h5p-131}{https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1367\#h5p-131}$

308 Rajiv Ranjan

8.9 Subjunctive



Subjunctive Mood

Instructor Video: Subjunctive

Subjunctive verb forms are generally used to convey desirability, possibility, probability, uncertainty or a wish about some future action or event.

Structure

If we delete the suffix – π , $\vec{\eta}$ or $\vec{\eta}$ from the future verb forms then the subjunctive verb form is remaining.

Future	Subjunctive
में खाऊँगी। "I will eat."	शायद में खाऊं। "Perhaps, I may eat."
हम पढ़ों। "We will study."	शायद हम पढों "Perhaps we may study."
शायद वह बाजार जाएगा। "Perhaps he will go to the market."	शायद वह बाजार जाए। "Perhaps he may go to the market."

Notes:

- The subjunctive form of a verb remains the same regardless of whether it refers to a masculine or a feminine subject.
- Three verbs that are irregular forms in future (लेना to take, देना to give and होना to be) are also have irregular in the subjunctive case.

310 Rajiv Ranjan

Pronouns	Future			Subjunctive		
	होना	लेना	देना	होना	लेगा	देना
मं	होऊँगा	ल्गाँ	द्र्गा	होऊँ	लूँ	दू
हम	होंगे	लर्गे	दरेंगे	हों	लें	दे
तू	होगा	लगा	दंगा	हो	ले	दे
त्म	होगे	लोग`	दोग	हो	लो	दो
आप	होंगे	लर्गे	दरेंगे	हों	लें	दे
यह	होगा	लगा	देगा	हो	ले	दे
वह	होगा	लगा	दंगा	हो	ले	दे
य	होंगे	लोंगे	दरेंगे	हों	लें	दे
वे	होंगे	लोंगे	दरेंगे	हों	लें	दे

For examples:

- Future: शायद वह कल दिल्ली जाएगा / जाएगी। "Perhaps he / she will go to Delhi tomorrow."
- Subjunctive: शायद वह कल दिल्ली जाए। "He / She may go to Delhi tomorrow."
- Future: अगले साल भी मैं हिन्दी पढ्गी | "I will study Hindi next year too."
- Subjunctive: शायद अगले साल भी में हिन्दी पढ़गी। "Perhaps I may study Hindi next year."

Negation of Subjunctive

The negative particle used with the subjunctive is always न.

- शायद वह कल दिल्ली न जाए। "Perhaps S/he may not go to Delhi tomorrow."
- शायद आज वर्षा न हो | "Perhaps it may not rain today."

Subjunctive Case in Imperfective and Perfective Aspects

In order to use subjunctive case in imperfective and perfective aspect, a subjunctive form of होना is added as an auxiliary to the habitual, Progressive, or perfective forms of the main verb.

Simple Subjunctive

- शायद हम दल्ली जायों "Perhaps we may go to Delhi."
- शायद बच्चे क्रिकेट खलें। "Perhaps children may play cricket."

Subjunctive Habitual

- शायद वह जयप्र में हिन्दी पढऩा हो। "Perhaps he learns/ used to learn Hindi in Jaipur."
- शायद वह सारी रात पढा़ई करती हो | "Perhaps, she studies whole night."

Subjunctive Progressive

- शायद हम दल्ली जा रहे हो। "Perhaps we may be going to Delhi."
- शायद मरे दोस्त अभी कोई फल्मि दखे रहे हो। "Perhaps my friends may be watching some movie."

Subjunctive Perfective

- शायद उसने वहाँ काम किया हो। "Perhaps S/he may have worked there."
- शायद उसने तुम से कुछ कहा हो | "Perhaps s/he may have said something to you."

Uses of Subjunctive Case

To express desirability

- चलो आज कहीं बाहर चलों "Let's go out somewhere today."
- चलो आज हिन्दी में बात करें | "Let's talk in Hindi today."

To express advice/permission (may, should)

- म अन्दर आऊ ? "May I Come in?"
- मैंघर जाऊं! "May I go home!"

Let's Constructions

- चलिए घमने चलों "Let's go for a walk."
- चलिए खाना खाय ें! "Let's eat food."

Most polite form of request

- आप मरे साथ आए। "Please come with me."
- अब खाना खाएाँ "Let's eat now."

To express probability/uncertainty

- शायद आज बारशि हो। "Perhaps, it may rain today."
- शायद कल वह यहाँ आये। "Perhaps, s/he may come here tomorrow."

To express wishes/blessings/curses

- जन्मदिन मुबारक हो! "Wish you a happy birthday!"
- नया साल म्बारक हो! "Wish you a happy new year!"

Complex Sentences: Uses of Subjunctive in Subordinate Clauses

Subjunctive case can be used in subordinate clause to express desire and possibility.

For examples:

- मैं चाहती हूँ के आप हिन्दी पढ़ों "I want you to study Hindi."
 माँ चाहती है कि मैं डॉक्टर बन् "Mother wants me to become a doctor."

मरी/ तुमुहारी/ आपकी/ उसकी/ उनकी इचुछा है कि...

- मरी माँ की इच्छा है कि मैं हिन्द्स्तान जाऊ। "My mother wants me to go to India."
- उसकी इच्छा है कि हम मिठाई खायें। "S/he wants us to eat sweets."

More expressions

	Expressions	Examples
I	कतिना अच्छा हो कि	कतिना अच्छा हो कि वह वापस आए! "It would be great if she came back!"
2	काश कि	काश कि आज छट्टी हो जाए। "If only today would be holiday."
3	X को चाहयि कि	तुमुह ^{रं} चाहिये के तिमु गरीबो की मदद करो। "You ought to / should help the poor."
4	यह जर्री / आवश्यक है कि	यह जर्री/आवश्यक हैं कि हिम गरीबों की मदद करों "It is necessary for us to help the poor."
5	मरेा ख्याल/ विचार (opinion) ह [*] कि	मरा ख्याल/ विचार (opinion) है के आज तुम कहीं न जाओ। "I think you should not go anywhere today."
6	यह मुमकनि/सभव (possible) है कि	मुमकिन/संभव है कि वि लोग अगले साल पाकिस्तान जायों. "It is possible that they will go to Pakistan."
7	यह हो सकता है कि	हो सकता है कि किल वह आयो "It may be that she will come tomorrow."

Other constructions requires subjunctive with conjunctions

ताक/ जिससे क(so that)

• हिन्दी पढ़ो ताकि जिससे कि भारत में हिन्दी बोल सकी। "Learn Hindi so that you can speak Hindi in India."

The subjunctive of possibility is common in Conditional (if....then construction)

• अगर त्म कहो तो मैं भी त्मुहार साथ चल (गा)। "If you say than I will also come with you."

In the sentence with जब तक.....न the subjunctive form is generally used (if the reference is to a future action)

• जब तक मौन ब्लाऊ, (तब तक) अदंर न आना। "Don't come in until I call you."

The subjunctive is used in "as if/ as though" clauses that indicate supposition or imagined actions or situations, particularly after expressions such as "it seems as if / as though..." or "it appears as if / as though."

- हमें ऐसा लगा जैसे हम वहाँ अजनबी हो। "It seemed to us / we felt as if we were strangers there."
- वह इतनी सुंदर है मानो गुलाब हो। "She is as pretty (that you would think of her) as though she were a rose."

Activity 1

	Please write two subjunctive sentences in Hindi that express		
(a) desirability	desirability	ı.	
(a)	destrubility	2.	
(P)	(b) advice/permission	ı.	
(b)		2.	
(c)	(c) Let's construction	ı.	
	Let's construction	2.	
(d)	polite form of request	ı.	
(4)	pointe form of request	2.	
(e)	probability/uncertainty	ı.	
(e)	probability/ uncertainty	2.	
(f)	Blessing/Curse/Wishes	ı.	
(1)		2.	

Activity 2

- (a) Food Recipe: Please write a recipe of your favorite Indian/South Asian food. You have done this before using imperative sentences. Here you have to write the recipe using subjunctive sentences.
- (b) Giving Direction: Imagine that you have invited a friend to your house for a party. Your friend does not know your the direction from her/his house to your house. Please write a direction in Hindi. [Hint: Please use subjunctive sentences].
 - (c) Good wishes:



An interactive H₅P element has been excluded from this version of the text. You can view it online here: https://openbooks.lib.msu.edu/basichindi/?p=1369#h5p-138

314 Rajiv Ranjan

8.10 Cultural Notes and Extra/ Optional Online Materials



CULTURAL NOTES

	Topics	Explanations
ı.	Good Morning/Afternoon/ Evening/Night/Day	In English, we generally wish each other good morning, good afternoon, good evening, good night, and good day. But in India and South Asian, native speakers, generally speaking, do not wish each other in these ways. People generally say नमस्त, प्रणाम, राम-राम, etc.
2.	Instruction and polite request	Generally, when you learn Hindi, your instructor, including me, teaches you to use आप form of imperative construction to express polite request/instruction. However, when you travel to India and South Asia, native speakers typically use subjunctive form to express polite request/instruction. You can check if you watch any recipe video by a native Hindi speaker. All the written instruction on road-side and elsewhere in Hindi are also written in subjunctive.
3.	Conjunct Verb	In this chapter, you learned about conjunct verb. You learned that how we can take noun/adjective/adverb and add करना/होना to form a conjunct verb. However, these days, the influence of English on Hindi language is significant. You may hear native speakers using conjunct verbs with English nouns/adjectives/adverbs + करना For example: text/message/phone/email/google + करना
4.	Letter writing	Letter writing was very prominent in India. However, after the new development in technologies, and telecommunication boom, people bought mobile phones and now the letter writing does not happen very much.
5.	Festivals	Indian festivals can be divided in two parts, namely, national festival, and regional festival. National festivals are independence day (August 15th), republic day (January 26th), and Gandhi's birthday (October 2nd). On these public/national festivals, the whole country enjoys break from work. All the offices, colleges, schools, and other institutions are closed. A few examples of regional festivals are holi, pongal, baisakhi, onam, etc. On regional festival day, certain regions of the country observe break from work.

EXTRA/OPTIONAL MATERIALS

Holi festival:

316 Rajiv Ranjan

- 1. Holi Pagri
- 2. Holi Lathmar
- 3. <u>Holi Baithi 1</u>
- 4. Holi Baithi 2

Hindi song that uses beautiful mixture of subjunctive and future in conditional sentences.

<u>Agar tum mil jao</u>